

شوارد طبية -

الاستاذ : عبد العزيز بنعبد الله

نشر فيما يلي شوارد طبية منتشرة في المعاجم والمصنفات الاختصاصية القديمة جريئاً وربناها ملحقين بها أحياناً ما سبق أن أدرج في بعض المعاجم الحديثة لابرار مدى العلاقة بين بعض الكلمات ومشتقاتها .

(الرجاء من السادة العلماء الاختصاصيين في المادة الطبية ان يقرحوا على مكتب التنسيق المقابل الفرنسي او الانجليزي (او بآلة لغة اخرى) الكلمات العربية المثبتة في هذا الكشف لئلا ما قد يوجد من فراغ في المعجم الطبي العربي

- ١ -

— الآن لغة في اليقن وهو ان تخرج رجلا الصبي قبل راسه في الولادة = الذي يولد منكوسا وهو الموتن
accouchement par les pieds

— الإثخان : اثخنه المرض اذا اشتد قوته عليه
وَوَقَّتْهُ — استثنى فلان من المرض

— الأثر الجرح بعد البرء

cicatrice

أثر الندبة الباقية من الجرح

stigmat

— الإجل وجع في العنق وقد آجله — والتاجيل معالجة الإجل مثل قذى العين اذا نزع قذاها وأجل الرجل نام على عنقه فاشتكاها = الإجل والإذل وجع في العنق من تمادي الوساد .

إجل : تيبس العنق والتواء مرقه وتشنج عضلاته وهو القصر

trachélisme

— أجام : الحمى المتفجرة

fièvre des jungles (jungle-fever)

— الأجيبة (مج ق) من الحمى malarيا ومكروها
حيى الاجيبة ويعوض الاجيبة (anopheles)

ويسمى بها الشهابي البرداء

urètre

— إحليل : مبال

أخذاً ورجل أخذ ومستأخذ

— الأخذ الرمد وقد أخذت عينه

— انتشاء العظم اذا برا من كسر كان به

— آتية الجرح ملحته وما يأتي منه

— الأزل الذي لا يستطيع أن يخرج من وجع او

محبس

— الأسا الداواة والعلاج — أسا الجرح بأسا أسوا

واساء داواه — الإساء والأسوء الدواء تأسوبه الجرح

— الأسى : المعالج — الأسي : الماسو

— آثر : صاقل الأسنان — آثرة : آلة صقل الأسنان

burr, burin

— تأطم البول او البراز احتبس — الأطم احتباس

البول انحبسا تاما

constipation, rétention d'urine

— آمنة : مرض عقلي

psychose

gangrène, chancre

— آكلة

(chancroid)

(قرحة الزهري)

— الآهة الحصبة — الماهة الجدرى

— الأباء ما يأخذ الانسان فيأبى الطعام ولا يشتهي

يقال اخذه أباء — رجل أبان : يأبى الطعام (أبيت

من الطعام أبى : انتهت عنه من غير شبع)

— الأبن اسوداد الدم في الجرح — أبن الدم في الجرح

— أبو نقطة

fièvre de consomption

— أخفته الحمى رِقًا : كل يوم

— الأذرة نفخة في الخصية (وهي القيلة)

hydrocèle

رجل آثر — الأثر والمأثور الذي يسميه فتق في

إحدى الخصيتين hemieux — الخصية الأثراء

المظلية من غير فتق

— أدل الجرح : أدل الجرح سقطت ثفرته عند البرء

— إندمان (على المخدرات)

toxicomanie

— أفنه أصاب أفنه

الأفينة آلة السج

appareil de correction auditive

— إزار = مسحة الرحم

curette utérine

وقد آر الطبيب اذا استعمالها لمعالجة رحم الناقصة

— أرب العضو : أن يسقط من الجذام ونحوه وقد أرب العضو

— الأريبة أصل الفخذ — الفتق الأريبي : فتق يمتد من البطن الى قناة الحبل المنوي

hernie inguinale

— الأرش الرعدة والنفضة الزكام (دوار يأخذ في الرأس من اللبن تهراق له المينان والأنف)

— أرست الفرحة تسدت وتقطعت

الأرق ذهاب النوم لمة وقد أرق فهو أرق

insomnie

الأرق من عادته الأرق

— الأرقان والإرقان داء يصيب الذراع والنخل وقد أرق

— أرك الجرح تها للبرء

أريكة الجرح لحمه الصحيح الأحمر ذهب قبحه

— أدوم

chute des cheveux

— الإزآم : إزامت الجرح بدمه أي غمرته حتى لزقت

جلدته بدمه وييس الدم عليه — جرح سزام —

والإزآم بالراء مداواة الجرح حتى يبرأ

— إندام البول قطعته من إزدم البول — وزيم البول

أنقطع

— الأزر ضربان موجه في خراج ونحوه

— أرف الجرح أندمل — من الأرف والأزوف

— الأزم أن لا تدخل طعاما وهو الحمية والإمسك عن

الاستكثار — الأزمة الأكلة الواحدة في اليوم مرة كالوجبة

الأزمة (في علم الطب) نهاية مجاثية تحدث في مرض

حاد كالتهاب الرئة أو الحميات كالتيڤوس والراجعة

أو هبة حادة في سير مرض مزمن

— أنبط الرجل وقع فلم يقدر على التحرك من الضعف

وكذلك من شرب الدواء

— الأسر احتباس البول rétention d'urine

أسير بوله = احتبس فهو ملسور وأخذه الأسر أي

احتبس بوله والخضر احتبس الخلط

constipation

مود يسير وأسير هو الذي يعالج به الانسان اذا

احتبس بوله

تقول مود الأسر ولا تقول مود الأسر والأسر تقطير

البول وحز في المعلقة وإضاض مثل إضاض الماخص

— الأسقربوط مرض يصيب الجسم من سوء التغذية

scurbut

— أسين الرجل أسفا فهو أسين استدار رأسه من ربح

نصبيه أو من ربح منقنة

— الأشر التحزيز في الاسنان خلقة أو صناعة

— إضاض : حرقة البول يطلق اليوم على امتثال

urethrospasme

المجرى

— أفينة : تسمم مزمن بالأفيون opiumisme

— أقي : كره الطعام والشراب لمة

— الأكل والإكلة ما يأكل الرأس والجلد أي يهيج من

جرب ونحوه فيحك

— انتكلي وتاكل رأسه أو اسنانه أصابها أكل والآكلة

الحكمة

— ألب الجرح — ألب الجرح برىء ظاهره دون باطنه

ماتتقض والألب شدة الحمى

— ألق : ألم من شدة الضوء photalgia

— آله théomanie جنون يشمر المريض بأن له

قدرة إلهية وسرا ريتانيا

— أم التلايف (معدة المجترات الثالثة) feullet

— أم اللحم ecchymose

— أم كلبة أو أم ملحم الحمى fièvre

— الأيم من يهذي لأصابة أم رأسه أي دماغه والمأموم

كذلك

— أمه : نقد الذاكرة amnésie

— البُقْصَارَة ما يفسر به الآثم أى تقشر بشرته — لبشر
الجسد اظهر بشرته — وأدبه اظهر أدبه التى
بنيت عليها الشمر ، واذا أردت التدقيق فان
البُقْصَارَة ما تقشر من بطن الأديم والنطية ما
تقشر من ظهره

— البَشْم نخبة على الدسم وقد بَشِمَ وأبشمه الطعام
فهو بَشِم

— الإبصار الشيخوخي (مع ق)
أو قُصُو النظر — قاصي النظر (presbytie)
(presbytie)

— البَاضِعة من الشَّجَاج : التى تقطع الجلد وتشق
اللحم تبشمه بعد الجلد وتسمى الا انه لا يسيل
الدم فان سال فهو الدامية وبعد الباضعة المتلاحمة

— بَطَشِي فلان من الحمى اناق وهو ضعيف

— البَط شق الدمل والخراج

— بَطْم (جمع بَطْمَة)
ulcère à la jambe

— البَطْن داء البطن أو الكِنَّة وهى امتلاء البطن من
الطعام وتعرف بالبطننة أيضا

والمبطون الذى يموت بمرض فى بطنه مثل
الاستسقاء وهو البطن ويطن الرجل اشتكى بطنه
بطنه الداء بطونا اذا دخله

— تَبَعْرُص اهتزاز تشنجي لمضو مقطوع

palpitation convulsive d'un membre coupé

— بَقَى الجرح وَرِمَ وَأَمَدَّ — البَقْيُ : فساد الجرح يقال
برىء الجرح على بقى اذا التام على فساد

— البَقِير المرأة تموت وفى بطنها ولد حي فيبقر بطنها
ويخرج ، والخِثْمَة ولد البقر

— البَلْبَل البرحاء فى الصدر وكذلك البلبلة

— البَلَسَم تداوى به الجروح يسمى شجرة البَلَسَم
أو البيلسان

— البَلُوع الهواء يبلع

— بَلْفَم
flegme - pituite

— بَلَّ من مرضه بلا ويللا ويلولا واستبل وأبل برأ
وصح — البَلَّة : العافية

— البَلَم والبَلْمَة ورم فى الشفة
tumeur aux lèvres

والبلمة أيضا داء يأخذ الناقة فى رحمها فتضيق بذلك
يقال أبلمت الناقة فهى مُبَلَم ومبلام

— البَرْدَة الخفة وتقل الطعام على المعدة سميت بذلك
لأن الخفة تبرد المعدة فلا تستبرىء الطعام ولا
تضجيه

— برداء (حمى مرزغية) paludisme أو حمى
بلردة وتسمى النلفضة

— الإِبْرْدَة برد فى الجوف من غلبة البرد والرطوبة —
رجل به إبردة أى تقطير البول

— بِرَّاز selle (غائط)

— بِرَّازَة : من بحث الغائط والفضلات scatologie

— البَرَسام ذات الجنب وهو التهاب فى الغشاء المحيط
بالسرئة pleurésie

بُرْيسم أصابه البرسام فهو مُبْرَسَم

— البرسام ورم حار فى الحجاب الذى بين الكبد والأمعاء
ثم يتصل بالدماغ فيبذى منه المريض — ويقال لهذه
الطلة المَوْم

— البرسام غُلْف تحشى أدوية الواحدة برشامة

— البَرَص : داء وهو بياض يقع فى الجسد lèpre

— رجل أبرص lèpreux أبرص الرجل جاء
بولد أبرص

— البَرَّة أن يثوب الجسم بعد علة من بَرِه الرجل فهو
أبره

— بَزَغ الجلد : بَزَغ الطيب الجلد شرطه فأسال دمه
فالبزغ فسد العرق وانهيل الدم scarification

— البَزَل أو بط أو شق ponction
(ادخال يزال أو يشرط فى الجوف أو الخراج لإخراج
الغاز أو القيح منها)

— البَايَلة الشجة تبزل الجلد (تشقه) وتسيل الدم

— تَبَزَل الجسد تقطر بالدم

— والبَزَال trocart (آلة جراحية للبزل)

— بَسَر القرحة نكأها قبل النضج وبَسَر أصيب بالبأسور

— الابتسار : استمجال الولادة

— الابتسار الجنسي précocité sexuelle (من
الابتسار وهو طلب الشيء قبل اباته)

— الباسور مرض يحدث منه تردد ويرى كوالى فى
الشَّرَج تحت الغشاء المخاطي غالبا (البواسير

hémorroïdes والباسور من به بواسير

— البَطَاح هذيان ينشأ من الحمى (مج ق) وقد يُطَح
أصابه البطاح

وانبطاح المريض : استقلاله
supination البَنْج نبت مخدر مُسَمِّت (معرب)

— البُهر انقطاع النفس أو تنابعه من الإعياء وقد
أنهر ويهر وهو مجهول ويهر = البُهر الربو asthma
امراة بهيمة تثلث لردافها لماذا مثت وقع عليها
البُهر والربو

— البَهَق والبُهَاق : مرض يورث الجلد بقعا بيضا
vitiligo

— قَبَوُغ : زيادة الانقباض والتوتر
hypertension

— بُوَيْغ microspore

— تَبِيغ الداء لن يأخذ في جسد المريض كله ويشد
والتبيغ (الاحتقان) congestion (هجوم الدم
بكرة على عضو)

— البَوَال داء يكثر منه البول يقال أخذه بوال — فلان
حسن البيلة : من البول

بَوَال : داء كثرة ادرار البول (زلق الكلية عند
القدماء) polyurie

= سَلَس : بول لا إرادي enuresie

= ادرار diuresie

يَوَالَة urinologie

يَوَالَة علم يبحث في السائل البرازي
الاستبالة : استبال الطبيب المريض وأباله طلب
بوله لاختباره

البول السكري : diabète

بول صريح خالص ليس عليه رغوّة

بول فصيح أى صاف من كل رغوّة — الفصح البول
تبوّلن urémie

— البَيْض ورم في يد الفرس مثل النخع والفخذ وهو
بيض الركبة

البَيْضَة ورم في الجسد يشبه البَيْضَة

بَيَضَت العين فقدت الإبصار

— ابيضاض الدم leucémie

— ث —

— التَّايُّح الذي لا يشتهي الطعام

— التَّعْمَة الذي يصيبك من الطعام اذا استوخمته أى
لم تستبرئه indigestion

أَتَخَمَ من الطعام وعن الطعام

— تَسَرَّة embonpoint

— التَّرَاز : القَمَاص وهو موت الفجأة

— تُرْغُس (مصطلحات ابن القف) (زيادة الطمث)
ménorrhagie

— التَّرَم وجع الخوران أو الدبر وهو داء يصيب الإبل

— تَرِيَق — تَرِيَق — تَرِيَق thériaque — تَرَأَق (ذواء
السموم)

— التَّرِيَة الماء الأصفر الذي يكون عند انقطاع الحيض

— التَّعَل حرارة الحلق الهلجة

— تَعَر الجرح دفع الدم

— التامور وعاء الولد

— التَّن والتَّن الصبي الذي قصمه المرض فلا يشب
وقد اتنه المرض

— التَّنَاقِ الفَوَاق — تَنَّقِ الصبي تلقا وثاقته فهو
تَنَّقِ اذا أخذه شبه الفواق عند البكاء

— المُتَمِّم التي وضعت اثنين في بطن (أو مثثة
ومتأم)

— ث —

— النَّاي أكثر الجرح

— النَّبَات من الداء المعجز عن الحركة — المُنَبِّت
المريض الذي ثقل به فلا يبرح الفراش

— نَبَرَت الفرحة انفلحت وسالت مَنَقَتَها (انتَجَر
الجرح وانفجر اذا سال ما فيه)

— النَّبَر الموضع الذي تلد فيه المرأة

— النَّخَن النخل من مرض أو اعياء أو نوم — والنَّخَنَة
كذلك

— نُدَاء = نُهَاد : التهاب الثدي

— نُدَاوَة mastologie

— النَّرْد تشقق في الشفتين crevasses aux lèvres

— النَّعَر كثرة النكيل

— الأَنَمَل من تراكبت أسنانه بعضها فوق بعض —
النَّمُول والنَّمَل السن الزائدة خلف الأسنان

والنَّمَل أيضا النَّمُول verrue

— الإِنْفَار (ظهور الأسنان الجديدة) (seconde dentition)

— النَّفَل : ثقل الدواء ما يسبب خثارته وعلا صفوه

— الجَدَمَة ما بقي منه بعد القطع أو موضع الجَدَع
 أى التلع وكذلك المَرَجَة من الامرج والقَطْمَة من
 الأكلع
 — الجَدِيَّة من الدم : ما لصق بالجسد والبَصِيرَة ما كان
 على الأرض واجدى الجرح سالت منه جدية
 — الجُدَام داء سمي لتجثم الأصابع وتقطعها به (داء
 الفيل) elephantiasis (lèpre)
 والمجنوم المصاب به وكذلك الأجثم ويطلق الاجثم
 على مقطوع اليد وأصابع الكفين
 الجُذْمَة والجَنْمَة موضع القطع من اليد
 — الجرب كالصدا يعلو باطن الجفن وربما البسه كله
 gale
 الجَرَب الصَّالِح وهو النافخس الذى يقع فى الدبر
 فيصلخ الدابة أى يشمل بدنها
 — جرثومة germe (بكترية . bactérie)
 جرثومة متقيحة germe purulent
 — التَجَرُّج صب الماء فى الحلق وكذلك الجرجرة —
 الجراجر هى الطوقى
 — جرح تَعَار وتَعَار إذا كان يسيل منه الدم ولا يرقا
 وقبل جرح تَعَار أيضا plaie saignante
 — جُرْد اشكى بطنه من اكل الجراد
 — جَرْنَت القرحة تعقدت كالجرْد
 — جَرَّت الحامل : زادت على وقت حملها
 porter le fœtus au-delà du temps ordinaire
 — الجَرْمَة فى الفخذ خاصة لن تتلعج الجلدة بين الفخذ
 من غير بينونة ثم تجمع ومثلها فى الأنف والتهزيمة
 — الجَّارِف pesta, épizootie
 — تجريف curetage (تطهير الرحم من أجسام
 اجنبية أو مواد جرثومية)
 — مجرفة curette جَرَف = جَرَف cureter
 — جاسد = جَسِيد (دم ...) coagulé (sang ...)
 — الجَسَاد وجع يأخذ فى الجسد أو البطن
 — جَسَّ الطبيب مَنِيضَه أى مكان النبض أى ضربات
 الشرايين من انقباضات القلب
 — التجشؤ تنفس المعدة عند الامتلاء والاسم الجُشَاء
 من باب المُطَّاس والدوار والبُوال
 éructation, renvol, rot
 وقد تجشأت المعدة وجَشَّت

— تَقُل الرجل يَقْلًا فهو ثَقِيل وثَقِيل إذا اشتد مرضه —
 وقد أتعله المرض وأعتله فهو مُتَقَل
 — مُتَقَل (امرأة ...) وَجِج إذا عظم ما فى بطنها من
 الحمل
 — أَتَلَجَتْ عنه الحمى أطلعت
 — الثَّيْمَة الشجة فى لحم الرأس
 — الثَّيْمَة الصومة أو الخرقعة تظهر فى الدهان فيدهن بها
 — الإِثْمَال أو الزَعْفَة : درجة قابلية الجراثيم للتسمم
 virulence
 — الثَّوَر ثوران الحمصة — ثارت الحمصة بنبلان انتشرت
 — الثَّوَات أو ثَطَاع الزكام rhume de cerveau
 — الثَّوَلول الحبة تظهر فى الجلد كالحمصة لها دونها
 وهو الثمل verrue
 — ج —
 — جِبَارَة العظم الكسير وجبره وجُبُورَه اصلاحه —
 تجبر العظم الكسير وتجبر المريض صلحت حاله
 الجِبْسَارَة حرمة الجبَّس
 كَبِيرَة : ما يربط به العضو المكسور eclisse, attelle
 — مُجِج (امرأة ...) أى مثل إذا عظم ما فى بطنها
 من الحمل
 — الجُحَاف وجع فى البطن يأخذ من اكل اللحم بحثا
 كالجُحَاف أو مَثِي البطن عن تخمة diarrhée
 وقد جُحِف فهو مجحوف
 — الجُحَام داء يصيب الانسان فى عينه فترم
 gonflement des yeux
 — الأَحْجَم الشديد حمرة العين مع سعتها
 — الجُنْدُج بشرة تخرج من اصل الحنقة
 — الجُتْرُورَم يأخذ فى الحلق أو خراج يكون فى البدن
 خلقة أو من الضرب والجراحات الواحدة جُتْرَة
 — الجُتْرِي والجُتْرِي قروح فى البدن تنلط عن الجلد
 ممتلئة ماء وتقيح وتد جُتْر وجُتْر فهو جُتْرِي مُجْتَر
 وأرض مَجْتَرَة ذات جدري والحمصة مثل الجدري
 يظهر فى جلد الصغير
 — جدري البقر vaccine
 — جدري الخيل variole équine (horse-pox)

- جُسُوع البُعر (bouillie (foim violente)
التجوع للدواء لعدم استيفاء الطعام
— جَانَهُ الدواء فهو مَجُوف إذا دخل جوفه
— الجُوف مرض إسهالي مجهول السبب يميزه
براز كبير الكبيات يصيب الشيوخ عادة في المناطق
الشمالية (مج ق)
— الجَوَى كل داء يأخذ في البطن لا يستمر معه الطعام
وقد خصص للمرض المرمن أو السبل وقد جَوَى
جَوَى فهو جَسُو وجَوَى
— الاجتواء ان لا يوافئك المكن ولا ماله
— جائحة épidémie
— الجَائنة blessure du ventre
— الجَائية ما يجرى من الجرح والخراج من دم أو
تيح وهو المدة وكذلك الجَائنة والجَائنة
— الجَّيَار والجَّيَار حرقه أو حر في الحلق والمصدر
من غيظ أو جوع

— ح —

- حَبَّة furoncle ou pilule
— الحَبْجُر : شبه التواء في الأمعاء
— الحَبْر والحَبْر والحَبْر صفرة تشوب الأسنان —
أَوَّلُه الحبر وهي صفرة فإذا اخضر فهو القَلْع
ماذا الح على اللثة حتى تظهر الأسنان فهو الحَبْر
والحَبْر — حبرت أسنانه
— الحَبْر : حبر الجرح كَبْرًا أو حَبْر إذا نكس ويرى
ويقت آثاره
— الحَبْر : حبر يده حبرا وحبارا : برئت على
مقعدة في العظم
— الحَبْر : يمس اليد من اثر العمل
— الحَبْر الأثر في الجلد من صدم ولحوه
— الحَبْر تغذر الكلام عند إرادته — والمُعْطلة
التواء اللسان عند إرادة الكلام
— حَبْر الجرح بقيت له آثار بعد البرء
— حَبْر tumeur remplie de pus
— الحَبْر وجع البطن من الانتباخ لكثرة الاكل
أو لأكل مالا يوافق

- الحَقَار سعال جاف أو خشونة في الصدر وجَّير
وجَّير أصابة سعال جاف فهو مجشور والجَّشرة
الزكام
— الحَقْن تقبض الجسد وتكسره ووجعه
— الحَقْن آلة جراحية ذات سكين
— استَجَفَر الصبي : صار جَفْرًا قوى على الاكل والجَفْر
الصبي إذا تنفخ لحيه وأكل
— الحَلْبَة القشرة التي تملو الجرح عند البرء أو جلدة
رطبة تجعل على الشيء حتى يبس وهي لصقة
مَشْمَة sparadrap
— الحَلَح انحسار الشعر عن جانبي الرأس
chute des cheveux (des tempes)
— الحَلْحَة موضع انحسار الشعر
tempes nues
— حُلَاخ gercure aux lèvres
— الحَلَالَة الشجة التي تنشر الجلد مع اللحم وهي
خلاف الجائفة
— الحَبْرَة التهاب فلفموني في الجلد وما تحته من
الأنسجة ويختلف من الخراج
— الحَمَا والحَمَا : نداء وورم في البدن
— الحَمَى حركة الجنين وكذلك الحَمَى
— حَمْب الرجل شكى جانبه وضربه فحَمْب كسر جنبه
أو أصاب جنبه
— الحَمْب وجع الجنب
— الحَمْب ثمرة الحمل في الرحم حتى نهاية الاسبوع
الثامن ويعد يدمى بالحمل embryo, foetus
— الحَمْر تحمر البصر من الشمس حتى لا يبصر الرجل —
حَمْر الانسان — جهرت عينه كَوَلت حَوَلًا مليحًا
— الحَمْب والحَمْب السقط والسقط — اجهضت
المرأة سقطت فهي حَمْب فان كان ذلك من
عادتها فهي حَمْب
— الإجهاض خروج الجنين من الرحم قبل الشهر
الرابع (مج ق)
— حَمْب القرحة انفجرت بالمدة
— الحَمْر تيه وإسهال يأخذ الانسان
— الحَمْر القُبْحَة وهي السقوف يتخذ للهمز وهو
الحَمْر

وهو ضد الماتول والمَقُول أى الغايض constipant
 - حَقَق المريضُ حَقُّوقاً فتح مينيهِ وطرَفَ بها
 - جَذَل douleur du cou وجع فى العنق
 أحسل au cou tors
 - الحَذَر فى العين : يَقل من أذى يصيبها
 - حَذَل
 chute des cils ou tumeur rouge sur l'œil
 - الحرارة حرقه فى الفم من طعم الشوى
 - الحَرَّة : البثرة الصغيرة
 - الحَرُورَة : الحرارة يجدها الرجل فى رأسه
 من الوجع وفى صدره
 - الحَرَج : سرير أو نعش تحمل به المريض
 أو الأموات corbillard
 - حَرَج البصر astigmatisme, astigmatie
 - الحَارِش بثور تخرج فى اللسان
 - حَرِض فلان فسدت معدته
 - حَارَف الجرح قاسه بالحراف وهو المسبار
 - الحَرَانَة طعم يحرق اللسان والفم - بمسل
 حَرِيف : يحرق الفم وله حرارة
 - الحَرَق انقطاع الحارقة وهى مَصَبَة فى رؤوس
 أعالي الفخذين هى موصل ما بين الفخذين
 والورك - وقد حُرِق
 وحَرِق أى انقطعت حارقتة فصار يمرج
 فهو محروق
 - الحَرَقَة ما تجد فى العين من اليرقان وفى القلب من
 الوجع أو فى طعم شوى محرق
 - الحَرُورَة حرقه فى الحلق والصدر والرأس من
 الوجع أو الغيظ chaleur de gorge
 - الحَرَّاز ألم الطعام يحض فى المعدة
 - الحَرَّازَة والحَزَّاز والحَزَّاز ألم يحز فى القلب
 من وجع وكذلك الحَرَّازَة
 - الحَزَم غصة الصدر
 - حَسِب الرجل ابيضت جلده من داء فهو احسب
 والحُسْبَة سواد يضرب الى الحمرة والكُثْبَة
 صفرة تضرب الى حمرة والكُثْبَة سواد يضرب
 الى الخضرة والشَّهْبَة سواد وبياض والكُثْبَة
 سواد صرف والشَّهْبَة بيضاى مشرب بحمرة

- حُبلى وحبلانة أى حامل ولا تقال فى الحيوان
 ويقال امرأة حاضن أى حبلى - والمُحْبَل
 أَوَانُ الحَبَل والمحبل موضع الحبل من الرحم
 - الحَبْن ما يعتري فى الجسد فيتبع ويرم
 (ج = حُبُون) = الحُبُون الدمايل
 - الحَبَن داء فى البطن يعظم منه ويرم (الاستسقاء)
 hydropisie
 حَبِن : عظم بطنه خلقة أو من داء فهو احبن
 hydropique
 وأَحْبَنَة الداء
 - الحَبْلَة الحر والخشونة يجدهما الانسان فى
 عينيه - ومنه الحَبْلَة : النوم الخفيف يسرع الى
 الميّن
 - الحَبْر خشونة فى العين من يمد ونحوه - حَبْرَت
 العين رمدت - وكذلك الحَبْرَة : الخشونة
 والحمرة فى العين
 - حَبَر = كُبَيْبَة granule
 - حَبِر الدواء غلظ وتحبب - وحَبَره حَبَب
 - الحَجَّ أن يشج الرجل فيختلط الدم بالدماغ - والوَكْس
 أن يقع فى أم الرأس دم أو عظام أو يصيبها عَتَتْ
 حَجَّ العظم من الجرح حجاً استخرجه
 الحَجُّج الجراح المسبورة وحججه تسته أى سبرت
 شجته بالليل لتعالجه فهو حَجِيج والحجاج المسبار
 - حَجَّج الجرح للبرء : اجتمع والناس وقرب
 بعضه من بعض
 - حَجَر محي cordon sanitaire (quarantaine)
 - الحَجَز تقبض الأمعاء يمنع من إكثار الطعام
 والشراب - حَجَز فلان أصيب بالحجز
 - حُجَاف diarrhée d'indigestion (راجع جحاف)
 - حُجَامَة application des ventouses
 (scarification)
 حُجَام poseur de ventouses
 حُجَمَة ou حُجَمَة ventouse
 - حَكَّر الجلد حَكراً ورم وغلظ وكذلك العين
 distorsion de l'œil
 الحَكْرَة قرحة تخرج بجنس العين أو بباطنه
 لتسرم وتغلظ tumeur au coin de l'œil
 - حَكَّر الدواء البطن أمشاه وانزل ما فيه -
 الحاكور الدواء يشي البطن أى المسهل purgatif

— الحَاَصَةُ الداء يتأثر منه الشعر — (من حمى
الفرس أى تسلط) chute de cheveux
الأحصى الذى لا يطول شعره

— الحَصَف بئر صغار يتبع ولا يعظم وربما خرج
في مَرَأَى البطن أيلم الحر وقد حصف جلده =
الحصف الجرب اليابس gale sèche

— الحَصَل : حَمَل الصبي حملا وقع الحمى
في إثنينه فهو حَمِيل
— الحَصَو المَقْص في البطن

douleurs des Intestins

— الحَصَاة اشتداد البول في المثانة حتى يمر
كالحماء ، وقد حَمِيَ الرجل أى أصابه علة
الحصاة فهو مَحْمِي

— الحصاة الصراوية calcul biliaire

— حمى المثانة gravelle, cystite calculeuse
— الحَصِير والحَصيرة ما اجتمع في الجرح من
سَلَى المادة pus de la plaie

— الحُصُص والحُصُص دواء يتخذ من أبوال الإبل
(وهو الحُذَل) أو عصارة الصَّيَر

— الحَطَاط بفسور في الوجه تقيح ولا تخرج واحدة
الحطاطة وهو حب المصا

— الحُطَر والحُطَر سُلَاق في أصول الأسنان — وقيل
صفرة تطو الأسنان — حَقَرَت أسنانه — الفم محفور
أحفر الصبي سقطت له اللثتين فإذا سقطت رواسمه
قيل حَقَرَت

— حَقَر (سقربوط) scorbut

— الحَنْف قلعة الماكول وكثرة الأكلة — الحَنْف
والحَنْف واحد

— حَقَب حَقَباً فهو حَقَب تعسر عليه البول من
وقوع الحَقَب على ثيله والقَرْص أيضا حزام
الرجل « لا رأي لصارق ولا حاقب ولا حاقن »
(الحديث) الحارق الذى ضاق عليه خفه والحاقب
الذى احتاج الى الخلاه

— الحَقَل داء يكون في البطن والحَقَل والحَقَلَة مَقَس
ياخذ الخيل والإبل في بطونها من أكل التراب
مع البقل والحَقَنَة مثلها (ج = أحقان)

والألمية بيسافى ناصع نقي والنوبة لون الخَلَّاسي
فيه سواد ويبيض الأكل الذى لا لون له

— الحَقَر في العين : قصر البصر myopie
فهو أعسر myope

— الحَقْس وجع يصيب المرأة منذ ما تحس الولادة
أو بعدها douleurs d'accouchement

— حَمَس الحصى وحَمَسَها رَسَها وأولها منذ ما
تَحَس — الرَسَى أول ما يجد الإنسان من
الحصى قبل أن تأخذه وتظهر

— حَوَاسِي sensoriel

حَسِي = حَاسِي sensitif

— حَصَف الفرحة حَصفا وحُسونا تشرها

— حَصَل المَقْدَة ما ينتشر فيؤكل

— حَسَم الداء حسبا إزاله بالدواء والدواء مَحْسَمَة
الداء — حسم العرق قطعاه وكواه لئلا يسيل دمه

— حَشَى ونَيْس (رجل ..) إذا اشتكى حَسَاء
ونَمَاء (ج = احساء)

— حَشْرَجَة = خرخرة rôle

— الحَشَائش مدمن تخمين الحشيش

— أَحَشَّت الحامل : يمس ولدها في بطنها فهي
مُحَشِّس واستحش فسر في الرحم — حُشِر الولد
في بطن أمه : حَشَّ ويسمى فهو حُشَّ وأحشوش
وأحشوش

— فالأحشوش هو الجنين المستحجر المستحيل
الى عظم ostéopédion

— الحَحَلَة قرحة تخرج في الحلق

— ulcère dans la gorge

— الحُثُوم في اليد التقبض

— الحَقَى الربو والبهر والنَّيَّيج الذى يمرض
للمسرع في مشيته والمَحَقَّة في كلامه asthma
ورجل حَقَّس وحَقَّيَّان من الربو وقد حَقَّيَّ
(والأنثى حَقَّيَّية وحَقَّيَّية) asthmatique

— الحَصْبَة والحَصْبَة والحَصْبَة البئر يفرج بالبدن
ويظهر في الجلد تحول حَصَب جلده وحَصَب
فهو محصوب ومُحَصَّب

— الحُجَر احتباس الفائط constipation
والأشَر احتباس البول rétention وقد أُحْمِر
الرجل وحُمِر فائطه فهو محصور

— حقن البول حقنا واحقنه حبسة — رجل يحقن :
 يحقن البول فلذا بال أكثر — احتقن المريض :
 احتبس بوله الحاقن الذي له بول شديد
 — الحاقن : الذي يحقن المريض (أى يوصل
 الدواء الى باطنه بالحقنة أو الحقن)
 حقن نخاعي Injection spinale
 حقن جلدي (أو تحت الجلد)
 Injection hypodermique
 حقن مقلبي Injection intramusculaire
 حقن وريدي Injection intraveineuse
 حقن تحت الجلد Injection sous-cutanée
 — احتقن العضو تجمع فيه الدم فانتفخ — واحتقن
 الكبد واحتقنت الكلية انتفخت
 احتقن الدم اجتمع في الجوف
 — احتقان congestion
 احتقان دماغي c. cérébrale
 احتقان رئوي c. pulmonaire
 احتقان وعائي c. vasculaire
 احتقان حروري coup de chaleur
 — الحقنة : دواء يحقن به المريض المحتقن واحتقن
 المريض بالحقنة وهى أن يعطي المريض الدواء
 بن اسفله suppositoire
 — حقنة chystère, lavement
 — الحقوة والحقاء : وجع في البطن يصيب الرجل
 من أن يأكل اللحم حقنا فيأخذه لذلك سلاح وقد
 يورث نفخة في الحقوين وقد حقي فهو محقو
 ومحقى إذا أصابه ذلك الداء
 والفقى هو الذى يصاب بداء الحقوة
 والانتى نقاي
 — حقاه حقوا أصاب حقوه أى خصره فهو حقي
 أى يشكو حقوه
 — الحكك داء يحك منه كالجرب — الحكة ملحة
 ينشأ منها الحكك
 — الحلا الحر الذى يخرج على شفة الرجل غب
 الحمى وكذلك المتبول boutons aux lèvres
 — النحلى : بثر يخرج بانواء المبيان
 — الطلوة : حجير يستشفى بهككته من الرممد
 — حالب urètre (مجرى البول الخارجى)

— حَالِيْزُ (رجل ..) وجع — كبد حَلَزَة مقروحة
 — حَلَقَة الداء أوجع حلقة = حَلَقٌ فلانا حَلَقًا أى
 أصاب حلقة — الحَلَقُ وجع في الحلق
 mal de gorge
 — حَلَلُ السفر بالرجل اتمل بعد تدومه
 — الحَلَامُ : ما بَقِرَ منه بطن له فوجد
 قد حَمَّ وقَسَمَر
 — الاحتلام : pollutions nocturnes
 — حَلِيْبَة (تنوء نوق الجلد وخاصة في اللسان)
 papille
 (حَلَاطَة : حَلِيْبَة حمر) papule
 — الحُمرة : داء يعترى الناس فيصير موضعه ويرم
 — حُمراء rubéole (مرض شبيه بالحصبة)
 — الحُمراء الحمى الوبائية في اصطلاح الأطباء
 fièvre épidémique
 — حَمَزُ الدواء الجرح سَكَنَ ورَمَهُ والدواء حَالِيْزُ
 وَحَمُوزُ والجرح حَمِيْزُ ومحموز — حَمَسَ الجرح :
 سكن ورمه فهو حيمس — وحمس الدواء
 الجرح
 — حَمَسَ القَذَاةَ : اخرجها من مینه برفق
 — الحَمَاطَة حرقة في الحلق
 — حَمَقَ
 fleurs blanches (maladie des femmes)
 — الحُمَاقُ : الجدري أو شبهه يصيب الإنسان
 فيتفرق في الجسد varicelle
 — الحَمَلُ : فلان حَمَلٌ على أهله إذا كان ثقيل
 المرض
 — حملت المرأة سهوا حملت على الحيض
 — حَمَلَة الجراثيم porteurs de germes
 — حَمَمَ عَزْوًا أى أصابه برد الحمى
 — حماسى (احمرار جلدى) (م ، ع ،) erythème
 الحمى مبينة حارة
 — حمسة virus (فيروس)
 الحمة الراشجة virus filtrant
 أمراض حيوية maladies à virus
 — الحَمَة مبينة حارة source thermale
 تتنبع من الأرض يستشفى بها الاملاء والمرضى

— حقن البول حقنا واحقنه حبسة — رجل يحقن :
 يحقن البول فلذا بال أكثر — احتقن المريض :
 احتبس بوله الحاقن الذي له بول شديد
 — الحاقن : الذي يحقن المريض (أى يوصل
 الدواء الى باطنه بالحقنة أو الحقن)
 حقن نخاعي Injection spinale
 حقن جلدي (أو تحت الجلد)
 Injection hypodermique
 حقن مقلبي Injection intramusculaire
 حقن وريدي Injection intraveineuse
 حقن تحت الجلد Injection sous-cutanée
 — احتقن العضو تجمع فيه الدم فانتفخ — واحتقن
 الكبد واحتقنت الكلية انتفخت
 احتقن الدم اجتمع في الجوف
 — احتقان congestion
 احتقان دماغي c. cérébrale
 احتقان رئوي c. pulmonaire
 احتقان وعائي c. vasculaire
 احتقان حروري coup de chaleur
 — الحقنة : دواء يحقن به المريض المحتقن واحتقن
 المريض بالحقنة وهى أن يعطي المريض الدواء
 بن اسفله suppositoire
 — حقنة chystère, lavement
 — الحقوة والحقاء : وجع في البطن يصيب الرجل
 من أن يأكل اللحم حقنا فيأخذه لذلك سلاح وقد
 يورث نفخة في الحقوين وقد حقي فهو محقو
 ومحقى إذا أصابه ذلك الداء
 والفقى هو الذى يصاب بداء الحقوة
 والانتى نقاي
 — حقاه حقوا أصاب حقوه أى خصره فهو حقي
 أى يشكو حقوه
 — الحكك داء يحك منه كالجرب — الحكة ملحة
 ينشأ منها الحكك
 — الحلا الحر الذى يخرج على شفة الرجل غب
 الحمى وكذلك المتبول boutons aux lèvres
 — النحلى : بثر يخرج بانواء المبيان
 — الطلوة : حجير يستشفى بهككته من الرممد
 — حالب urètre (مجرى البول الخارجى)

— حَوِجَلَة fiote
 — حَلَوْنَتَه الحصى مخلوطة : أصابته حيناً بمد آخر
 — الحَوْرَاء كَيَّة مَدَوْرَة — حوراء كواء كية نادارها
 — الحَوْرَان : الكيس الذي يولد فيه الولد
 — حَسَوَل louchement, strabisme
 — حالة الذهول أو اللثاسور état léthargique
 — حَوَلَة = أميبة amibe
 — تسمى أيضاً نفاضة ومتنوّرة — أميبية amiboïde
 — الحَوَلَاء الماء يكون في السلى
 — الحَيَد : تسرّ خروج الجنين من بطن أمه عند الولادة
 — حَيَّيْ الأَجْبِيَة malaria (microbe)
 — وَيَعْوُضُهَا الناقِل لها هو بعوض الاجبية anopheles
 — خ —
 — خَبَاء المَبْيِض carpelle de l'ovaire
 — الخَبَاط داء الجنون يقال بفلان خَبَطَة من مسى اى
 خَطَرَة من الجن
 — الخَبَل مُسَاد الأعضاء من جراحة حتى لا يسدري
 كيف يمشى فهو متخبل وخَبِل ومَخْبَل
 — الخَبَال ما يسيل من صديد الجثة عند احتراقها
 — تَخَثَّرَ حُم وفتر بدنه من مرض وغيره — الخَثَر
 الخَثَر يحصل عند شرب دواء أو سم
 — مُخْدِج (امرأة ..) تسقط قبل تمام الشهر
 والولد تلم (اخرجت والولد خَدِج)
 — خَثَرَه المَقْعَد : للذى طُلّ جلوسه حتى خَدِرَت
 رجلاه
 — خَذَّ الجِرْحُ وَأَخَذَّ خَلِيذًا وَخَذًا سَل صديده
 — الخَرَاج : تجمع صديدي محدود
 — الخَرَاج الحَار abcès chaud
 — الخَرَاج البَارِد abcès froid
 — استخْراج الأَحْشَاء évacuation
 — الخَرَس aphasie
 — الخَرَس الجوع مع برد — رجل خَرَس جائع متروك
 — خَرَطَ الدَّوَاء فلاناً : أمشاه والاسم الخَرَّاط

— الحصى والحُمَة علة يستحر بها الجسم من
 الحميم — حُم الرجل أصابته الحمى فهو محموم
 — الحُمَة : لمرض ذات حمى — كَل طعمام جسم
 عليه فهو محم
 — الحُمَام : حمى الابل والدواب (جاء على عامة
 ما يجرى عليه الأنواء اى نعل)
 — الحمى التيفية حمى ذات عدوى وبجران typhoïde
 (الجامعة السورية) العابل فيها هو المَصَّات
 التيفية
 — حمى الدَّق أو الحمى الدقيقة : حمى معاودة يومياً
 تصحب غالباً السل الحاد fièvre hectique
 — حمى الربع fièvre quarte تسمى بلاريا الربع
 (مج ق)
 — حمى السَّهْل — حمى الاجتفاف
 — fièvre de soif : fièvre de déshydratation
 — الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 — fièvre de frisson
 — = الصَّالِب هو أيضاً الصَّدَاع من الحمى
 يتسولون أخذته حمى صالِب والحمى بصَّالِب
 (وهو الأنصح) أو صالِب حمى
 — الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 — الحمى التلَاعِيَة fièvre aphteuse
 — الحمى المتَرَدِّدة f. rémittente
 — الحمى الانفَاصِيَة f. éruptive
 — الحمى المُطَيِّقَة : الدائمة لا تتأرق ليلاً ولا نهراً
 — fièvre continue
 — حمى نَافِض : ذات رعدة — وكذلك حمى
 نَافِض وحمى بنَافِض ، والنَّافِض : رعدة الحمى
 — حمى نَفَاسِيَة fièvre puerpérale
 — حمى نَائِبَة : راجعة تأتي كل يوم
 — حَمِيَّة مَطْلَقَة diète absolue
 — حَمِيَّة لَبْنِيَة diète lactée
 — الحَمِي : المريض المنوع من الطعمام والشراب
 — حَمِي المريض ما يضره حمية منعه اياه واحتى
 هو من ذلك وتحى
 — استَحَفْظَ اضْطَجَعَ في الشمس وتغطى بالثياب
 ليمرق
 — الحَوْبَجَة : ورم يصيب الانسان في يديه « يمانية »

- خُصْبَةُ الْبَحْرِ castoréum
 - خُصِّي مَسُوحٌ إِذَا سُلِّتَ مَذَاكِرُهُ
 - الْخَضَدُ وَجَعٌ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي أَعْفَاقِهِ لَا يَبْلُغُ
 أَنْ يَكُونَ كَسْرًا وَخَضَدُ الْبَدَنِ تَكَسُّرُهُ وَتَوَجُّعُهُ
 مَعَ كَسَلٍ
 - الْأَخْضَرُ وَالْأَخْيَضُ دَاءٌ فِي الْعَيْنِ
 - الْخَفِيرَةُ مَسْنُوءُ النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَكَادُ تُتِمُّ حِمْلًا
 حَتَّى تَسْقُطَ
 - الْخَطَارُ دُهْنٌ مِنَ الزَّيْتِ ذُو أَثَلِيهِ
 - أَخْطَفَ الرَّجُلُ مَرِيضًا يَسِيرًا ثُمَّ بَرَأَ سَرِيعًا وَأَخْطَفَتْهُ
 الْحُمَّى أَيْ أَتَمَّتْ عَنْهُ وَمَا مِنْ مَرِيضٍ إِلَّا وَلَهُ
 خُطْفٌ أَيْ يَبْرَأُ مِنْهُ
 - خَفَّتِ الْمَرِيضُ : انْقَطَعَ كَلَامُهُ
 - خَفَشَ : جَهَرَ (إِبْصَارُ أَكْثَرُ فِي اللَّيْلِ) nyctalogie
 - خَانِضُ اللِّسَانِ abaisse-langue
 - خَفَعَ خُفُوعًا وَخَفَعًا وَخَفَعَ بِهِ دَارَ رَأْسِهِ مِنْ جُوعٍ
 أَوْ مَرَضٍ فَسَقَطَ (= احْتَرَقَتْ كَبِدُهُ جُوعًا)
 - انْخَفَتِ الرِّئَةُ انْتَشَقَتْ مِنْ دَاءِ الْخَفَاقِ
 - الْخَفَقَانُ اضْطِرَابُ الْقَلْبِ وَهُوَ خَفَةٌ تَأْخُذُ
 الْقَلْبَ - وَالْخَفَقَةُ مَا يَصِيبُ الْقَلْبَ فَيُخَفِّقُ لَهُ
 وَفُؤَادَ مَخْفُوقٍ
 - اخْتَلَجَ (تَهَزَّعَ) ataxie
 - اخْتِلَاجُ الدَّافِصَةِ clonus de la rotule
 - تَخَلَّجَ : تَخَبَّطَ الْحَرَكَةُ الْعَضَلِيَّةُ وَعَدَمُ انْتِظَامِهَا
 الْخَلَجُ : كَلَجَ الرَّجُلُ اشْتَكَى لِحْمِهِ وَعَقْلِهِ مِنْ
 عَمَلٍ يَعْمَلُهُ أَوْ مِنْ طَوْلٍ مَثِيٍّ وَتَعَبٍ courbature
 خَلَجَةُ اللَّازِمَةِ tic
 - خَلَطَ (ج = أَخْلَاطٌ) Ingrédient
 - أَخْلَاطُ الْإِنْسَانِ les quatre humeurs
 - الْخِلَاطُ مَخَالَطَةُ الدَّاءِ الْجَوْفِ
 - خَلَعَ - انْخِلَاعٌ luxation
 - الْخُلَاعُ وَالْخَيْلَعُ وَالْخَوْلَعُ كَالْخَبَلِ وَالْجَنُونُ يَبْقَى فِي
 الْفُؤَادِ يَكَادُ يَعْتَرِي مِنْهُ الْوَسْوَاسُ
 خُلِعَ الشَّيْءُ إِذَا أَصَابَهُ الْخَالِعُ وَهُوَ التَّوَاءُ
 الْمَرْقُوبُ
 - تَخَلَّعَ الْوَرَكَيْنِ déhanchement

- الْخُرَاطَةُ : مَاءٌ تَلِيلٌ فِي الْمَصْرَانِ وَخُرَاطَةُ الْأَمْعَاءِ
 عِنْدَ الْأَطْبَاءِ : مَا يَخْرُجُ مِنْ تَقَطُّمِهَا فِي الْإِسْهَالِ
 الْمَزْمَنِ
 - خَرَجَ rachitisme
 - الْخُرَاعُ دَاءٌ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ أَوْ الْحَيَوَانَ فَيَسْقُطُ
 مَيِّتًا
 - خِرَزُوعٌ ricin
 - الْخَرْبُ تَهْبِيجٌ فِي الْجِلْدِ كَهَيْئَةِ وَرَمٍ مِنْ غَيْرِ الْمِ
 وَهُوَ الْوَدْمَةُ (اسْتِمْقَاءُ مَوْضِعٍ)
 خَرْبٌ جِلْدُهُ فَهُوَ خَرْبٌ - وَنَاقَةُ خَرْبَةٍ وَخَرْبَاءُ
 وَارْمَةُ الْفَرْعِ
 - الْخَازِيَاذُ دَاءٌ أَوْ قَرَحَةٌ فِي الْحَلْقِ
 - الْخَزَّرُ كَسْرُ الْعَيْنِ بِصَرِّهَا خَلْقَةٌ = حَوْلٌ أَحَدَى
 الْعَيْنَيْنِ strabisme الْخَزْرَةُ انْقِلَابُ الْحَدِيقَةِ
 نَحْوَ اللَّحَاطِ وَهُوَ اتَّبَعَ الْحَوْلَ
 - الْخَزْرَةُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي مَسْتَدَقِ الظَّهْرِ بِفَقْرَةِ الْقَطَنِ
 - خَزَعُ الرُّغَامَى trachéotomie
 - خَزَعُ الْقَرْحِيَةِ Iridotomie
 - الْخَزَلَةُ وَالْخَزَلُ : الْكُسْرَةُ فِي الظَّهْرِ مِنْ خَزَلٍ
 فَهُوَ أَخْزَلَ وَمَخْزُولٌ
 - تَخَثَّبَ catalepsie
 مَرَضٌ يَتَبَيَّنُ بِفَقْدِ الْحَرَكَةِ وَتَصَلُّبِ الْمَعْضَلَاتِ
 (مَج ق)
 - الْخِشْمَةُ الْوَلَدُ يَبْقَرُ عَنْهُ بَطْنُ أُمِّهِ إِذَا مَاتَتْ
 وَهُوَ حَيٌّ
 - الْخِشْمُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي جُوفِ الْأَنْفِ مُتَتَفِيرٌ رَائِحَتُهُ
 الْخِشَامُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِيهِ وَشِدَّةٌ (وَلَعَلَّهُ انْسِدَادُ
 الْمَنْفَسِ لِأَنَّ الْأَخْشَمَ لَا يَكَادُ يَشْمُ شَيْئًا) وَصَاحِبُهُ
 مَخْشُومٌ - الْخِشَامُ الْعَظِيمُ مِنَ الْأَنْفِ
 - الْخَصَرُ الْبَرْدُ بِجَدِّهِ الْإِنْسَانُ فِي أَطْرَافِهِ
 - الْخَاصِرَةُ وَجَعٌ فِي الْخَاصِرَةِ أَوْ الْكَلْبَتَيْنِ - رَجُلٌ
 مَخْصُورٌ يَشْتَكَى خَصْرَهُ
 - الْخَصُوفُ الْمَرَاةُ تَضَعُ فِي تَأْسَمِهَا وَقَدْ خَصَفَتْ
 خِصَانًا
 - خُصْبِيَّةٌ كَهَيْئَةِ تَصْبِيرَةٍ لَاصِقَةٍ بِالصَّفَاقِ وَقَدْ
 كَثُفَتْ كَبُوشَةً

— الخَنْبَة : ضيق في التنفس عند التثخيم
 — الخَنْان داء مثل الزكام
 — خَاوَدَت الحمى فلانا : أخذته ثم انتطمت منه
 ثم عاودته
 — تَخَوَّنَت الحمى : تمهنته وأتته بأوقاتها
 — الخَوَا : خَيَّوَت المرأة خَوَا وخَوَتْ ولَعَتْ نَخَوَى
 بطنها أى خلا وكذلك إذا لم تكمل منذ الولادة
 والخَوِيَّة ما أطمئنتها على ذلك وخَوَّاهَا وخَوَى
 لها تخوية
 — الخَوَاء خلو الجوف من الطعام — خَوَى خَوَى
 وخَوَاء : تتابع عليه الجوع
 — خَوَى المريضة : حفر لها حفرة فاوقد فيها ثم
 اتعدها على وجهها ليذهب ما بها من داء

— د —

— دَاءُ الرَّجُلْ فهو يَدَاء إذا صار في جوفه الداء
 دَاءُ الأسد صنف من الجذام مسمي به لمثابه
 وجه صاحبه وجه الأسد أو هو الحمى
 داء الببغاء psittacose
 داء نُبَاتات douleur qui prive de mouvement
 داء الثعلب علة يتناثر منها الشعر
 alopecia (= chute des cheveux)
 داء الجُلْبَان lathyrisme
 داء دخيل : داخل maladie intérieure
 داء دفين : لا يعلم به حتى يظهر شره mal latent
 داء الذيب : الجوع
 داء زهرى maladie vénérienne
 الداء السكرى diabète sucré
 داء قَلْبِي (عِلان به . .) أى لا يمرض
 داء مُخْتَلِل : شديد maladie grave
 الداء المُفْضِل المنكر الذى يأخذ مبادعة ثم
 لا يلبث أن يقتل وهو الذى يعيي الأطباء علاجه
 وتمعضل الداء الاطباء وأعضلهم غلبهم
 داء عُقَام : لا يبرأ
 داء عُيَاء = لا يبرأ منه وقد أعياه الداء — داء
 عَيَّ مثل عيَاء
 داء اللَّقَوَات أو داء اللمعتنين ankylostomiasis
 داء نَجَس ونَجَس ونَجَس ونَجَس لا يبرأ منه
 وقد يوصف به صاحب الداء
 داء اليأس : السل

— الخَلْفَة : نساد المعدة من الطعام وهى الهبيضة
 يقال أخفته خلفه diarrhée
 وخلفت نفسه عن الطعام أمرض لمرض فهو
 خالف : ضعيف لا يشتهى الطعام
 الخَلْفَة ذهاب شهوة الطعام
 أخلفه الدواء : أضعفه لكثرة ترده على الخلاء
 واختلف إلى الخلاء : فسدت معدته فكثر
 ترده على المتوضأ
 — التخللاء الشحماني : مرض للأطفال يتميزه كثرة
 الخلايا النسيجية التى تصبغ بالأصباغ الشحمانية
 فى الجهاز الشبكي البطلى (مج ق)
 — الخَمَج : فتور من مرض وقد خَمَج
 — خَبَّت الحمى سكنت — خمد المريض أفمسي
 عليه أو مات
 خمود المرض rémission
 — خالره داء فهو خَيْر : خالعه
 — الخُمرة والخَمَار السم الخمر وهو ما يمسب
 شاربها من مصادعها وأذاها
 — الخَمَس الجُرح — خَمَس الجرح خموصا
 وانخمس ذهب ورمه كخَمَس وانخمس
 — خَمَج مشى مشية الأهرج وليس بخلفة نان كانت
 خلفة نقد مخرج فقط
 خَمَال داء فى المفاصل
 vice dans les articulations
 — الخَنْب داء يأخذ فى الأتف يردد معه الإنسان
 الكلام من الأتف
 — الخَنْزَب قطعة لحم منتنة
 — الخَنْزِير قروح صلبة تحدث فى الرقبة وغيرها
 — الخَنْف داء يأخذ فى الخيل فى العضد وهو أن
 يثني يده ورأسه فى ثقب إذا أَخْطَر — خَنَفَت
 الدابة خنانا فهي خَنُوف
 — خَنْق strangulation
 الخَنْق داء يمتنع معه نفوذ النفس إلى الرئة
 خَنْق angine
 خنق صريري angine striduleuse
 خنق الصدر angine de poitrine
 خنق قَمَاسِي angine couenneuse ou
 diphtérique
 أو فُشَائي (فُشَريا) أو خاتوق

— دَاظَ القرحة دأظا : غمزها فانفضخت
 — الدَّبْرَةُ قرحة الدابة والبعر :
 — كَبَل bubon de la peste
 الدَّبْلَةُ والدَّبْبِلَةُ دمل يظهر في الجوف فيقتل صاحبه غالبا
 tumeur ou cancer de poitrine ou d'estomac
 وقد دَبَلَتْه الدبيلة
 الدَّبَال : قروح تخرج في الجنب منتقبة الى الجوف
 — الدَّفَّة الزكام القليل
 — اَدَبَنْت عليه الحمى : لزمته ولم تبرحه
 الدَّاحَس : بشرة تظهر بين الظفر واللحم فينتلع منها الظفر وتسد كُجِست الاصابع اذا اصابها الداحس ويقال له الداحوس panaris
 — الدَّحَق والدَّحُوق والدَّحَاق : دَحَقَت المرأة برحمتها اي اخرجته بعد الولادة او اجهضت
 الدَّاحِق : الحامل يخرج رحمها بعد الولادة
 — الدَّخَس داء يأخذ في قوائم الدابة وهو ورم يكون في أطرة حافر الدابة — وقد دَخَس فهو دَخَسٌ
 — الدَّخُل الداء الداخل في اعماق البدن
 الدَّخَل ما داخل الانسان من مسد في عقل او جسم وقد كِخِل ودُخِل كَخَلًا فهو مدخول
 — الدَّرَب داء في المعدة (قال الأزهرى وصوابه الدرب
 — الدَّرَجَة خرقة يوضع فيها دواء ثم يدخل في حياء النانة وذلك اذا اشتكت منه
 — دَرَج العليل اي اطعمه شيئا قليلا اذا نَزِه حتى يتدرج الى غاية اكله كما كان قبل العلة
 — الدَّرَد ذهب الأسنان من كَرِد فهو آدرد ليس في فيه من (الانثى درداء)
 — دَرَّ الوجع : حسن بعد العلة
 — استدر البول : تناول ما يُدره
 — دَارِي (fièvre ...) périodique
 — الدَّرِيْز خياطة الجرح
 الدَّرْس الجرب اول ما يظهر suture
 — كَرَن الانسان أصيبت رئته بالدرن فهو كَرَن (tuberculeux) وادرن وهي درناء
 الدَّرَنَة الهمة تظهر في الرنة الدرنة وهي حُدْبِيَّة tubercule
 — دستور الادوية (pharmacopée) (وصف رسمى
 للمقاتير المعترف بها ومستحضراتها وطرق تحضيرها)
 (مج ق) علم العقاقير pharmacologie (مج ق)
 — الدَّيْسيس الصنان الذى لا يَقلَمُه الدواء
 — كَسَم الجرح جعل فيه الفتيل
 الدَّسَام ما تسد به الاذن والجرح ونحو ذلك
 — الدَّغَر غمز الحلق من الوجع الذى يدعى العُذْرَة وهو وجع يهيج في الحلق من الدم ودَغَر الصبي رفع ورم في الحلق برفع لهامة المعذور
 — الدُّغَام والشُّوَال وجع يأخذ في الحلق (الشوال في القاموس والشُّوَال في التهذيب) وهو داء البلعوم pharyngite
 — دافع الحمى fébrifuge
 — دَق phtisie
 — الدَّقُوق : دواء يدق للعين فيلزمها
 — الدُّكَاع داء يأخذ في صدور الخيل كالسعال وهو كالخبطة في الناس (mal de poitrine)
 وكُكِمَت دكماً اصابها ذلك
 — الدُّلُوك او المَسْرُوح (embrocation) ما يتخذ للتدليك من عقاقير كالزهرام او السوائل اتيور ،
 — دَالِيَّة varices (aux pieds)
 — دم الاستحاضة pertes utérines
 الدم الجاسد والجَسَد والجَسَاد الذى لمق ويبس
 — دم النفاس retour des couches
 — دم نافع sang frais
 — كَيْش فلان كَيْشاً : هاج وثار من حرارة او شرب دواء فهو كَيْش
 — كَمَاع (سيلان الدمع اللاإرادي من علة او كبر ، larmolement
 — دُمَاغ encéphalagie
 — الدُّمَل الخراج — كَبَل الجرح واندمل برىء والنجم ونائل (se cicatriser) والاندمال النائل من المرض والجرح وقد دَمَلَه الدواء فاندمل — اندمر المريض من وجعه او مرضه اذا ارتفع ولم يتم برؤه
 — دَم العين الوَجَعَة : طلى ظاهرها بدمام ، وهو كل ما يطللى به)

— الذَّنْفُ المرض اللازم الإخلاء — رجل كَنِفٌ وَخَيْفٌ
براه المرض حتى اشفى على الموت
liniment, onction

— دِهَانٌ مَرَّهْمٌ طلاء (دواء دهني صالح للحك كالفلزين)

— الدَّوَّارُ والدَّوَّارُ كالغوران ان يأخذ في الرأس — يَمِيزُ
به وعليه وأدير به اخذه الدوار

— الدَّوَّشُ ظلمة في البصر = ضعف في البصر وضيق
في العين من تَوَشَّى فهو كَدَّوَشٌ

— كَوَغَةُ المرض انتشاره — دَاغٌ القوم ودَاكُّوا اذا
عمهم المرض وآذاهم منهم في كَوَغَةٍ أو كَدَّوَكَةٍ من
المرض

— الدَّوَامُ شبه الدوار في الرأس وتدويم به واديم اذا
اخذته دوار

— الدَّوِيمُ ان يلوك لسانه لئلا يبیس ريقه

— الدَّوَيُّ السِّل (ابن سيده) — كَوِي دَوِي فهو كَوِي
ودَوِي اي مرض — ادواء أمراضه

— الدَّوَاءُ الحَثَرُ الذي اذا بُلَّ ومجن لم يجتمع وتناثر —
حَثَرُ الدَّوَاءِ حَثَبُهُ

— ادوية محضرة (remèdes magistraux) (تحضر
حسب تذكرة الطبيب)

— ادوية مستحضرة (remèdes officinaux) سبق
تحضرها حسب كتاب نماذج الادوية (codex)

— الدَّيْلَانُ الكبوس ينزل على الانسان

— الدَّيْسُ والدَّيْسَانُ : دامت الغدة بين الجلد واللحم
قدبى اذا تزلفت

— د —

— ذَاتُ الجَنْبِ : التهاب في الغشاء المحيط بالرئة (مج ق)

وهى اليرسام pleurésie

— ذَاتُ الخُصْبَةِ (التهاب الخصية) orchite

— ذَاتُ الرِّئَةِ : التهاب يصيب نَمَآ أو نصوصاً من

الرئة (مج ق) pneumonie

— ذَاتُ الصدر : علة تحدث فيه

— الذُّبَابُ والذُّبَجَةُ التهاب في الحلق مصحوب بأوديا

من العدوى بالكورات السَّجَّيَّة (مج ق) angine
واطلفها الأب أنستاس على الدفترى

الذُّبَابُ والذُّبَاحُ : تشقق وتهزز أصابع الصبيان من
التراب = شقوق في باطن أصابع الرجلين مما يلي
الصدر

— الذُّبْحَةُ الصدرية : ألم نوبي وضيق بالمصدر مع
احساس بالاختناق وباضراف على الموت

— الذُّبْنَةُ ذبول الشفتين من العطش والاصل الذُّبْلَةُ

— الذُّحْقُ : حَقَّقَ اللسان يَذْحُقُ ذحفا انسلق وانتشر
من داء يصيبه

— ذَرَبُ الجرح تحسد واتسع

— الذَّرْبُ بالتحريك الداء الذي يمرض البعده فلا
تهضم الطعام ويفسد فيها ولا تمسكه ويقال للغدة
قربة والذرب ايضا المرض لا يبرأ

— الذَّرْبُ شيء يكون في عنق الانسان مثل الحصاة

— ذَرَّاحٌ cantharides

— الذَّرُّورُ : ما يذر في العين وعلى الجرح من دواء
يلبس — ذر الجرح : نثر عليه الذرور

— الذَّيْفُ السم القاتل لانه يجهز على من شربه (من
الذف وهو الاجهاز على الجريح) والذوفان ايضا

السم المنقوع او القاتل والذيفان لغة فيه toxine

— الذَّيْمُ شيء كالبشر الاسود او الاحمر شبه بيض
النمل يطلو الوجوه والاثواب من حر او جرب الواحدة
ذميمة

— الذَّيْمُ والذَّيْنُ = شيء يخرج من مسام المارن
كبيض النمل او الذي يخرج على الانف من القشف

وقد ذم انفه وذَنَّ

— الذَّيْمَةُ : فلان به ذميمة اي علة من زمالة او اكمة

تمنعه الخروج

— الذَّيْمَةُ : ألم الدماغ من الحر — ذَبَّهَتْ الشمس
ألمت دماغه

— ذَبَّى المريض : اخذه النزع فطال احتضاره

— الذَّنَاءُ : القرحة لا ترقأ

— ذَهْرُ فَوْهٍ اسودت أسنانه

— ذُهَانٌ (psychose) (مرض عقلي) (مج ق)

— ذَنَبُ الجرح : تقطع وفسد

— ز —

— زَادَ الوَسَادُ من المرض او الهم لم يستقر — فلان

راند الوساد اذا لم يستقر من مرض او هم

— رَجَلَت المرأة ولدها : وضعت رجلاه قبل رأسه عند الولادة وهذا يقال له اليَقَن
— الرَّحَضَاء : العرق الكثير يغسل الجسد وهو العرق انحر الحصى
ورجضى المحموم أصابته الرضاء
— الرَّحِم والرَّحْم بيت منبت الولد ووعاؤه في بطن أمه امرأة رَحُوم إذا اشتكت بعد الولادة رحبها (وقد رَحِمَتْ رَحَامَةً فهي رَحِيمة والرَّحْم خروج الرحم من ملية)
الرَّحَام أن تلد الشاة ثم لا يسقط سلاها
— رَحَام (métrite) التهاب الرحم عقب الولادة شاة راحم دَارِمَة الرحم
— استرخى الرجل : استلقى مرخيا عضلاته
— الرَّذْب : (في التشريح) جيب يخرج من عضو أنبوي (مع ق)
— الرَّذَاب القولوني : وجود عدة ردوب في القولون (مع ق)
— الرَّذَّة ورم يصيب الأبل في إخلائها
— مُرِد (امرأة . .) إذا كانت في معظم حملها
— الرَّذَاع النكس في المرض أو وجع الجسد اجمع rechute de maladie
— أَرَدَمْت عليه الحمى وهي مُرْدِم دامت ولم تفارقه — وأردم عليه المرض لَزِمه
— رَذِي الرجل ضئف وأثقله المرض فهي رَذِي
— الرَّزْء المصيبة — المَرْزئة والرَّزِيئة المصيبة ورزائه رزينة أصابته مصيبة وذبل قليل الرزء من الطعام أي قليل الإصابة منه
— الرَّزَّة وجع يأخذ في الظهر
— أَرَسَّ السقم في جسده دخل وثبت — يقال رَيسس الحمى وهو بدء الشيء أو بقيته وأثره
— الرَّسْع تغير العين والتصاق أجفائها والمرسع الذي انسلقت عينه من السهر فهو أرسع maladie des paupières
وقد رَسَمَتْ ترسيما
— رسم الدماغ encéphalographie
— ترصيص : الطلاء أو الحشر بمعدن الرصاص plombage
ترصيص الأسنان plombage des dents

— رَأْرَاء العين (nystagmus) (بسبب مرض عصبى)
— قَرَس : المشي في النوم somnambulisme
رَوْبَصَة (عابية) = فنجلة = هساحس = نيدلة = نادلة .
جَوَلَان النَّائم : يقال له سَفَن أو جَوَال noctambulisme
— الرباط الكلبي = الرباط التاجي ligament coronaire
— رَيط الشَّرَر ligature du cordon
— رِيط يرقى ligature d'un vaisseau
— الرَّيْع في الحمى انتيانها في اليوم الرابع وذلك أن يُحَم يوما ويترك يومين لا يحم ويحم في اليوم الرابع وهي حمى ريغ — وقد رَيع وأربع الرجل فهو مربع ومربع
— أربع المريض : ترك عيادته يومين وأثناء في اليوم الثالث
— الرَّبْو : داء نوبي تضيق فيه شُعَبِيَّات الرئة فيعسر التنفس (مع ق) asthme
— الرَّيْع قطع سفار في الجلد خاصة
— الرَّيْة انحلال الركب والمفاصل
الظلال وهو داء الاطراف rhumatisme, arthrite
— رَقيّة مرضية (nœud) rhumatisme
— الرَّجَز داء يصيب الأبل في أعجازها وهو ارتعاد عند انقيام وقد رَجَز فهو آرَجَز
— الرَّجْع الغرس يكون في بطن المرأة يخرج على رأس الصبي
— الرَّاجِع المريض إذا ثابت إليه نفسه بعد نهوك من الملّة
— الرَّاجِعَة : نوع من الحمى تذهب وترجع fièvre intermittente
— الراجف : الحمى ذات الرعدة (ج = رواجف) fièvre à frissons
— الرَّجْف : انتباضات رجفية تحدث في عضلات الجسم عدا الوجه (مع ق) frisson
— الرَّجْلَة أن يشكو الإنسان رجله — رَجَلَه أصاب رجله — رَجَلٌ أصيبت رجله

— الرَّقِيع : ترتيع الجروح عملية جراحية تغطى فيها القرحة أو مكانها بعد ازالها بقطعة من جلد صاحبها (مع ق)

— تركيب الدواء تأليفه من مواد مختلفة
— الارتكاس والركس réaction

— الارتكاس الجلدى cutiréaction
— رمد (التهاب العين) ophthalmie - conjonctivite

— رَمَدِي = (طبيب الميون)
ophthalmologiste ou ophtalmologue, oculiste

— رَمِصَت العين رَمَصًا : اجتمع في موقعا وسخ ابيض
لهي رَمَصاء والرجل ارمص
— الرَّمَس في العين كالتمضى وهو قذى تلفظ به chassie وقد ارمسه الداء

— رَمَض (لفحة الحر) coup de chaleur
— الإرماض كل ما اوجع — ارمضه أى اوجمه

— ارمض الرجل : عسد بطنه ومعدته وكبدته
— الرَّمَاع داء في البطن يصفر منه الوجه رُمَع ورمع رَمَعًا وأَرَمَع اصابه ذلك — الرَّمَاع الذى يشتكى

صلبه من الرماع وهو وجع يعرض في ظهر السائى حتى يمنعه من السقي

— الرَّثَج : الدوار
— الرثنج : رُثَج فلان اذا غشي عليه واعتراه وهن في عظامه وضعف في جسده عند ضرب أو فزع حتى يفشاه كالبيد

— الرَّهَاب : رهاب الاحتجاز : خوف مرضي من الوجود في منزل أو مكان منفزل بين أربعة جدران (مع ق)

— الرَّهَبَة : رهبة الماء مرض مدد ينتقل فيروسه لى اللعاب بالمض من النصيلة الكلبية الى الانسان (مع ق)

— الرَّهْل ماء اصفر يكون في السُخْد
والرَّهْل : الانتفاخ أو الورم ليس من داء
— الرَّوْبَة : فتور الجسم من شبع أو كثرة نماس أو نحسوه

— رُوح الاميون laudanum
— ريح التَّبَل : داء في العين شبه فشاوة كاتها نسج المنكبوت بمروقي حمر

— ریح الشوكة panaris (التهاب ظفر وحميره)
الريح الصدرية pneumothorax

— رَصَّة calus, durillon
— رَصِين (رجل .. الجوف) أى موجع الجوف traumatisme

— رَض (= جرح أو عاقبة الجرح)
— الرَض : contusion

— كدمة دماغية contusion cérébrale
— استراض النَّفَس : طاب واتسع

— رُطُوبَات humeurs
— الرُّعَاش رعشة تعمرى الانسان من داء يصيبه لا يسكن عنه ورجل رَعِش

— الرُّعَاش مرض عصبى أو ميكروبي يصيب الضان tournis

— الرُّعَاشِي : الشلل الرعاشي : علة تتميز بضمف المفاصل والتصلب والارتعاش وآلام مضطربة أو عصبية وتلق (مع ق)

— الرَّمَك : الدم يخرج من الانف
epistaxis : saignement du nez

— الرَّمَال : ما سال من الانف
— الرُّعَام : داء يأخذ في الانف فيسيل منه المخاط أو يصيب نوات الحنجر (farcin ou morve)

— الرُّعُوم : المصاب بالرماع
— الرُّعَامِي : زيادة الكبد hypertrophie de foie

— رَعْنَتَه الشمس آلت دماغه فاسترخى لذلك وَغُشِي عليه وَرَمِن الرجل فهو مرعون اذا غشي عليه —

— الرَّمَن ضربة الشمس coup de soleil
— الرَّمَاد الرجل : تغير لونه أو حاله واعتراه فتور أو اضطراب من مرض أو غضب أو قلة نوم

— الرُّغَامِي زيادة الكبد (راجع الرعاسي)
— الرَّمَادَة : خرقه يضرب بها الجرح

— رَمِير المحبوم : ارتعد
— الرَّفَق انتفال المرفق من الجنب وقد رَمِيق ممر

— لَرَفِق — رجل مَرْمُوق اذا اشتكى مرفقه
— الرَّقْو دواء يوضع على الدم فيسكن — وهو قاطع النفس hémostatique

— الرَّقْدَة : ان يمسكك الحر بعد ايام ريح وانكسر من الوهج

— رَقِيد مريض ملازم للفراش alité فلان رَقِيد المستشفى

— زَلِجَ القدم والكف زَلَعَا (mercure) تشييق
ظاهرهما وانتشر جلده عن اللحم فهو مُزْلَع
زَلَعَتْ جراحته فسدت فهو أَرْزَع وهي زلعاء —
الزَّلْعَة الجراحة الفاسدة
— أَرْزَعَتِ الحامل : استطلت الجنين فهي مُزْلَعَة ومُزْلَق
المزلاق الحامل الكثيرة الاجهاض والانتزاق
— الزَّيْع الرعدة او شبهها تاخذ الانسان اذا هم
بأسر وقد زَيَّع
— زَيْن زينا وزَمَانَة مرض مرضا يدوم زمانا طويلا —
علة فهو زَيْن وزَيْن — الزمانَة مرض يدوم —
مرض مزمن

— زَرَّاء (رجل . .) أى مدافع للببول
— زَرْج الرجل : تقبضت أعضاؤه من العطش فلا
يستطيع أكل الطعام والشراب فهو زَرْج
— الزهري : داء من نوع السننل
— زيادة الكبد هَنَة متعلقة منها
الزائدة الدودية appendice vermiculaire

— س —

— السَّابَّ العصر في الحلق كالخفق والسَّابَّ أيضا زق
الخمر وكذلك المشاب والمساب أيضا وعاء العسل
— السابَّاء : جلدة رقيقة على اتف الولد ان لم تكشف
عند الولادة مات او الجلدة التي يخرج فيها الولد
وهي المشيمة
— السبات حالة يفقد فيها المريض وعيه فنادانا تالما
ولا يفيق منها بأقوى المنبهات بعكس الاغماء
coma ou léthargie
— السبات somnolence نوم خفيف كالنسيبة وهو
نوم مقطع كنوم المريض والشيوخ المسن (المتن) وهو
النوم الثقيل (المصباح)
— السبات السكرى coma diabétique
— تسبيخ : سبات وخور ينذران بالموت coma
— السبيخة القطن وقيل القطعة من القطن تمرض
ليوضع فيها دواء وتوضع فوق جرح
السبيخة من القطن مثل السبيخة من الصوف
والقابلة من الشعر
— الإسبيدة : داء يأخذ المبني من حموضة اللبن
والإكثار منه فيضخم بطنه والمبني مسبود

— رائد المين عوارها الذي يزود بها
— رِيْر bave d'un enfant
— الرِّيْع القيء يريغ أى يرجع الى الجوف
— الرِّيْق ماء الفم غدوة قبل الاكل — الماء الرائق الذى
يشرب على الريق غدوة
— رَأَيْتُه أصيبت رئتُه فهو مرئي = رؤي رأيا : اشتكى
رئتُه وكذلك أَرَأَى — وَرَأَهُ الداء ورأى : وقع في رئتُه
— رَيْمَ الجرح التام من الزَّام والرَّيْمَن — ورام الجرح
عالجه حتى التام وبرأ

— ز —

— الزَّيْبَة : قرحة تخرج في اليد bouton à la main
— الزَّيْبَن الممسك للببول والغائط على كره
— الزحار والزحير : مرض يتميز بتبرز متقطع معظمه
دم ومخاط ويصعبه ألم وتمن (مج) dysenterie
زحار ثنائي او متحوري dysenterie amibienne
زحار عصوي (او عصوي) dys. bacillaire
— الزَّرَّة اثر العضة وكذلك الزَّرَّة (trace de morsure)
من زَرَّه زرا اذا عضه — حمار
يَزَرَّ : كثير العض
— زَرْف وزَرْف الجرح : انتفض ونكس بعد البرء
— زَرَّاقَة — بحقن seringue
— زَرِم البول زَرَمًا ولى وانقطع فهو زَرِم
— الزَّيْلُ المبني الذي لم ينبج فيه الغذاء معظم بطنه
وبقت منتنه
— زَيْل من المرض او الجوع تضور وتلوى فهو زَيْل
وهي زَيْلَة
— الزُّغْلَة الدفعة من البول
— الزمير إخراج النفس بعد مدة وهو خلاف الشهيق
— الزَّكْب إلقاء المرأة ولدها بزحرة واحدة وَزَكَبَت المرأة
ولدها رمت به عند الولادة
— الزَّكْبَة : الزهرة يخرج منها الولد
— الزكام الحاد coryza
— الزُّلْخَة = اللباجو وهو روماتزم يلحق أوتار
المضلات المتصلة بالقطن يسبب لها ألما مبرحا
وتونرا (مج ق)

— السادية : انحراف ناشئ عن رغبة في أحداث الألم للمرأة sadisme (مع ق)

— السَّحَر كالديوار وهو كثيرا ما يعرض لراكب البحر mal de mer

— سَحَر بصره سحرا فهو سَحَر لم يكذب بصره

— السدرية أو السُّحار الحديدي (مع ق) siderosis

— السرح السهل من الولادة

— السَّرْح انفجار البول بعد احتباسه وكذلك السَّرْح والتَّريح

— السَّريجة الطريقة من الدم اذا كانت مستطيلة

— سَرَره قطع سَرَره من السَّر — والسَرر ما يتعلق من سره المولود فيقطع والسررة ما بقى cordon ombilical

— وَلَدَ الطفل معذورا بسرورا أى مقطوع السررة السَّرر داء يأخذ في السررة — حيوان أَسَرَّ يأخذه الداء في سرره

— السَّرسام : ورم في حجاب الدماغ تحدث عنه حصى دائمة وتبعها أعراض رديئة كالسهر واختلال الذهن

— السرطان : ورم خبيث يتولد في الخلايا الظاهرية الغدية ويتنشى في الأنسجة المجاورة (مع ق)

— السَّرَم وجع الدبر (والسَّرَم هو طرف المى المستقيم وباطن طرف الخوران)

— السَّطِيح الذى يولد ضعيفا لا يقدر على القيام والتمود أو هو المستلقى على قفاه من الزمالة ، وقد انسطح الرجل اذا امتد على قفاه ولم يتحرك

— السَّطَوُ أن يدخل الرجل اليد في الرحم فيستخرج الولد — وقد يُسَطَّى على المرأة اذا نشب ولدها في بطنها ميتا فيستخرج وَسَطَّا على الحامل وَسَاطَ مقلوب اذا أخرج ولدها

وفى حديث الحسن : لا بأس ان يسطو الرجل على المرأة اذا لم توجد امرأة تعالجها وخيف عليها

— السامور : والسامورة المتقدم في معرفة الطب وأدواته وأصله بالسريانية ساموراء ومعناه مبتدئ المرضي كما في التاج

— السَّميرة تصغير البهيمرة وهى السمال الحاد — السَّعوط والنَّشوق والنَّشوغ في الاتف — سَعَط الدواء سَعَطًا واسمطه أدخله في اتفه

— سَبَر الجرح سبرا نظر مقداره وقاسه ليعرف غوره والمسبار والسَّبَر ما سبر به وقدر غور الجراحات

— سَبَاط : حصى نافضة وسبط الرجل أصابه سباط

— السَّبَل : داء يصيب المين ثيل هو غشاوة كانتها نسج العنكبوت من انتفاخ مروتها الظاهرة في سطح اللتحمة — إحدى طبقات المين — أو ظهور انتساج شيء فيها بينهما كالخنان

— السَّبَاء سكة تأخذ الانسان يذهب منها قتله وهو مسموم (السَّبَّه ذهاب العقل)

— السَّحَج داء في البطن نادر منه كالإسهال المزمن

— سَحَجَات égratignures

— سَحِير (رجل . .) انقطع سحره وهو رثته فهو سَحِير وسَحِير والبَحِير المسلول

— السَّحَر والسَّحَر ما التزق بالحقنوم والمريء من أعلى البطن — سَحَره أصاب سحره السُّحار الرُّخاسي = تغير الرئة الناتج عن استنشاق غبار الرخام (مع ق) chalicosis

— سُحَاف phtysie pulmonaire

— السُّخْت من الصبيان : المعنى سامة الولادة

— السُّخْد ماء ثخين يخرج من الولد

— الإِسْخنة سخونة في الجوف ضد الإبردة السَّخْناء والسَّخْنة : فضل حرارة يجدها المريض من وجع أو حصى

— سُخُونَةُ النَّفَس : ارتفاع الحرارة في المدة التي تلى الولادة (مع ق)

— السُّدَاد : جلطة دموية أو كتلة من البكتريا أو جسم غريب آخر تسد وعاء دمويا (مع ق)

— السُّدَاد : داء يسد الاتف فيمنع دخول الهواء

— انسداد البُؤْبُؤ (مع ق) occlusion de la pupille

— السُّدَّة — داء في الاتف يسده مثل المُطَّاس والسُّدَاع وهو السُّدَاد

— سُدَّة = سِتَامَة embolie

— السُّدُّ ذهاب البصر

— السُّدود العيون المفتوحة ولا تبصر بصرا قويا يقال معين سادَّة

— سَدَاة cataracte

الساقط القاعدي : جزء من غشاء الرحم بين
البيضة المطبورة وجدار الرحم في الحمل
السقوط : سقوط الخراج في الولادة زلقها من الرحم
تبسل الرأس
— السقيفة الجبيرة من العيدان التي تجبر بها العظام
المكسورة
— السقل في اليد كالصنف عوج منها
— السقام والسقم والسقم المرض
سقام = حالة مرضية maladivité, état morbide
سقيم = مريض أو طمين (أصابه الطاعون) —
يسقام : كثير السقم
— السقي جليدة رقيقة تخرج على وجه الولد فيها
ماء أصفر تنشق عن رأس الولد عند خروجه
وتسمى أيضا المسكة
السقي : ماء أصفر يقع في البطن ولا يكاد يبرأ أو
يكون نفاثيح بيض في شحم البطن — والمرض هو
الاستسقاء hydropisie وهو تجمع سائل
مغلي في التجويف البريتوني لا يكاد يبرأ منه
الاستسقاء العماغي : مرض خلقي في الغالب يزداد
فيه السائل المخي الشوكي في بطون الدماغ
فيبددها ويرققها (مج ق) hydrocéphalie
— سكة membrane qui enveloppe le fœtus
— سكة أو همة apoplexie, coup de sang
السكة الدماغية apoplexie cérébrale
— الساكوة : موت السكة وكذلك السكات
السكات : داء يمنع من الكلام
— السكة : كل ما يسكن calmant
— السليب : (في البكتيريا) : الذي لا يؤكد وجود
الميكروبات (مج ق)
— السليخ جرب يكون بالجلد يسليخ منه وقد سُلِخَ
— سلس البول : استرساله
enurésie, incontinence d'urine
(وقد سلس البول)
— السلعة والسقاة زيادة تحدث في الجسد مثل
الفدة
وهي الجذرة تخرج بالرأس وسائر الجسد
تتور بين الجلد واللحم إذا حركتها — أسلخ
وسلوع goîtreux

السقوط والسقوط اسم الدواء يُصَب في الانف
tabac à priser
السعط والسعط والسعط الإتساء يجمع فيه
السوط ويصب منه في الانف
استعط aspirer un remède par le nez
— سيف الصبي أصابته السعة فهو مسعوف والسعة
قروح تخرج برأس الصبي ووجهه أو هي داء
الثعلب يورث الفرع ulcer à la tête والسفة :
النقطة السوداء في الوجه
— السعلف : شقاق حول الظفر وتفتش
— سعال أبج toux rauque
— سعال بلغمي toux grasse
— سعال جفاف toux sèche
— السعال الديكي : coqueluche
— سعال (نوبة) accès de toux
مرض معد يصيب الأطفال يتميز بنوبات سعال
تقلعية مصحوبة بشهيق كصياح الديك (مج ق)
— السعال : موضع السعال من الحلق
— السفل التناسلي : مرض يتميز بكثرة الشحم والمنة
وضهور الأعضاء التناسلية الخارجية وعدم نمو
الشعر وينشأ من نقص افراز الغدة النخامية
أو فقد جزء من فصها الأمامي (مج ق)
— السفر الأثر يبقى على الجلد
— سَفَّ الدواء سفا واستفه : تناوله يابسا غير معجون
وهو السفوف
— آسف الجرح دواء : أدخله فيه
— السقي : الهزال من مرض
— انسح chauve
— سق calvitie
— الساتور : حديدة تحصى ويكوى بها
— السقط الولد يلقي لغير تمام avorton (سقط
وسقط بضم وفتح) والمرأة مُسقط إذا كان ذلك عادة
لها فهي مسقاط (سقطها الروح وسقط بها) وامرأة
سلوب إذا التفت لغير تمام
— الساقط = الغشاء المبطن للرحم تطرا عليه بمضر
التغيرات استعدادا لاستقبال البيضة الملقحة
الساقط المبطن : الغشاء المبطن للرحم فيها عدا
ما انفردت فيه البيضة

تسمم بالمخدرات
Intoxication par les stupéfiants
تسمم الدم toxémie
- السُّهْمَةُ دواء يتخذ للسم
- يَنْفُخُ الحصى : سَوَّرَتْهَا - بلد سِنْخ : مَحْمَتَةُ :
موضع حصى
- الإِسْنَاع داء في السِّنْط وهو المفصل بين الكف
والساعد أو الرسغ - اسنغ الرجل اذا
اشتكى سنع
- سِنُو الخصب (في الطب) - المدة بين البلوغ
وسن اليأس (مج ق) âge fécond
- سَنَوْتُ اى اشتكيت صغري
- اسنانى جَرَّاح chirurgien dentiste
- السَّيُّورِيَّة : مريض ينشأ عن دودة شريطية
فاذا اصاب دماغ الغنم احدث به ترنحا أو الحبل
الشوكى احدث بمريض القفز وقد تصيب
الانسان (مج ق)
- أُسْهِب فلان : صار يهذي من لدغ عقرب او حية
او تغير لونه او وجهه من مرض او فزع او حب
- التَّسْهِيب ذهاب العقل (والفعل منه مَمَات)
perte de la raison
- أُسْهِدَت بالولد ولدته بزرحة واحدة
- السَّهَار : السهر من مرض او هم
insomnie pour cause de maladie
- السَّهَاف : داء لا يروى صاحبه من العطش
- السَّاهِف : الذى نزع غايه عليه
- السَّاهِك : الرمد او حكة العين (لا فعل له)
- أسهل الدواء البطن : الاته وامشاء - استسهل
فلان : تعاطى مسهلا - الإسهال نفث ما في
المعدة والامعاء من الاخلاق على غير مالوف
الطبيعة وهو المشاء purgatif
- السَّهول : الدواء المسهل
- سهولة الولادة eutocie, eugénèse
- السَّهْو : الحمل سهوا اى على حيش
- السَّوَاد وجع ياخذ الكبد maladie de foie
وقد سُئِد فهو مسنود
- السَّوداء mélancolie

سِلْمَةُ العنق goitre (تضخم الغدة الدرقية)
السِّلْمَةُ الجحوظية (تجحظ معها العين)
goitre exophtalmique
- سَلَقَ الطبيب فلانا : بده على ظهره
- الانسلاق في العين حمرة تعتربها فتتشر -
السلاق = حب ينور على اللسان فينتشر منه
او على اصل اللسان maladie des gencives
السلاق (مرض المخاطيات) muguet
السَّلاق : غلظ في الاجفان من مادة اكلة تحمر
لها الاجفان وينتثر الهدب ثم تتقرح الاشجار
blépharite
- السَّل الداء المعروف وانكره الحريري فسمى « حرة
الفواص » ذاكرا انه من اغلاط العامة وان
صوابه السَّلال الا انه ورد كثيرا في اشعار
العرب فلا يمكن انكاره
سل رئوي = سحاف رئوي
phtisie pulmonaire
- سَلِّين tuberculine (لقاح السَّل)
- السَّلَّالَة والسَّلِيل : الولد حين يخرج من بطن امه
- السَّلِيم الملدوغ = الجريح المشفى على الهلكة
(ج = سَلَمَى وسَلَمَاء)
- اسلهم ذبل ويبس من مرض وغيره - اسلهم
المرض : عرف اثر مرضه في بدنه déperir
- السَّلَم : الناقية من المرض (ج = سلاهم)
- السَّلْوان : دواء يستاه الحزين فيسلو والاطباء
يسمونه السَّلْرَج
- سَلَّى membrane qui enveloppe le fœtus
- السَّيَادِير : غشي الدوار والنعاس = ضعف
البصر او شئ يتراءى للانسان اذا ضعف
بصره (واحدها سُدُور)
- تَسَمَّع : استخدا الأذن في الفحص auscultation
- سَمَلُ العين : فقؤها - سَمِلت العين اذا فقت
بحديدة محبأة
- السَّمْلَة جوع ياخذ الانسان فيأخذه لذلك وجع
في عنبه فتتهراق عيناه دما فيدعى ذلك السَّمْلَة
كانه يسمل العين اى يفتاها
- تَسَمَّمَ الجرحُ او الطعام اصابه السم او
سرى فيه s'envenimer

(9) الدافضة التى تبلغ الدماغ (10) الشَّجَّة
 الجرح فى الوجه والرأس دون غيرها من
 الجسم رجل مشجوج وشَّجِيج ورجل اشج -
 الشَّجَج اثر الشجة فى الجبين
 تشخيص المرضى diagnostic
 شُخُوص léthargie
 الشَّدَا : يقال للمريض اذا اشفى على الموت نم
 يبقى منه الا شدا (الشدا بقية الشيء)
 الشَّرِية الحبرة فى الوجه
 تشريح dissection des cadavres (autopsie)
 التشريح : علم التشريح علم يبحث فى تركيب
 الاجسام المضوية بتقطيعها وفحصها
 anatomie
 المَشْرحة : منضدة تهيأ للتشريح
 table d'opération
 والمَشْرحة غرفة كبيرة تعد لتشريح الاجسام
 بعد موتها salle d'opération
 استشراد (مداواة بالشوارد) ionothérapie
 شاردة ion
 تشرد ionisation
 شُرغوف = شُرغ (= ورم كبسى تحت اللسان)
 grenouillette, ranule
 شَرِق الدم بجسده : ظهر ولم يَبِيل
 مُشْتَرَك (رجل . .) مفهوم يحدث نفسه
 شَرَى (حصى قراصية) urticaire وقد شَرِي فهو شر
 استشرى الداء : عظم وتفاقم
 شَرَّر شُرَّرة rougeur dans l'œil
 الشَّشْم : مسحوق يُذَر فى العين لمعالجتها او
 تقويتها
 الشَّظَف : انتكاث اللحم عن اصل اكليل الظفر
 الشَّعْرة فى علم الرمى : انقلاب شعري من
 الهدب نحو المقلبة بوذي القرنية (مع ق)
 شعيرة (شَحَاذ العين) orgelet
 شَكْفُ المرض : اذابه
 الشَّخَّاف : بطانة القلب endocardie
 الشَّغَاف مرض يصيب شَغَاف القلب اى غلافه
 او سويداءه وهو التهاب القلب (endocardite)
 وهو مشغوف endocardiaque

سُكَّاس maladie au cou des chevaux
 - سوسة الحبوب = سوسة الحنطة الفرائسية
 alucite ou teigne du blé
 - السَّوْغ والسوغة : الاخت النسي ولدت على
 الاثر يقال هو سوغه اى ولد على اثر cadette
 - سُوَّاف épizootie
 - سَاق المريض سيقا وسوقا وسووقا اخذ فى
 النزاع عند الموت
 - السَّوْن استرخاء البطن
 - أسوى الرجل : عوفي بعد علة
 - السَّيْلان : التهاب المبال الجرثوككي وهو
 مرض تناسلى (مع ق)
 - ش - ش -
 - الشَّافَة قرحة تخرج فى القدم او اسفل القدم
 ulcère du pied
 اشتغاف القرحة خبثت - واستغاف الجرح
 فهو مُسْتَشِف غَلَط
 شُيِّفَتْ وشُيِّفَتْ رجله خرجت بها الشافَة
 فهو مشوَّف
 - شَان suture du crâne
 - تشبيح : الرؤية المزدوجة (رؤية الشبح شبحين)
 vision double.
 - شَبَق = غُلَّة érotisme, libido
 والشبق هوس الجماع عند المرأة (مع ق)
 nymphomanie
 - الشَّتر انقلاب فى جنن العين وتشنج - شنرت
 عينه فهو اشتر وهى شتراء
 maladie des paupières
 - الشَّجَب : العنت يصيب الانسان من مرض
 او نحوه
 - الشَّجَّة : واحدة شجاج الرأس وهى عشر :
 blessure à la tête
 (1) الحارصة تقشر الجلد ولا تدميه (2) الدامية
 تدميه (3) الباضعة تشق اللحم شقا كبيرا
 (4) الشَّحاق يبقى بينها وبين العظم جلدة رقيقة
 (5) المؤشحة تبلغ الى العظم (6) الهاشمة
 نهشم العظم اى تكسره (7) المنقلة ينقل منها
 العظم من موضع الى موضع (8) المأمومة او
 الأمة لا يبقى بينها وبين الدماغ الا جلدة رقيقة

- اشتغل الدواء في جسمه : تَرَى وَتَجَع
 - الشَّغَا : اختلاف نبتة الأسنان بالطول والقصر
 والدخول والخروج (شَغَت سِنُهُ شُغْوًا وَشَغِيَتْ
 شَعَى وَرَجُلٌ اشْفَى وَإِسْرَاءُ شَفَوَاءُ السِّن)
 الشاغبية هي الزائدة على الأسنان
 - الشَّغِيَّة والشَّغَا ان يقطر البول قليلا قليلا
 التَّشْغِيبة تقطير البول - والاسم الشَّغَى -
 اشغأ اشغاء قطر بوله قليلا قليلا
 - شَفَّشَفَ الدواء على الجرح ذَرَهُ
 - شَفَّعَ البصر الاشباح : رآها شيئين لضعفه
 - الشَّغِيف وجع يكون من البرد في الاسنان واللُّثَات
 شَفَّ نَمَ فُلَان
 - أَشْفَى المريض : طلب له الشفاء
 اشفى المريض : وصفه له الدواء الشافي
 أَشْفَى المريض الدواء : اعطاه إياه ليتداوى به
 - الأشفى : الذى لا تنضم شفاته
 - الشَّغْرَان داء يأخذ الزرع وهو مثل الورس
 يملأ الأذن ثم يصعد في الحب والثر rouille
 - الشَّقَا كسل شق في جلد عن داء (من برد مثلا
 وثيق أصابه شقاق
 الشَّقَا داء في الدواب يكون منه صدوع في
 الحافر أو الرسغ
 - الشَّقُّ القَبْصَى في الولادة : استخراج الجنين
 بشق البطن opération césarienne
 - الشَّقِيَّة ألم ينتشر في نصف الراس والوجه
 وهو الصداع
 - أَشْتَكَرَ الجنين = نبت عليه الشكير وهو الزغب
 أو الشعر الخفيف الرقيق
 - الشَّكُّ لزوق العضد بالجنب
 - الشَّاكَّة في الأصل ورم يكون في الحلق وأكثر ما
 يكون في الصبيان tumeur dans la gorge
 والشَّاكَّة التهاب حاد في اللوزتين (مع ق)
 وهى ذات اللسوزة amygdalite
 - شَكَلَ المريض شُكُولًا = تَمَثَّلَ
 - شَكِلَت العين : خالط بياضها حمرة وهى الشُّكْلَة
 أى الحمرة في بياض

الشَّكِي والشَّكِي المريض أقل مرض وأهونه =
 الشكي الموجه الذى يشتكى - أشكاه أزال
 شكواه
 - شَلَّحَ العين : عجز الجفنين عن الإغاض
 التام (مع ق)
 - الشَّلَل : تعطل في حركة العضو أو وظيفته
 الشلل الضفيري paralysie plexuelle
 الشلل القَبَلِي p. obstétricale
 الشلل الكِبْرِي p. radiale
 الشلل المُتَنِي p. vésicale
 - شَلَّلَ العين : مرض يصيبها فتضعف قدرتها على
 الإبصار (مع ق) وهو الساد (أى تكلف
 العدسة) cataracte
 - أَشَمَّ الخَلَن : ترك من القلفة قليلا
 - شَنَجَ وَأَشَنَجَ (فلان ...) : متقبض الجلد - وقد
 شَنِجَت الأصابع : تقبضت - يسد شَنِجَةً : ضيقة
 الكف
 التَّشَنُّج : تقبض عضلي عنيف غير إرادي (مع ق)
 spasme
 - التَّشَنُّن التشنج والتَّيْس في جلد الإنسان عند
 الهرم - تَشَنُّنُ الجلد تَقْضُن عند الهرم
 - أَشْهَرَتِ الحَامِلُ : حفلت في شهر ولادتها
 - شَمَسَ : صَفَّرَ عينه أو عينيه وضم أجفانه للنظر
 - شَمَسَ الولدُ في بطن أمه شُومَةً ارتكن
 - الشُّومُ وجع الضرس - الشُّومَةُ : وجع في
 البطن من ريح
 - شُومَاص = عُمَيْبَى : ألم الامصاب neuralgie
 - الأَشُومُوس : من لا يلتقى جفناه لتغطية عينيه
 - الشُّوكَّة حمرة تملأ الوجه والجسد ، وشبك
 الرجلُ أصابه ذاء الشوكة
 - شَاكَّتْهُ الشُّوكَّةُ أصابته : شك الرجلُ انخل
 الشوكة في رجله
 - المَشِيمة التى فيها الولد (ج : مشيم ومشائم)
 - - - هـ -
 - تَصْمِيرُ الجثث : منع ما يقيها الفساد الى وقت
 ما وكانوا قد استعملون الصبر في ذلك
 - صَبَاغُ الدَّم (في الطب) المادة التى تسبب
 لون الدم (مع ق)

— المَكَّك اضطراب الركبتيين والعرتوين من
الإنسان وغيره — مَكَّك فهو أَصَك ومَكَّك —
ومَكَّكَت الدابة أيضا مثل قولك فَيَبَّ البلد إذا كثر
ضبابه وقَطَطَ الشَّعْر = المَكَّك أيضا أن تضرب
أحدى الركبتيين الأخرى عند المدو فتؤثر فيها أثرا
— تَصَلَّب الشرايين sclérose des artères
تصلب المروق sclérose vasculaire
— الصَّلْب الحمى الشديدة الحرارة
— الصَّلَع ذهاب الشعر من مقدم الرأس الى
مؤخره وكذلك أن ذهب وَسَطُه — صَلَع صلعا
وهو اصلع
— تَصَلَّفت المرأة : تقلبت على جنبيهما وتاوت
عند الطلق
— الصَّبْح الكي من صَبَحْتُهُ الشمس صباحا
اشتد عليه حرها حتى تكاد تذيب دماغه —
الصَّيْحَةُ التي تؤلم الدماغ بشدة حرها
— صَبَّخ عينه ضربها بجمع كحه
— الصَّيْفَةُ في الطب : ورم يظهر في الطور الثالث
من أطوار الزهري الوراثي ويقترح إذا كان في
الجلد أو في الغشاء المخاطي (مج ق)
— صَبْلَاخ = أف cérumen
— صَمَّ الجُرح : صَمَّ الجُرح صَمًّا سده وضده
بالدواء والأكُول
— صِبَاة دماغية أو رئوية (انغلاق مجرى دموي
بتجعد دموي أو بجسيم أجني)
embolie cérébrale et pulmonaire
— الصندلاطي والصيدلاطي : (pharmacien)
— صها الجرح يَعْمَى صها نَدِي
صَهِي صها : جرح ثم ندي جرحه دائما —
أصهى المريض : عالجه بدهن الجسم وتعريضه
للشمس
— الصَّوْرَة الحكمة من انتفاش الحظي في السراس
— صَوْمِلَة (جفان الجلد) xérodémie
— تَصَوَّن الرئة — أو سُل النحائين silicose
cailloute (phtysie de tailleurs de pierre)
— الصَّاء والصَّيَاة القذى يخرج عقب الولادة أو ماء
ثخين يخرج من الولد

— الصَّخَّاح والمصحيح : البريء من المرض
رجل مُصِح أي صح أهله وباشيته صحيحا كان
هو أو مريضا والمُمرض مَكَّه — المَصَّخَة
والمَصَّخَة الصحة والمصافية
— الصَّاخَة في الطب ورم يكون في العظم من صدمة
أو كدمة أو مَقَّة ونحوها يبقى أثرها كالشَّش
(ج = صاخ)
الصَّاخَة صيحة تَصُخُّ الأذن أي تطعننا فتنصها
لشدتها
— صادات التعايش antibiotiques
— أَصَدَّ الجرح صار ذا صديد — صَسَّدَ الجرح
تقيح
— صديد الجرح ملؤه الرقيق المختلط بالدم قبل أن
تغلظ المدة
— الصَّدَاع وجع الرأس — وقد مُدَّع الرجل
تصديما
— الصَّدَغ شكوى الصَّدَغ — من صدغ إذا اشتكى
صدغه — والصَّدَغ ضرب الصَّدَغ
— الصَّدَاف الشَّقِي : (في الطب) : بقع بيضاء
غير منتظمة فيها تغلظ الظهارة (مج ق)
— الصَّدَام ثقل يأخذ الإنسان في رأسه وهو
الخُفَام
— الصَّدَى جسد الإنسان بعد موته
— الصَّرْد أن يخرج وَيَرُّ أبيض في موضع الدَّبَرَة إذا
برأت نبتا لذلك الموضع صَرْد
— الصَّرْع علة في الجهاز العصبي تسببها غيبوبة
وتشنج في العضلات
épilepsie, maladie sacrée au divine ou lunatique
— الصَّعْر داء في العنق لا يستطيع مجسه
الالتفاف (مج ق)
وقد صَيرَ فهو أصمر ويقال له الصَّيْد والإجَل
torticolis
— الصَّغَابِيلُ في الحَنَك في إحدى الشفتين — صفا
يصنو صُفَوًّا وصَغِي صفا فهو أَصْفَى
— الصَّغْر داء في البطن يصفر منه الوجه
الصَّغَار وهو الحَبَس الماء الأصفر الذي يصيب
البطن وهو الشَّقِي أو الاستسقاء وقد مُنِير
المصنور = الذي يخرج من بطنه الماء الأصفر

— فَزَز (= داء الفكين) trismus = trisme

— فَصَقَتِ الشَّيْءَ : جَسَّهَ بِالْيَدِ لِيُخْتَبَرَهُ

— ضَغْطُ الدَّمِ يَحْتَنُّ تِيَارَ الدَّمِ عَلَى جِدْرِ الْأَوْعِيَةِ
tension, hypertension

— الْقَيْمَادُ وَالْقَيْمَادَةُ مَصْلَبَةُ الْجَرْحِ وَقَدْ تَلَفَ عَلَى
الدَّهْنِ أَوْ الْمَاءِ أَوْ الصَّدَاعِ وَتَشَبَّهَتْ الْجَرْحُ ضَمْدَةً

— الْقَيْمَادُ أَيْضًا الْحَدَّاءُ يَضْمَدُ بِهِ الْجَرْحُ
(ج = ضَمْدَةٌ)

— الضَّمْنَةُ وَالضَّمَانَةُ الدَّاءُ فِي الْجَسَدِ مِنْ بِلَاءٍ أَوْ كِبَرٍ

— رَجُلٌ ضَمِنَ مَرِيضًا (لَا يَتَنَسَّى وَلَا يَجْمَعُ وَلَا
يُؤَنِّتُ) (ج = ضَمِنُونَ) وَقَدْ ضَمِنَ كِبْرُضًا
وَزَمِنَ

— الضَّنْكَ وَالضَّنْكَ الزَّكَامُ — وَقَدْ ضَنَّكَ فَهُوَ
مَضْنُوكٌ إِذَا زَكَمَ وَاللَّهُ أَضَنُّكَ وَأَزْكَمَهُ

— ضَنَّى (رَجُلٌ ...) وَأَمْرًا ضَنَّى أَيْ مُضَنَّى مِنَ
الْمَرَضِ — وَقَدْ ضَنَّنِي ضَنْنٌ فَهُوَ ضَنِّنٌ وَأَضْنَاهُ
الْمَرَضُ أَثْقَلَهُ وَضَنَّنِي الرَّجُلُ تَسَارُضًا وَأَضَنَّنِي
الرَّجُلُ إِذَا لَزِمَ الْفَرَّاشَ مِنَ الضَّنَى

— إِضْهَاءٌ : مَبْلِيَّةٌ اسْتِثْصَالَ الْمَبِيضِ ovariotomie

— التَّضَوُّورُ التَّطْوِيُّ وَالصِّيَاحُ مِنْ وَجَعِ الضَّرْبِ
أَوْ الْجُوعِ

— الضَّوَيُّ : وَرَمٌ يَصِيبُ الْبَعِيرَ فِي رَأْسِهِ يَغْلِبُ عَلَى
عَيْنَيْهِ وَيَصِيبُ لَذَكَ خَطْبَهُ — الْبَعِيرُ مَضْوِيٌّ =
الضَّوَاةُ وَرَمٌ فِي حَلْقُومِ الْإِبِلِ أَوْ السَّلْمَةِ فِي الْبَدَنِ

— ضَوَاةٌ : الزَّكَامُ وَكَذَلِكَ الضَّوْدُ مِنْ ضُنْدِ زَكَمٍ فَهُوَ
مَضْنُودٌ وَمُضَادٌّ
tumeur glanduleuse

— ط —

— الطَّبُّ وَالطَّبُّ الْمَحْمُورُ وَرَجُلٌ مَطْبُوبٌ مَسْجُورٌ
تَطْبِيبُ الْمَرِيضِ وَطَبٌّ

طَبُّ الْمَرِيضِ طَبًّا دَاوَاهُ وَمُجَالَجُهُ — يَقَالُ طَبُّ لَهْ
أَوْ لِدَائِهِ — وَطَبَّيْهِ بِمُخَالَفَةِ طَبِّهِ — تَطْبِيبٌ :
تَعَاطَى الطَّبِّ وَهُوَ لَا يَقْتَنِفُهُ — طَبِيبٌ لَهُ : سَأَلَ
لَهُ الطَّبِيبَ أَوْ الْأَطِبَاءَ — اسْتَطَبَّ لَكَائِهِ :

اسْتَوْصَفَ الطَّبِيبَ فِي الْأَدْوِيَةِ أَيْهَا أَصْلَحَ لِدَائِهِ —
الطَّبَّابَةُ : حِرْمَةُ الطَّبِيبِ

الطَّبُّ الْعَصَبِيُّ neurologie

الطَّبُّ النَّفْسِيُّ (psychiatrie) طَبِيبُ الْأَمْرَاضِ

النَّفْسِيَّةُ (psychiôtre)

— الْأَضْيَدُ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الْإِتِّفَاتُ وَقَدْ صَيَّدَ صَيِّدًا

— الصَّيْدَلَةُ مَهْنَةُ الصَّيْدَلَانِيِّ = عَلِيمُ الصَّيْدَلَةِ —
الصَّيْدَلِيَّةُ pharmacie

— الصَّيْدَلَانِيُّ لَفْظٌ فِي الصَّيْدَلَانِيِّ الْمَطَارِ مَنْسُوبٌ إِلَى
الصَّيْدَلِ وَالصَّيْدَنِ وَالْأَصْلُ فِيهَا حِجَارَةُ الْفُضَّةِ
فَتَشَبَّهَ بِهَا حِجَارَةُ الْمَقَاتِيرِ

— صَيِّقِيَانِي droguleto

— ض —

— الضَّبُّ : دَاءٌ يَأْخُذُ فِي الشِّفَةِ فَتَرْمُ

tumeur aux lèvres

وَهُوَ أَيْضًا وَجَعٌ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ فِي فَرْسِنِهِ أَوْ خَفِّهِ
وَقَدْ ضَبَّ ضَبًّا

الضَّبِيبُ سِيلَانُ الدَّمِ مِنَ الْفَمِ وَغَيْرِهِ

— الضَّبَّاحُ coromage

— أَضْبَنَهُ الدَّاءُ أَزَمَنَهُ وَالضَّبْنَةُ الزَّمَانَةُ

— أَضْجَعَهُ الْمَرَضُ = الزَّمَهُ الْفَرَّاشُ

— الضَّيَاحِيُّ الَّذِي اسْتَمَطَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَقَالُ
ضَحِيَّتْ لِلشَّمْسِ أَيْ بَرَزَتْ لَهَا وَالضَّحْيَانُ مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ الْبَارِزُ لِلشَّمْسِ وَقَدْ اسْتَضْحَى لِلشَّمْسِ
بَرَزَ لَهَا وَقَدْ مَبَّذَهَا فِي الشِّتَاءِ خَاصَةً

— الضَّخُّ امْتِدَادُ الْبَوْلِ

— ضَخَامَةٌ = ضَبْلَةٌ hypertrophie

— ضَرْبُ الْجَرْحِ أَوْ الضَّرْسُ = اسْتَدَّ وَجْمُهَا
الاضْطِرَابُ تَضْرِبُ الْوَلَدُ فِي الْبَطْنِ أَيْ تَحْرُكُهُ
(تَضْرِبُ وَاضْطَرَبَ تَحْرُكًا وَمَا ج)

— الضَّرُّ الْهَزَالُ وَسُوءُ الْحَالِ — وَالضَّرْحَالُ
الضَّرِيرُ — أَضْرِيهِ وَضَارَهُ مَضَارَةً وَضَرَارًا بِمَعْنَى
وَقَبْلُ الضَّرَارِ يَكُونُ مِنَ الْجَانِبَيْنِ وَالضَّرَرُ فِعْلٌ
وَاحِدٌ

— الضَّرْسُ أَنْ يَضْرُسَ الْإِنْسَانُ مِنْ شَيْءٍ حَامِضٍ
مِنْ الضَّرْسِ وَهُوَ خُورٌ وَكَلَالٌ يَصِيبُ الضَّرْسَ
أَوْ السِّنَّ عِنْدَ أَكْلِ الشَّيْءِ الْحَامِضِ
(agacement des dents)

وَقَدْ ضَرَسَ فَهُوَ ضَرْسٌ

ضَرَسَ mai de dents

— الضَّرْوُ : ضَرِي الدَّاءُ بِهِ أَيْ لَمْ يَفَارِقْهُ وَضَرَى
الْجَرْحُ ضَرَا إِذَا لَمْ يَنْقَطِعْ سِيلَانُهُ يَقَالُ بِهِ قَرْحَةٌ
ذَاتُ ضَرْوٍ (الْعَرَقُ الضَّارِي : السَّائِلُ)

طبيب شرعي (médecin légiste)
الطب الشرعي (médecine légale)
طبيب ممارس (praticien)

— طَبِخَ الرِيضَ الجُدري أو الحصبة أحرقه —
الطَّيِّخُ : الحمى الصَّالِب : الشديدة الدائمة
— التَّطَبُّقُ إصابة المفصل — والذي يصيب المفصل مطبَّق

— اطبقت عليه الحمى : استمرت به الليل والنهار
— التَّطَبُّلُ انتفاخ الأمعاء كما في حمى التيفود (مج ق)
— الطحل وجع الطحال — الأطحل الذي يأخذ منه الطحل ، طَحَل *maladie de la rate*

— الطَّرْدُ في الطب الإخراج قسرا
— الطَّرَشُ الصمم = أهون الصمم — الأطرَش والأطروش الأصم وقد طَرَش

— الطَّرْفُ إصابة العين بثوب وغيره وقد طُفِرَتْ عينه — طرفت عينه أصبتها بشيء فدمعت فهي مطرونة

— الطَّرْفَةُ نقطة من الدم تحدث في العين من ضربة وغيرها

tache rouge de sang, dans l'œil blessé
— الطَّرْقُ ضعف في الركبة واليد — طَرِقَ طرفا فهو أطرق

— التطريق أن يعسر خروج الولد فتصرخ النفساء لذلك ثم تسكن حركة المولود فتسكن أيضا وخص تطريق البكر لأن ولادة البكر أشد من ولادة الثيب

— طَرَقَت الحامل : نشب جنينها في بطنها أو خرج بعضه ثم نشب

— الطَّرْمَةُ بثرة تخرج في وسط الشفة السفلى
— الطَّرْسُ والطَّسَاءُ من طَسَأَ أو طَسِئَ إذا غلب السدسم على قلب الأكل فانتخسَم فهو طَسِئٌ وأطسأه الشبع والطَّسَاءُ التخمّة والهيضة

— الطَّشَائِشُ داء الزكام إذا استقر صاحبُه طَشَّ كما يطش المطر

— الطَّشَائِشُ : ضعف البصر
— الطَّعْمُ : المصل يحقن به الجسم ليكتسب مناعة من المرض

تطعيم الجسد بالمصل : تحصينه به من المرض
— طَغْنَةُ *bubon pestilentiel*

الطاعون داء ورمي ويأتي سببه مكروب يصيب الفيران وتنقله البرافيت إلى فئران أخرى وإلى الإنسان

— الطامية : الحليلة الكبد من النساء
— الطَّفَحُ : آفة جلدية ظاهرة ناشئة عن أمراض عامة كالحميات (ج = طفوح)

— والطَّفَحُ الزاحف (في الطب) التهاب جلدي يحدثه دخول يرقات ديدان خيطية أو ذبابة في طبقات الجلد الغائر (مج ق) — طَفَحَ الجلد ظهر عليه الطفح

— طَفَّالَةٌ = قَصَامَةٌ : استمرار خواص الطفولة في الكبر *Infantilisme, juvénilisme*

— الطَّلَاءُ : شبه جليلة على وجه الدم

— الطَّلَاطِلُ : الداء المضال الذي لا دواء له = وجع الظهر = داء في أصلاب الحبر يقطعها

— الطَّلَطَلُ : المرض الدائم

— الطَّلَاطِلَةُ : لحمية في الحلق أو هي سقوط اللهاة حتى لا يسوغ معه طعام ولا شراب

— الطَّلَقُ : طَلَقَت المرأة أو الحامل في المخاض أصابها وجع الولادة فهي مطلوقة

— الطَّلِيَا : قرحة شبيهة بالقوباء تخرج في جنب الإنسان

— الطَّلَبَانُ والطَّلَوَانُ والطَّلَى : بياض يعلو اللسان من مرض أو عطش أو تلح الأسنان وصفرتها وقد طلبي منه يَطْلِي طَلَسَ إذا يبس ريقه من العطش — الطَّلَاوةُ الريق يجف على الأسنان

من الجوع (الطَّلَوَانُ الريق يتخثر ويعصب بالغم من عطش أو مرض)

— الطَّلِيَّةُ الصوفة تطلّى بها الجريسي وهي الريزة أيضا

— الطَّنَسَى : المكان المحمة لا يدخله أحد إلا حَمَّ

— الطَّنَسَى أن يعظم الطحال من الحمى — يقال رجل طِن وهو الذي يحم غيا فيعظم طحاله وقد طَنِي طَنَيْ = الطنسى : لزوق الطحال بالجنب والرلة بالاطسلاع من الجانب الأيسر — يقال يعمر طنسى وطنين

— اللَّعْنَةُ مَنْ أَعْتَبَ الْعَظْمَ أَيْ أُمِنَتْ بَعْدَ الْجَبْرِ
فَالْعَتَبُ النُّقْصُ فِي الْجَبْرِ بِحَيْثُ يَبْقَى فِي الْعَظْمِ
وَدَمٌ أَوْ مَرَجٌ

— الْعَظْمُ إِسَاءَةُ الْجَبْرِ لِلْعَظْمِ حَتَّى يَبْقَى فِيهِ لَوْدٌ
كَهَيْئَةِ الْمَشْسُ — عَظْمُ الْعَظْمِ مُهُوَ عَظْمٌ سَاءَ جَبْرُهُ
أَيْ أَنْجَبِرَ عَلَى غَيْرِ اسْتِوَاءٍ — وَعَظْمُ الْجَرْحِ وَهُوَ
أَنْ يَكْتَبَ وَيَجْلُبَ وَلَمْ يَبْرَأْ بَعْدَ

— الْعَتَاءُ الشَّلَالِي : مَرَضٌ فِي الْمَخِ زَهْرِيٌّ مَمْسُوحٌ
بِلَرْتَعَائِشٍ وَاضْطِرَابٍ فِي النَّطْقِ وَضَعْفٌ عَقْلِيٌّ
مُتَزَايِدٌ — الْعَتَاءُ الْبَاكِرُ : هُوَ الْفَصَامُ وَهُوَ ضَعْفٌ
عَقْلِيٌّ يَصِيبُ الْمَرَاهِقِينَ (مَج ق)

— عُجْرَةٌ مُيرَكُوفٌ : وَرَمٌ ثَانَوِيٌّ يَظْهَرُ فِي الْكَبِدِ انْتَقِلُ
مِنْ سَرَطَانِ الْمُدَّةِ (مَج ق)

— الْعَجَزُ دَاءٌ يَأْخُذُ الدَّوَابَّ فِي أَحْجَازِهَا مُنْتَقِلُ وَالذَّكْرُ
أَعْجَزُ وَالْإِنْتَى عَجْزَاءُ

— عَجَفَ نَفْسَهُ عَلَى الْمَرِيضِ صَبْرًا عَلَى تَهْرِيفِهِ
وَالْقِيَامِ بِهِ وَأَعْجَفَ بِنَفْسِهِ عَلَى الْمَرِيضِ

— الْإِعْجَالُ : أَعْجَلَتِ الْحَامِلُ : وَضَعَتْ وَلَدَهَا بِغَيْرِ
تِمَامٍ نَهَى بِعَجَالٍ

— الْعُجْبِيَّةُ : الْعَصْبَةُ الَّتِي تَنْتَشِرُ أَيْ تَنْتَفِخُ مِنَ التَّمَبِ
— عِدَادٌ : بِهِ مَرَضٌ عِدَادٌ وَهُوَ أَنْ يَدْمَعَ زَيْتَانًا ثُمَّ
يَعَاوَدُهُ وَقَدْ عَادَهُ مَعَادَةٌ وَعِدَادًا

= الْعِدَادُ أَيْضًا : اهْتِيَاجٌ وَجَعُ اللَّدِيخِ

— عِدَادُ الْحَمَى وَقْتُهَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَكَادُ يَخْطئه
— الْعُدُّ : طَلْعُ بَشَرِيٍّ يَنْشَأُ عَنِ الْتَهَابِ فَعَدَدُ الدَّهْنِ
مَعَ تَجَمُّعِ الْأَنْرَازَاتِ وَهُوَ حَبُّ الشَّيْبِ acné

— الْعُدُّ الْوَرْدِي : بَشُورٌ تَظْهَرُ فِي الْخَدَيْنِ وَالْأَنْفِ مَعَ
احْتِقَانٍ وَتَمَدُّدٍ فِي الْأَوْعِيَةِ النَّهَائِيَةِ (مَج ق)

— الْعَقْسَةُ : بِشْرَةٌ تَخْرُجُ فِي الْبَدَنِ كَالطَّاعُونِ وَقُلُوبًا
يَسْلُمُ صَاحِبُهَا وَقَدْ عُمِسَ bouton pestilential

— الْعَذَكُ وَالْعَائِرُ وَالْفُضَابُ قَذَى الْعَيْنِ

— الْعَاذِبُ وَالْمَذُوبُ (مَنْ عَذَّبَ عَذْبًا وَعُذِّبَا) أَيْ
الَّذِي لَمْ يَأْكُلْ مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ مُهُوَ لَا مَسَائِمَ وَلَا
مَفْطَرٌ أَوْ هُوَ الَّذِي يَبِيتُ لَيْلَهُ لَا يَطْعَمُ شَيْئًا

— الْعَذَبُ مَا يَخْرُجُ عَلَى أَثَرِ الْوَلَدِ مِنَ الرَّحِمِ

— طَفْسٌ maladie de la rate et du poutmon

— الْإِطْهَاءُ أَنْ يَدْعَ الْمَرَضُ الْمَرِيضَ وَفِيهِ بَقِيَّةُ

— تَطْهِيرُ الْجِسْمِ وَنَحْوُهُ (فِي الطَّبِّ) : إِخْلَافُهُ مِنْ
الْجَرَائِمِ بِالْمَقَاتِيرِ الْمُبِيدَةِ

— الطَّهْلَاوَةُ الْجِلْدَةُ الرَّقِيقَةُ مَوْقُ اللَّبَنِ أَوْ الدَّمِ

— الطُّلُوسُ : الدَّوَاءُ الْمُسَهِّلُ الَّذِي يَمْشِي الْبَطْنُ

— الطَّيْرِيَّةُ : مَرَضٌ فَيْرُوسِيٌّ مَعْدٌ يَنْتَقِلُ مِنَ الطَّيُورِ
وَيَخَاصُصُهُ الْبَيْضَاءُ لِلنَّسِئَانِ تَصْجِبُهُ حُمَى وَأَعْرَاضُ
مَعْدِيَّةٌ وَمَعْوِيَّةٌ وَرَثْوِيَّةٌ (مَج ق)

— ظ —

— الظَّفَرُ وَالظَّفَرَةُ دَاءٌ يَكُونُ فِي الْعَيْنِ يَتَجَلَّلُهَا مِنْهُ
غَائِثِيَّةٌ كَالظَّفَرِ

= الظَّفَرَةُ جَلِيدَةٌ تَفْتَشِي الْعَيْنَ ثَنِيَتْ تَلْقَاءُ
الْمَاكِي وَرَبْمَا قَطَعَتْ وَقَدْ ظَفَرَتْ مِنْهُ
نَهَى ظَفَرَةً ptérygium

— ظَفَرُ الْجِلْدِ ذَلِكَ لَتَبْلَاسُ أَظْفَارِهِ

— الظَّلَاعُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي قَوَائِمِ الدَّوَابِّ وَالْأَبْلِ مِنْ غَيْرِ
سِرٍّ وَلَا تَعَبٍ تَنْتَلِجُ مِنْهُ

— ظَهَرُ فُلَانٍ : اسْتَكَى ظَهْرَهُ مُهُوَ ظَهَرٌ وَظَهِيرٌ مِنْ
الظُّهْرِ

— الظُّهْمَارُ : وَجَعُ الظُّهْرِ وَمُصَاحِبُهُ مَظْهُورٌ

— ع —

— الْعَبْدُ = الْجَرْبُ الَّذِي لَا يَنْفَعُهُ دَوَاءٌ — بَعِيرٌ
مَعْبُدٌ أَصَابَهُ الْجَرْبُ

— الْعَبْرُ مَخْفَنَةٌ فِي الْعَيْنِ تَبْكِيهَا

— أَعْيِطُ فُلَانٌ : مَاتَ بِغَيْرِ عِلَّةٍ — مَاتَ مَعْبُطَةً أَيْ
شَلًّا سَلِيمًا لَمْ تَصِبْهُ عِلَّةٌ

— الْعَبَاقِيَّةُ أَثَرُ جِرَاحَةٍ تَبْقَى فِي خُرِّ الْوَجْهِ

— الْعَبَاقِيلُ بَقَايَا الْمَرَضِ وَكَذَلِكَ الْعَبَاقِيْسُ

— تَعَمُّيَةُ السَّدَوَاءِ : عِبَا الدَّوَاءِ وَالسَّلْمَةِ وَنَحْوِهِمَا :
جَعْلُهُمَا فِي أَوْعِيَةٍ

— عَتَبَ الْأَقْطَعَ : مَشَى عَلَى خَشْبَةٍ — وَعَتَبَ فِي
الْأَصْلِ وَتَبَّ بِرَجْلِ وَرَفَعَ الْآخَرَى

marcher avec des béquilles

— العَصَب الرئة تعصب بالامعاء فتشوى
— العَصَب : اضطراب نفسى أو عقلى (مج ق)
névrose
عَصَب بالعصاب névrosé
عَصَب سُذْفَى (تمدد القلب)
cardiectasie, cardialgie
عَصَب المفاصل = ظلاع — arthralgie
عصاب هوائي aéro-névrose
عَصَابَة bandage, ligature
— عَصْر الدَّمَل : استخرج ما فيه من مدة وتقيح ودم
— العَصَصَة : ألم عصبي أو روماتزمي في الرجل
المُصَصَى (مج ق)
— العَصِيم الصدا من العرق والوسخ والبول يبيس
على الفخذ ونحوه
— عَصَب المرض فلانا : لازمه زمنا طويلا وقطعه
عن الحركة
— العَصَاب داء يخرج بالجلد — تقول فلان معصوب
البَصَر إذا اصاب جلده عَصَاب (البَصَر
والبَصَر = الجلد)
— العَصَد داء يأخذ في العَصَد maladie du bras
— عَصَلَت المرأة بولدها تعصلا إذا نُثِب الولد
فخرج بعضه ولم يخرج بعض فبقي معترضا
— اعصلت فهي مُعْصِل ومُعْصِل عمر عليها
ولادة وكذلك العجاجة ببيضها
— اعصل الداء الاطباء : اعجزهم ان يداووه
— العَصِي : البصر بالجراح
— العاصوس : النشوق يدخل في الانف لاثارة العطاس
eternutatoire (poudre)
— العطاس داء يصيب الانسان فلا يروي
Indigestion de boisson
— عَصَصَة contorsion du nez
— العَصَل شيء مخدر يخرج بالفرج يصيب المرأة
بعد ما تلد ولا يكون في الأيكار وهو في النساء غلظ
في الرحم وفي الرجال غلظ في الدبر — عَصَلَت
المرأة فهي مُعْصَلَة من العَصَلَة = شيء يخرج من
قُبُل النساء شبه الأكرة التي للرجال في الخصية
وربما كان في النساء تحت الصَّن

— العُذْرَة والمَعَاذِير وجع في الحلق يهيج من الدم أو
قرحة تخرج في الخزم الذي بين الحلق والانتف
تعرض للصبيان ولعله التهاب اللوزتين (مج ق)
amygdalite (mal de gorge)
— العَاذِل اسم العرق الذي يسيل منه دم المستحاضة
وربما سمي ذلك العرق عاذرا
— عَرِب الجرح : تورم وتقيح
— عَرِبَت المعدة : فسدت
— عَرَج وعَرَجَان claudication
— العُرْجَة موضع المرج
— عَرَر وعُرَّر gale des animaux
(معروف وأمر galeux)
— عَرَّار فلان : أرق وتقلب في فرائشه ليلا مع كلام
وصوت
— الاستعراض : شرب الرجل دواء كي يعرق
— العِرْض ما عرق من الجسد
— عرض له عارض من الحمى أصابه
— العارِض الآفة تُعَرِّض في الشيء (ج = عوارض)
— العَرَض : ما يحسه المريض من الظواهر الدالة
على المرض (مج ق) symptôme
— العُرْوة قرحة تخرج في بياض الكف
ulcère à la paume de la main
— عَرَق مُرْدَن : منتن يغطي الجسد كله
— العَرَقِيْق : يقال تحمم فإن الحمام هَجُوم (من
الهَجْم وهو العرق) أي مُعَرَّق يسيل العرق
— عِرْق النسا névralgie sciatique
— عَرَن maladie aux jambes (bête)
— عَرَن فهو عَرُون ulcère à son cou
— العُرْواء برد الحمى أولها accès de fièvre
— عَزَّت القرحة : شال ما فيها
— عَيسر فلان : كان لا يعمل الا بيده اليسرى فهو
أعسر وهي عسراء — فلان أعسر يَسْر : يعمل
بكلتا يديه وهي عسراء يَسْرَة
— عَيسر الهضم dyspepsie
— عَيسَرَت المرأة وأعْيسِرَت : صعبت عليها الولادة
— الأَعْشى héméralope

— المَعَامُ الداء الذى لا يبرأ منه (وقياسه الضم الا
ان المسوع هو الفتح)

— المَعَى أول ما يخرج من بطن الصبي يَخْرُوه حين
يولد اذا حدث أول ما يحدث — قال الجوهري
وبعد ذلك ما دام صغيرا (ج = اعفاء)
excrément du nouveau-né

— عَمَى المولود : سقاه دواء يستط عَمِيَهُ وهو ما
يخرجه من بطنه حين يولد

— المَعَكَة مَرَواء الحمى (ocûs de fièvre) وقد عَكَ
أى حَمَّ وعَكَته الحمى لزمته وأَحَمَّتْه حتى تضنيه

— المَعَكُوز الرجل الاصطناعية وهى مثل الجبة من
حديد يضع الأجنم فيه رجله pied en bois

— عِلِبَ الحيوان : أخذه داء فى عِلْبَتِهِ (أى المصبة
المنددة فى العنق) وَرِمَتْ منه الرقبة وانحنت

— المِعلاج الفيزيائى physiothérapie

— المَعَلَر خفة وَقَلَقٍ وعلع يصيب الانسان او شبيه
رميدة يقال مات فلان مَعَلَرًا أى وجعا تلقا لا ينالم

— المَعْلُوز : وجع البطن

— المَعْلُوس التخممة والبَشَم = الوجع الذى يقال له
اللوى يكون فى المعدة — رجل علوس به اللوى

— وَعَلَسَت التخممة فى معدته تَطْلِصا وفلان مَعْلُوس
يعنى بالتخممة

— المَعْلَمَة استخراج المين من الرأس او استخراج
المقلة من المين (énucléation) وكذلك

— عُلِقَ الانسان تَكَلَّقَ العَلَقَ بحلقه منذ الشرب

— وَعَلِقَ شرب ماء فيه كَلَقَة فنشبت فى حلقه
الإعلاق معالجة عُقْرَة الصبي وهو وجع فى حلقه

— وَرَمَ تنفسه إبه بأصبعها هى او غيرها يقال
أَعْلَقَتْ عليه إبه اذا غبزت ذلك الموضع بأصبعها

— وكذلك دَقَرَتْ — ويقال أيضا المِلَاق

— المِلَّة المرض — عُلَّ يَلُّ واعتل أى مرض فهو
عليل

— علم الإشعاع (معالجة بالأشعة السينية)
radiologie

— علم الأمراض الجلدية dermatologie

— علم الرمد : علم طب العيون ophtalmologie
(والرمد داء التهابى فى العين) — الرمدي :

— عفاء : يبيض على الحدة
tache blanche sur la prunelle de l'œil

— أَعْمَى المريض : مُوفى

— تَعَقِيْبَة (حرقة البول)
gonorrhée ou blennorrhagie

— المَعَابِل بقايا الملة وهو الذى يخرج على الشفتين
غيب الحمى الواحدة مقبولة ومقبول = المقبولة

— والمَقْبُول الحلاء وهو تروح سفار تخرج
بالشفة من بقايا المرض herpès

— مَعَابِيل sequelles

— مُعَدَّة من اللسان حالة خَلْقِيَّة تنشأ عن تمر نسي
حكة اللسان فتحد حركته

— المَعَار والمَعِير ما يتداوى به من النبات والشجر

— المَعَاتير الادوية

— المَعَر والمَعَر المَعَم وهو استعمال الرحم وهو
ان لا تحبل — مَعَرَت المرأة مَعَارَة وَعَقَارَة وَعَقَرَا

— وَعَقَرَا فهى عاتر

— المَعَر : دواء يمنع الحمل

— مَعَاي

— mal qui contourne les jambes des moutons

— المَعَل اصطلاك الركبتين او التواء فى الرجل

— المَعَال : انقباض شديد التوتر مؤلم فى بعض
المضلات يسبب وقوف الحركة وقتيا (مج ق)

— مَعَل وامْتَل الدواء البطن : امسكه بعد استطلاق

— المَعُول اسم الدواء الذى بمقل البطن او يَمَعْلُه
عقلا أى يمسكه بعد استطلاقه وقد عَقَلَ البطن أى

استطلق ثم استمسك astringent

— مَعَاد الطبيب المريض زاره للعلاج فهو مَعَاد

— ومنه المَعَالَة : مكان يخصمه الطبيب لينحص
فيه مريضه clinique

— مَعَاد المرض فلانا : تركه زمانا ثم عاوده — يقال
مَعَادَتُهُ الحمى — هذا مَعَاد الحمى أى وقتها الذى
تعود فيه وبه مريض مَعَاد أى يدهمه زمانا ثم يعاوده

— المَعَم مَرْمَة تقع فى الرحم فلا تقبل الولد — عَقِمَتْ
الرحم وعَقِمَتْ رحم عقيم ومعمومة — رجل عقيم
وعَقَام : لا يولد له

— التَعْقِيم إبادة الجراثيم الضارة بواسطة الخليلان
أو غيره stérilisation

طبيب العيون ophtalmologue
علم وظائف الاعضاء physiologie

— قَيد الانسان قَيدا : جَهدُه المرض
العَمَد : قَيد الخَراج عَمَدًا اذا عُمِر قبل ان ينفج
مورم ولم تخرج بيضته وهو الجُرح العَمَد
العَمَد ورم وكَبَر يكون في الظهر
العِمْدَة الموضع الذي ينتفخ من سنام البعير وغاريه
العَمِيد المريض لا يستطيع الجلوس من مرضه حتى
يمد من جوانبه بالوسائد اى يقام
عَمْدَه المرض = اضناه فهو مَمُود

— عَمِش جسم المريض = رجع الى ما كان عليه من
الصحة قبل المرض

العَمِش ان لا تزال العين تسيل الدمع ولا يكاد
الأعمش يبصر بها (chassie) والاعمش مِطْلَه
الأَرَمَس وقد عَمِش — العَمَطَش شبه العَمِش
ورجل عَمَطَش وَأَعْمَطَش = وهو ضعف في البصر
كما ينظر ببعض بصره او عدم فتح العين
في الشمس

— العَمَّاس : ما تفرزه العين كالوسخ يكون في موى
العين — وعريبته العَمَّس والرَمَّس

— العَمْبَة بشرة تخرج بالانسان تُعَدِي تأخذ الانسان
في عينه وفي حلقه — يقال في عينه عَمْبَة (pustule)

— العِمَنَاج وجع المصلب والمفاصل (اضعج الرجل
اشتكى عناجه)

— عَمَد الجُرح عَمَدًا وعَمُودًا : سال منه ولم يجف
وأَعَمَد كذلك

— العَمْدَاوَة العسر والالتواء يكون في الرجل

— العَمَّة عدم القدرة على الجماع

impuissance sexuelle

— العَمْنِيَة : انقباض مؤلم بالشرج مع رغبة ملحة
في التبرز مصحوب بحرق لا إرادى وتبرز قليل (مصحق)

— عَمَنَاه الحمى (فلان ...) اى تتمهده ولا تقال هذه
اللفظة في غير الحمى

— العَمُودَة والمَعَاذَة والتَعْوِيز الرقية يرقى بها الانسان
من نزع اوجنون لانه يعاذ بها — التَمَاوِيز
والمَعَاذَات الرقى

— العَمَّار والمُؤَار عَمَمَة تَمَحُّ العين كأنها وقع فيها
قذى وهو أيضا القذى في العين او الرمد عين
ماترة = المَمُور اللحم الذي ينزع من العين
بعمدا يذر عليه الذرور

— عين رَمِدَة ورمداء chassieux

عين السمكة : (في امراض الجلد) : غلط نسي
صلابة يكون في الجلد من ضغط او احتكاك كما
يحدث في اصابع القدم من ضغط الحذاء

عين شَلِيمَة oeil qui voit double

عين شَلَاء التي ذهب بصرها اذ في العين عرق اذا
طلع ذهب بصرها أَشَلَّها

عَيْن قَضَنَة احمرت واسترخت ما فيها وترحت
ونسدت والقَضَاء الاسم

— اعياء الداء الطبيب امجزه — داء عَيَاء شديد لا طب
له ولا برء منه

— غ —

— الغبار الذَّرِّي ما يترسب على الارض من مشعات
ناتجة من الانتجار الذري

الغَبَّارِيَة : اضطراب رؤوي مزمن ينشأ من
استنشاق الغبار (مج ق)

— الغَبُّ من الحمى أن تأخذ يوما وتدع آخر وهي
حمى غِبَّت — رجل مُغِبَّ غَبَّتَه الحمى

— الغَبَر : غَبَر العرق فهو غَبَر اذا اتمدل على فساد
ثم انتفض بعد البرء (plaie gâtée ou rouverte)
العرق الغَبَر هو الناسور لانه لا يزال ينتفض =
ان ييرا ظاهر الجرح وباطنه قَو
غَبَر المرض : بقاءه واواخره

— الغَبَس وسخ ايض يجتمع في زوايا الاجفان

— أَغْبَطت عليه الحمى = لزمته

— غَثَّ غَثًا وَغَثِيثًا وَأَغَثَّ (ف) suppurer (plaie)

غَثِيثَة الجُرح يخته وقِيحه (gangrène) ولحمه الميت
وقد غَثَّ الجرح غَثًا وَغَثِيثًا وَغَذِيذَة pus, sanie

— الغَثِيَان : تحلب الدم فربما كان منه القيء (nausée)
غَثَى يغثى

— غَدَب = داء المَلِك = خنازير

Ecrouelles, mal du roi, scrofules, strumes.

— غُدَّة

Bubon pestilentiel, loupe, goitre, glande

غدة شَعَتَرِيَّة Thymus

— الْغَائِرَة : يقال به غائرة من مرض أى بقية
— الْغَاذُ في العين عرق يسقي ولا ينقطع (عرق غَاذٌ
= لا يرتقا)

و غَاذٌ أيضا معناه متقيح أو مديدي Purulent
غَذَا الْجُرْح يَغْذُو غَسَّوَا وَغَذَّوْنَا إذا دام سيلانه
فَيُغِذِي الجرح محتته وغثيته من غَذَا الجرح إذا قويم

— الْغِذَاء ما يكون به نماء الجسم وقوامه من الطعام
والشرباب (Nourriture, food) وَالْمَغْذِي ما يكمل

التغذية أى نماء الجسم وقوامه Nutritif

— الْغَرَب بثرة تكون في العين تَحْذُ ولا ترقا.

— الْغَرَب الْخَرَف في العين وهو السَّلَاقُ

— أَقْرَب الرجل اشتد وجهه من مرض أو غيره

— اسْتَغْرَلت الجرحه والقرحة تورمت

— الْغُرْس الذى يخرج من الولد كأنه مخاط

الغُرَّاس ما يخرج من شارب الدواء كالخام

— الْفَرْغَرَة : ما يتفرغر من الدواء أى يردد في الحلق

الْفَرْوَر ما يتفرغر به من الادوية مثل قولهم لَمَوْقُ

وَلَسْكَوْد وَسَمُوط — فرغر فلان بالدواء وتفرغر

ردد الدواء في حلقه دون أن يسيفه — الفرغرة =

تردد الروح في الحلق

— أَغْزَلَ من الحمى مثل عربى معناه انها معتادة للخليل

متكررة عليه فكانها عاشقة له وقولهم اغزل من

عنكبوت هو من النسج وغزلاء fièvre périodique

— فَمَسَّقُ الْجَرْح : سال منه ماء اصفر

— الْفِغْلَيْن : ما يسيل من الجرح والدمبر كالقيح

ونحوه وكل جرح فسلته فخرج منه شيء فهو

فِغْلَيْن

— الْفَغَاصِيَة : داء يأخذ في الجوف

— غَشَاء الجنب pièvre

— الْغَشِي Syncope

— غَشِيَان Mal au cœur

— الْفُصَّة شجا يغص به في الحرقدة وقد قَصَّرَ باللقمة

والماء suffocation وهو في الطعام كالشرق في

شراب والجَرَس بالرمق والشَّجَا في العظام

— الْعُقَاب الجدرى — واصبح جلده غَضَبَة واحدة

وغضنة بالنون أى البسة الجدرى —

Croûte de la petite vérole

Orgelet الْغَضْبَة بخصة تكون في الجفن الاعلى

وهى الشميرة بالدارجة المغربية

خلقة وَغَضِبَتْ عينه وَغَضِبَتْ ورم ما حولها —

وَقَضِبَ بصره فهو مَغْضُوب

— إِغْضَان الحمى : أَغْضَنْت عليه الحمى دامت والحت

— غَطَش (ضف البصر)

Hesperampie, amblyopie

— غَقَر وَغَقِر وَغَقِر الجريح أو المريض : نكس وانتقض

— الْغَلَسَ طلع الْغَلَصَة (Ablation de la luette)

وقد غلصه أى طلع غلصته فهو مغلص

— الْغَلَل داء في الإحليل مثل الرَّقَق

— الْغَلِيل حر الجوف لَوْحًا وامتناعًا

— الْغُلْمَة هيجان شهوة النكاح من المرأة والرجل

وغيرها — وقد غَلِم غلمة واغظم اغظاما

— غُمَار القدم : مرض سببه غمر القدم مدة طويلة في

ماء حرارته منخفضة لكها فوق الصفر (مج ف)

— الْغَمَش : اظلام البصر من جوع أو عطش وقد

غَمَشَ بصره فهو غَمَش

وَالْغَمَش عامي وانما هو الرمس (أى عيش في

اصول الهدب بينما يكون الغمض هو الشيء

كالزيد ابيض في ناحية العين (Chassie)

والرمس يكون في اصول الهدب

— الْغَمَّة : داء يأخذ في الصلب مستترا والمصاب به

مغموق Maladie des reins

— غَمِلَ الْجَرْح فَغَلَا انسده العَصَاب

— الْغَمَام الزكام — رجل : نوم : مزكوم

— غَمِنَ الرجل : القى عليه الثياب ليمرق

— غَمِي على المريض وأغمي عليه غشي عليه ثم افاق

— رجل غَمَى : مغمى عليه وامرأة غَمَى كذلك

= رجل غَمَى المشرف على الموت = رجل غَمَى

وَعَمَيَان إذا أصابه مرض

— الْغَائِصَة : الحائض لا تخبر زوجها انها حائض

فيطؤها — وَالْمَغْوَصَة التى لا تكون حائضا وتخبر

زوجها انها حائض ليستنع عنها

— قَوْل Mal de tête (ولعله من اثر الفول وهو

المعروف خطأ بالكحول)

- تَفَيُّفٌ : عدم تآزر الحركات Astasie
- القَبِيلُ الإرضاع على حَبَلٍ وامرأة مُغَيَّلٌ ومُغَيَّلٌ وأَغْيَلَتْ ولدها وأغْلانَه
- الْيَغِينُ : مكان كثير الحمى
- الْيَغِينَةُ : الصدود أو ما سال من الميت
Pus des cadavres
- ف —
- فَلَاسَة Deltacisme
- فَتَخَ Abscès, enflure
- فَتَخَ Faiblesse des jambes
- فَتْرَةُ الحمى : زمن سكونها بين نوبتين
- فَتَقَ فلان فَتَقًا أصابه الفتق فهو افتق وهي فتقاء وانفتاق المثانة أن تنشق الجلدة التي بين الخصية واسفل البطن فتقع الأمعاء في الخصية فتق السرء Exomphale
- الْفَتَاقُ اختلاط من أدوية مدقوقة تُفَتَّقُ أى تخلط بدهن الزبيب كى تفوح ريحه = أن تفتق المسك بالمنبر
- التَّفْتِيقُ : ما يوضع على الجرح من الخرق تنشف به السرطوبية
- فَتْنَةٌ بفترة أو واسمة عظيمة كداء البطن وهو الماء الامسر
- فَحْصَ رَادِي أو إِشعَامِي Examen radiologique
- فَحْصَ طَبِي (Examen médical) كشف اللياقة الطبية (تيمور)
- فَحَمَ الصبي وَفَحَمَ فحما وفَحَمًا وفَحُومًا وانحم بَكَى حتى انتلع نفسه وصوته
- فَجَخَ : مفصل ارتفأى
- Articulation de polichinelle
- الْفَخَّ وَالْفَخَّةُ = نوم الغداة = النوم على الفخا أو النوم مع فخيخ أى فطيط
- الْفَدَعُ : عَوَجٌ وميل في المفاصل كلها خلقة أو داء كان المفاصل قد زالت عن مواضعها لا يستطيع يسطها معه وأكثر ما يكون في الرسغ والقدم تدع فهو أقدع أى معوج الرسغ
- Contorsion, distorsion
- الْفَدَمَةُ موضع القدم
- الْفَرْتُ غَفِيَانُ الجبلى — امرأة منفردة أى تخبث
- نفسها في أول حملها فيكثر نَفَثُها للفراش النسى على رأس معدتها
- الْفَرَحَانَةُ الكماء البيضاء وهو الفرحان عند ابن سيدة
- الْفَرَسَةُ فرجة تكون في الحنك = داء تزول معه فترة من غفار الظهر = فرجة تكون في العنق فتقرسها أى تدقها
- تفرسخت عنه الحمى والمرض : انكسر وتباعد
- الْفَرَّاشُ حَبَبُ الماء من العرق
- الْفَرَسَةُ لغة في الْفَرَسَةِ وهو الداء الذى يصيب غفار الظهر فيكون منه الحنك
- فَرَطُ الحساسية Allergie, anaphylaxie
- فَرَطُ الحمى (مج ق) Hyperpyrexia
- فَرَطُ التغذية suralimentation
- الْفُرْعَةُ : دم المرأة التى افترعها زوجها أى افتقها افترعت المرأة رأت لما ما قبل الولادة
- الْفَرَنْجِيَّة purpura
- (لاروس : تفجر بفتح حمراء في الجلد سببها شعيرات وريدية تحدث نزيفا في الأدمة)
- أَفَرَقَ المريض والمحموم أَفَاقَ وبرأ ولا يكون إلا نيبا لا يصيبك غير مرة واحدة كالجدري والحصبة فهو مُفَرِّقٌ
- الْفَرَكُ : استرخاء اصل الاذن — اذن فَرَكَاء وفَرَكَاة وقد فَرِكَتْ
- الْانْفَرَاكُ : استرخاء المنكب — انفرك المنكب زالت وابلته من العضد من مَنَكَةِ الكتف والبعر المفروك هو الأملَّة الذى ينغرم منكبه
- امرى الجرح يُفَرِّيه اذا بَطَّه
- فَزَدَ الرجل فَزَرًا خرج على ظهره أو صدره مقدة فهو افزور وهى فزراء — الفزرة نتوء عظيم في الصدر أو في الظهر
- الْفَزَرُ هنة كَثْبَةٌ تخرج في مغز الفخذ دوين منتهى العانة كخدة من فرجة تخرج بالرجل أو جراحة
- أَفَرَزَ : ذو الْفُزْرَةِ وهى عجرة كبيرة بارزة في الصدر أو الظهر وهو أيضا المتقوس الممود الفقري الى الامام Lordostique
- تَفَسَّخَتِ الْمَادَةُ العضوية : انحلت بتأثير الجراثيم

— القُقْس : داء شبيه بالتشنج — قُقْس الرجل قُقُوساً
مات فجأة أو قُقْس البيضة قُقُسا انسدها

— القُقُو (أو القُقء) شيء أبيض يخرج من النفساء
وهو غلاف فيه ماء كثير

— القُكَّ : بك يده مكاً إذا أزال المفصل وأصابه كُكَّ
وانكك — رجل أَمَكَّ = مكسور الفك

— كَمَّ الصبي فتح فكّه وناوله الدواء

— انفكك الشبكية Décollement de la rétine

— الأَمَكَل رعدة تملو الإنسان ولا فعل له

— فَلَج الأسنان Brèche entre les dents

— الفَلَج شلل يصيب أحد شقي الجسم طولا
Hémiplégie

— يَفُقع Gerçure aux pieds

— الفَنَيْن = ورم في الإبط ووجع — بعير فنين ومفنون :
به ورم في إبطه

— الفَنَر : حجر ناعم صلب يسحق به الصيدلي
الادوية

— الفَهْقَة مقارة في أصل العنق داخلية في كوة الدباغ
التي إذا فصلت أدخل الرجل يده في مفرزها فيخرج
الدباغ Première vertèbre du cou

— مَاعِقَة Blessure à la nuque

— المُوْتَجج : وهو الفوننج دواء يتخذ من مقطر النعنع
ويسمى روح النعنع

— الفَوَّارة : خرق في الورك الى الجوف لا يحجبها
عظم وفوارة الورك ثقبها

— الفُوعَة Virulence

— فُوعَاق Viros

— فُواق Hoquet

— فَاخَت القَبْجَة : نفخت بالدم من الفَيح

— الفَبْخَة من البول : اتساع مخرج البول وكثرته

— فَبْد شكا فؤاده فهو مفؤود (رجل مفؤود وفئود أيضا
لا فؤاد له)

— الفَأَق : داء يأخذ الإنسان في عظم عنقه الموصول
بديماغه واسم ذلك العظم الفَأَق

— الفُؤَاق : الريح تخرج من المعدة لغة في الفواق —
وقد فَأَقَ يَفْأَق فؤاقاً Hoquet

— قَسَر الطبيب : نظر الى بول المريض ليستدل به
على مرضه

— القَسَر والقَسْرة : نظر الطبيب الى الماء — البول
الذي يستدل به على المرض وينظر فيه الاطباء
يستدلون بلونه على علة العلل وهو اسم كالتثنية

— قُسُولَة = خَرَع = خَرَاة rachitisme (من امراض
النمو يتجلى في تأخر تصلب العظام)

— إفسال القلب : نقله وزرعه في مكان آخر (أصله
إفسال السيلة أى النخلة)

— إفسال القلب Transplantation du cœur

— تَقَشَّى بهم المرض وتَقَشَّاهم المرض إذا عمهم وانتشر
فيهم — تَقَشَّت القرحة : اتسعت وارتفت

— أَنْفَشَ الجرح سكن ورمه

— أَنْصَح البول صَفَاً

— قَصَدَ المريض : أخرج مقداراً من دم وريده بتمد
الملاج (Saignée) القَصْد : الموضع ينصد به
القَصِيد دم كان يوضع في الجاهلية في معى من قَصْد
مرق البعير وَيَشْوَى

— القَصِيدَة تمر يعجن ويشاب بدم يكون دواء ويسمى
القَصْدَة أيضا

— القَصْع : استخراج كل عقدة في الجسم من موضعها
(الكرملي Enucléation)

— قَاصِلَة أو مَفصل اللَّئَة : آلة لفصل الأسنان من اللثة
Déchaussoir

— تَقَفُّض (تسمم بالفضة) Argyrisme

— مُفْصَلَات (مواد ثانوية) Sous-produits

— الفُضُول عند الاطباء : ما يخرج من البدن بدون
معالجة

— التَقْلِيم : بثر يخرج في وجه الغلام والفتاة

— نِكْصَام Sevrage

— نَقَاً Maladie du palmier

— نَقْد الذاكرة Amnésie

— قَر شكى فقره من كسر أو مرض فهو قَر وقتر
ومَقَرَّور

— قَر الدم : نقص به واضطراب في تكوينه يصحبه
شحوب وبهر وخفقان

— ق —

— قارورة فلاكون — Flacon

قارورة مُعَبَّرة Flacon à tare

قائس الطبيب الشجة قياسا قدر غورها فهو قائس

— القابلة : حرفة القابلة أى المرأة التى تساعد
الوالدة على تلقي الولد عند الولادة

— قبة الجرح : اندملت آثاره وجفت

— قبح البثرة : عصرها قبل نضجها

— القَبَس والقَبَس وجع يصيب الكبد عن اكل التمر
على الريق وشرب الماء عليه — يقال قَبَس الرجل

— قَبْسة Cobaye

— القَبَل لطف القابلة لاجراج الولد وقِيلَت القابلة
المرأة قبالة وقبلا

— قُبْلَة الحصى : بثرة تخرج على نم المحصوم

— قتل الوليد Infanticide

— القُحَاب فساد الجوف من داء وناسدة الجوف
هى القَحْبَة

القَحْب سعال الشيخ أو الكلب — رجل قَحْب
وامرأة قَحْبَة أى كثيرة السعال مع الهرم — القَحْبَة
الناجرة

— القُحَار داء يصيب الغنم

— القُحَال داء يصيب الغنم فتجف جلودها فتبهت —
من قُحِل قحلا إذا التزق جلده بعظمه من الهزال
والبلسى

— القُدَاد وجع فى البطن — وقد قُدَّ

— قَدَح الطبيب العين اخرج منها الماء الابيض الضار
فهو قَدَّاح (Extirper la cataracte (de l'œil).

— قَدَر أجبراً ضد قدر اكسار كأنهم جعلوا كل جزء
منه جابراً فى نفسه

— القَدَى ما يتكون فى العين من رمى وغصص وغيرها
— أَقَرَّتِ الحامل وهى مُقَرَّب دنا ولادها وجمعها
مَقَارِب

— قَرِيح وقَرِيح (رَجُل ..) أى ذوقرح وبه قَرَحَة
دائمة — القَرَح الجراح وقيل هو البثر اذا تراعى
الى فساد

القَرَحان الرجل لم يصبه القرح أى الجدري

قَرَحَة أَكَالَة Ulcère rongeant

قَرَحَة لَيَّنة Chancre mou

قَرَحَة مَدِيَّة Ulcère gastrique

قَرَحَة مَلْتَمَة Ulcère cicatrisé

تَقَرَّحات Ulcérations

— قَرَشِيح = تَمَل : التهاب الخنجرة Laryngite

قَرَصَة pastille = مَصِيص (مج ق) (دواء على
شكل حبات صغيرة)

— قَرَع القَصِيل قَرَعَا خرج فى عنقه وقوائمه بثر ابيض
يسقط ويره فهو قَرَع وقَرِيح

القَرَاع والقَرع مرض جلدي معد يصحبه ظهور
قشور فوق منابت الشعر فيسقط (مج ق) Teigne

— القَرَفَة جلدة الجرح اذا تقشر — قَرَفَت القَرَحَة قرفا
اذا نكاتها أى قشرتها

— أَقَرَمه المرض اعداء — القَرَف النُكْس فى المرض
أو المصدوى

— أَقَرَن النَمَلُ حان أن يتفقا — وأقرن الدم فى العرق
واستقرن كثر

وأقرنت انطام وجه الغلام : بثر مخرج لحيته
قَرَنَة الرحم المكان الذى ينتهى اليه الماء فى الرحم

— القَرَو والقروة ان يعظم جلد البيضتين لريح أو ماء

أو نزول أمعاء Hernie testiculaire

القَرَوَانى من الرجال : الذى عظم كيس بيضته
من داء

— قَرَى الرجل يَقْرِى إذا اشتكى شدته

— القُطَط عود هندي يجنل فى البخور والدواء ويقال
له كُطَط وكُطَط (= عطر تنبخر به النساء
والاطفال)

— القُطْرَة أنبوبة من المطاط تدخل فى مجرى البول
لتفريغ المثانة وهى المسبار المثاني Sonde vésicale

— القَشَب خلط السم واصلاحه حتى ينجع فى البدن

، ويعمل (من قَشَب الطعام قشبا والقَشَب والقَشَب
السم)

— قَشْرَة الشمر Substance corticale

— القَشُور دواء يعالج به الوجه ليصنف لونه والمرأة
مقشورة Pommade

— تَقَمَّه المرضُ أوجعه — قَفِصَتْ أصابعه من البرد
تقبضت فهو قَفِصٌ — وَقَفِصَ الرجلُ أصابعه حرارة
في حلقه وحموضة في معدته
القَفَاصُ داء يصيب الدواب قَفِيسَ قوائمه — يقال
أصبح الجراد قَفِصًا إذا أصابه البرد فلم يستطع
أن يطير
— القَفَاع داء تشنج منه الأصابع وقد تَقَفَعَت الأصابع
— المَقَمَّة خشبة تضرب بها الأصابع
الإتِفَعَال تشنج الأصابع والكف من برد أو داء
وقد تقنعل الجلد
— القَفَّة أول ما يخرج من بطن المولود
— القَفَّة رعدة تنشأ عن الحمى
القَفَقفة الرعدة من حمى أو غضب
— القَلَاب داء يأخذ في القلب فيقتل بغير مقلوب — وقد
اشتق من القلب مثل الكُباد من الكبد والنكاف من
النكبتين وهما غدتان تكتنفان الحلقوم من أمل
اللحمي
قَلَب الداء فلانا : أصاب قلبه — القَلْبَة الإصابة
بالقلاب فهو مقلوب
القلب الرؤى : تضخم القلب الإيمن ففى بعض
أمراض الرئة
— القَلْبَة التعب والداء يقلبك على الفراش
— القَلَّاح والقَلَّح : صفرة أو خضرة تطلو الأسنان
Tartre dentaire
التَقْلِيح تنقية الأسنان من القلح أى الصفرة التى
تطلوها مثل التبريض أى التيسام على المريض
والتقريد أى نزع القراد من البعير
— القِلْد من الحمى يوم إتيان الرِّيع — قَلَنَتِ الحمى
أخذته كل يوم والقِلْد المجوم يوم نأتيه الربع
— قَلَسَ قَلَسًا وقَلَسًا
Avoir des renvois d'estomac
— القِلَم الوقت الذى تَقْلَع فيه الحمى — وتقول تركته
في قَلَم من حماء أى في بدء تخلصه منها وانكشافها
منه Intermittence de la fièvre
— القَلَم ما يكون على جلد الأجرى كالقشر
Croûte de gale
— القَلَّاع داء يصيب الصبيان في أفواههم وحلوتهم
(وقد انتلع فهو مقلوع
aphte, pustule aux lèvres

— التَقشع Expectoraton (أن ترمى الرئة بمواد
توجد داخلها)
— قَشْريرة Frisson, chair de poule
— القَصَر داء يأخذ في القَصَرة (Maladie du cou)
أى العنق وقد قصر الرجل والبعير اشتكى عنقه من
القصر فهو قَصِرَ وأَقْصَرَ
— قصر النظر (Myopie) ويقال له الحُصُور
(حسر Myope)
— قَصَعَ الجُرَج بالدم قَصْعًا أى شرق به وامتلأ —
وقَصَعَ الدبل وتَقَصَعَ امتلا صديدا
— القُضَاع داء هو تقطيع في البطن شديد — يقال في
بطنه تقضييع وتقطيع — القُطْع : وجع في البطن
ومفص
— القَطْرَة دواء سائل يقطر في العين أو الجفن
القَطُور : سائل يقطر في العين للملاج أو الفسل
القَطْرَة : أداة يقطر بها الدواء أو غيره نقطة نقطة
Compte-gouttes
— قَطَّ البيطارُ حافر الدابة نحته وسواه
— القُطْع : انقطاع النفس وضيقه وهو البُهر = وجع
في البطن ومفص (القَطِيع = المبهور)
— تَقْطِيع الجنين Embryotomie (يؤتى نسي
الرحم عند تسر الولادة)
التقطيع مفص في البطن وكذلك القُطْع والقُضَاع
— قُطْن قَوَاب Coton hydrophile
— القُطَي داء يأخذ في العَجَز
— القُمَات داء يأخذ الفم في أنوفها
— القُمَاد والإقْمَاد : داء يُقَمَد من أصيب به — المُقَمَد :
المصاب بداء القماد والقُمَاد أيضا داء يأخذ في
أوراك الإبل فيميلها إلى الأرض
— القُمَاس التواء في العنق يأخذ به إلى خلف (مج في)
القُمَاص داء يأخذ في الصدر كأنه يكسر العنق
— القَمَقَاع : الحمى النافض وهى التى يحدث فيها
كُنْفُز أو اصطكاك أسنان
— القَمَم : قِيم الرجل أصابه طاعون أو داء نبات من
سامته

— تَكْبِيسُ الجسد = تلبينه بالأبدي من كَبَسَ الجسد
والمَكْبَسُ هو الذى يلين الاجسام دلکا باليد
— الكَبْسُولة : ظرف صغير من فلقتين متضامتين بداخله
دواء (مج ق)
— الأَكْتَفُ الذى يشتكى كتفه او هو مريض الكتف كما
يقال اراس واعنق وقد كَيْفَ والكَتَفُ عيب يكون في
الكتف (انفراج في اعلى الكتف)
والكُتَافُ وجع في الكتف douleur aux omoplates
— كُحْلُ كُحْلُ (Cosmétique pour les yeux)
كُحْلُ مُيَض : يبيض العين اى يؤلها ويلذعها بحدته
(المُضَاض : داء يصيب العين)
كَحَّال (طبيب عيون) oculiste
— الكَتَم : تجمع دموى تحت الجلد من اصابة (مج ق)
الكَيِّمة Ecchymose
الكُدَامُ ورم يأخذ الانسان في بعض جسده فيسخنون
خرقة ثم يضعونها على المكان الذى يشتكىه
— كَسَرَت وكَلَّت Transvaser
— الكَرِير : بحة تعترى الحلق من الغبار
— كُرْسِي مَقْتُوب (للمرضى يبولون ويتغوطون من
خلاله) Chaise percée
— الكِرَاض : حَلَقُ الرحم
— الكُرَّاز مرض يَتَّال يصيب الجروح اذا تلوثت جراحه
بتراب الارض المحتوى على باسيل التيتانوس
(مج ق) Tétanos والكزاز تشنج او رعدة
تصيب الانسان من برد شديد او من خروج دم كثير
التَكَرُّز : انطباق الفكين بتقلص العضلة الماضغة
فيمنع فتح الفم (مج ق)
— الكُتَّاح والكُتَّاح الزمانة في اليدين والرجلين واكثر
ما يستعمل في الرجلين (rachitisme)
(الكُتَّاح داء يأخذ في الاوراك فتضعف له الرجل)
كُتَّاحَة Faiblesse des membres
— الكسر المُشَطِّي Fracture esquilleuse
الكسر المُفَتَّت Fracture comminutive
— الكُتَّاح داء يصيب الكُتَّاح (اي ما بين الخاصرة الى
الضلع الخلف وهو من لدن السرة الى الفخذ)
Maladie des flancs
وقد كُتَّاح فهو مكشوح

(وهو مرض يعرف بالتهاب غشاء الفم)
Muguet ou stomatite
حُمَّى قَلَامِيَّة : Fièvre aphteuse
— القَبَّاح داء يعرض للحيوان فيمنع عن شرب الماء
— قَبِيحَة Médicament sec
— قَمَر الرجل قَمَرًا حار بصره في الثلج فلم يبصر
قَمَر = متحير البصر من الثلج
Ebloui ou aveuglé par la neige
القَمَر الذى لا يبصر في الثلج وهو المصاب بفقد
الحس في الشبكية لتعرضها لأشعة القمر اثناء
النوم وهو مرض نادر Moon blindness
— القَتَس اضطراب الولد في البطن
— قَمَر قَطَّار Entonnoir goûtte-à-goûtte
— القَمَع والقَمعة بثر يخرج في اصول الاثناس
قَمِعَت عينه
— القَتَمَل او القَتَال (داء القمل) Phtiriasis
— القَمَّة والقَمَّة ثلة الشهوة للطعام وقد قَمِه قَموها
— القَوِيَاء والقَوِيَاء : داء في الجسد ينتشر منه الجلد
وينجرد منه الشعر Impétigo
نَمَلَة مُوَبَّيَّة Eczéma impétigineux
— القولنج الكبدي colique hépatique
القولنج الكلوي Colique rénale
— القَوَام داء يأخذ الدابة في قوائمها تحاول ان تنوم
تتبعث
— القَبَاء : رجل به قباء اذا جعل يكثر القيء او الدواء
القيء ما قَبَاك او الدواء الذى يشرب للقيء Vomitif
— القَبِيح : إفراز ينشأ من التهاب الانسجة بتأثير
الجراثيم الصديدية Pus
تَقَبُّح Suppuration
— القَبْلَة والقَبْلَة الأُدرَة وهو انتفاخ الخصية
— ك —
— الكُودَاء : التنفس الطويل من هم او تعب
— كَبَاد (التهاب الكبد) Hépatite
وقد كَبِدَ فهو كَبَدَ ولا يعرف داء اشتق من اسم
العضو سوى الكباد والنكاف من النكف وهو داء
يأخذ في النكتتين وهما الغدتان اللتان تكتنفان
الحلقوم في أصل اللحي والقلاب من القلب

— ل —

- لَامُ الجرح والصدع اذا سده فالتام
— اللَّأواء : شدة المرض
— اللَّبْخَة : دواء كالمرهم يوضع حارا او باردا فوق
المضو الالم
— اللَّبْز ضد الجرح بالدواء
— اللَّبُوس : دواء معمول على شكل اقناع تلبس في
الشرج او المهبل او المبال فيضوب (مج ق)
— اللَّتْبُك المعوي : سوء الهضم او عسره (مج ق)
— اللَّبَن وجع العنق (من الوسادة) حتى لا يقدر ان
يلتفت وقد لين
— اللَّحَح في المين صَلَقٌ يصيبها والنصاق وقيل هو
التزاقها من وجع او رمص وقد لَحِحت عينه
— التخم الجرح للبرء اذا الترق — اللَّحَام ما يلحم به
الصدع ويلام
— اللَّخْو : لَخَاه لخوا : ادخل الهواء او الدواء في انفه
او في فمه وقد اَلْتَحَى الرجل — وَاللَّخَا وَاللَّخَاء آلة
المنعوط
— لَدَّ الصبِّي لَدَا وَلَدُودَا : اخذ بلسانه في احد شقيه
واوجره في الآخر الدواء في الصنف بين اللسان
والشدق فالصبي ملدود — وَاللَّدِيد مسا يصب في
احد شقي الفم
— اللَّدُود وجع يأخذ في الفم والخلق فيجعل عليه دواء
ويوضع على الجبهة من دمه
— اللَّزَق هو الذي يُلْزِق الرئة بالجنب واللَّسَق
واللَّصَق كذلك لَزُوق الرئة بالجنب من المعطش يقال
لَيْق وَلَمِيق
— اللَّارُوق دواء للجرح يلزمه حتى يبرأ = نسيج
مشيع يوضع على الجرح ليحفظه من التلوث
واللَزَقَة : نسيج مشيع بدواء يلصق على الالم
حتى يبرأ
— لَزَقَة مُنْقَطَة Emplâtre vésicant
— لَزَقَة لَصُوق Emplâtre adhésif
— لَزَكُ الجرح : لَزَكَ الجرح لَزَكَتُمْ استواء لحمه ولم
يبرأ بعد وقيل الصواب الأَرُوك من أَرَكَ الجرح
اذا صلح وتمائل
— لَزِم المريض السرير : لم يفارقه

- كَظْمَة (Surcharge d'estomac) فهو كَظِيط
— الكَلْب سمار يعترى الكلاب (rage) = داء
يعترى الانسان من عض الكلاب الكلبى
— الكَلْبَان اداة تطلع بها الاسنان
— الكَلِيم الجريح والكَلَم الجرح — كَلَم جَرَح
— الكِبَادَة خرقة دسمة وسخة تسخن وتوضع على
موضع الوجع فيستشفى بها — اكده فهو مكود
كمادة (Cataplasme) وهى التليخة او الساخنة
او اللطوخ (تيمور)
— الكِمادات Compresses
— أَكْمَس من يكاد لا يبصر
Atteint d'aphasie optique
— الكُمَنَة : كَمِنت عينه كَمَنَة اظلمت من داء
(amaurose) وهو عى جزئي مؤقت ناتج عن
إصابة في العصب البصري او المراكز العصبية دون
ان تصاب العين ذاتها (لاروس)
— الكَه العمى يولد به الانسان
(Cécité de naissance)
— كِه بصره فهو اكِه ، اذا ولد أعمى
Aveugle de naissance
— الكِنْف جزدان الطبيب اى ما يضع فيه الطبيب ادواته
Sachet
— كُجَبَة جَبِينِيَة Lividité cadavérique (وهى
الزرقة الزمّية)
— تَكَمَّنت الرئة : صارت فيها كهوف من مرض السل
— أَكَمَى الرجل اذا سخن اطراف أصابعه بنفسه
— الكُوبَة حجر مدور تسحق به الادوية ونحوها
— الكَيْس وهو المشيمة اى غشاء يكون فيه الولد
كَيْسَة (kyste) متجمع سائل في كيس تحت
الجلد او في بعض النسيج
— الكَيَّوس في عبارة الاطباء هو الطعالم اذا انهضم
في المعدة قيل ان ينصرف عنها ويصير دما ويسمونه
ايضا الكَيْلُوس
— الكَيُّ بالكواة احراق الجلد بها — كواه كَمَا —
الكَاوِيَاء : ميسم يكوى به — الكَيَّة موضع الكي —
اكوى استعمال الكي

التهاب السحايا Ménigite
 التهاب سحائي Irritation méningée
 التهاب الفم Stomatite
 التهاب اللثة Gengivite
 التهاب المثانة Cystite
 التهاب المرارة Cholécystite
 التهاب المريء Oesophagite
 التهاب المفصل الرثياني Arthrite
 التهاب الزُّرْب أو التهاب البريطون Péritonite
 اللُّهُد داء يأخذ الإبل في صدورهما (من صدمة أو ضغط حمل)
 = داء يصيب الناس في أرجلهم واتخاذهم
 = الصدمة الشديدة في الصدر أو الضرب على
 الثديين فهو ملهود
 - لَوْزَة متضخمة amygdale hypertrophlée
 - اللَّوْمَة : وجع الظهر من ريح تصيبه
 - لَوَى Douleur d'estomac
 - لَوَيْت المعدة كان بها وجع (se tordre)
 - فالصاب لَوِ والمصابة لَوِيَّة
 - م -
 - تَمَائِل العليل قارب البُرء فصار أشبهه بالصحيح
 من العليل المنهوك ، يقال : المريض اليوم أمثل
 أى أحسن حالا من حالة كانت قبلها
 - المَآجُ الذي يسيل لعابه من حمق وهرم وغير ذلك
 - مَادَة بَرَّازِيَة Matière fécale
 - مَارُ الدَّوَاء مَيَّرًا : اذابه
 - مَآرُوض Epileptique
 - الماسكة تشرة تكون على وجه الصبي
 - الماصَّة : داء يأخذ الصبي من شعرات على
 سفاسن الففار فلا ينجع فيه أكل وشرب حتى
 تنتف تلك الشعرات
 - مَأْوَى العجزة Hospice
 - المَبَاءَة متبوا الولد من الرحم
 - المَبْرَغ آلة البزغ أو التزيغ وهو التشريط -
 بَرَّغ الحاجم والبيطار اذا شَرَط وهو - المَبْضَع
 بَزْغَة الحجام (Lancette)
 - المَبْضَع المفرط وهو ما يبضع به العزق والأديم
 Bistouri

- لَسْمَة = لدغة Piqure
 - لَمْسَة خُرْدَل (Sinapisme) دواء من دقيق
 الخردل)
 (كمادة خردلية Sinapisme, cataplasme)
 أو اللَّمَّوْق (sparadrap) نسيج مغطى بالمطاط
 في إحدى جهتيه لمسك ضماد في مكانه
 - اللَّأْيُنة خراج يخرج بالإنسان لا يكاد يبرأ منه
 - اللَّعْب والتطمب Salivation
 - لَيْت عَمِل بشماله دون يمينه
 - لَيْسَف Contorsion d'un muscle
 تَلْفِيف مخية أو دماغية
 Circonvolutions cérébrales
 - لَقَّح جسم الإنسان أو الحيوان : أدخل فيه اللقاح
 - واللقاح قدر من الجراثيم يسير يدخل في الجسم
 ليكسبه مناعة من المرض الذي تحدثه هذه الجراثيم
 وهو الطَّعْم أيضا كلقاح الجدري والتيفوس (مو)
 Vaccin
 - اللَّقَاح = تلقيح inoculation
 - لَفْس لَافْس gale
 - اللَّفْوَة : داء يعرض للوجه يعوج منه الشدق
 Distorsion de la bouche, paralysie faciale
 - اللَّكَّات داء يأخذ الفم والإبل في أشداقها وشفاها
 وهو مثل القُرَح وذلك في أول ما تَكْدُم النبت وهو
 تصير صغير الفرع ويسمى أيضا اللَّكَّات واللَّكَّات
 - لَكَّة Dysarthrie
 - اللَّطْمَس - يقال كواه المتلثمة والمتلثمة وكواه لَمَس
 إذا أصاب مكان دانه بالطمس فوقع على داء
 الرجل أو على ما كان يكتم
 - أَلَمَت الاتنى : تحرك الولد في بطنها
 - التهاب الإحليل (Urétrite) : الإحليل (Urètre)
 التهاب الأذن الهوائي Aéro-otite
 التهاب الأمعاء Entérite
 التهاب باطن الرحم Endométrite
 التهاب الجيب Sinusite
 التهاب الدماغ Encéphalite
 التهاب الرئة (التهاب القصبات أو ذات القصبات)
 Bronchopneumonie

المحاجم (كاسات الحجابة أو الهواء) Ventouses
 - مُحجَّاج = منتب = منتب القحف وهو منشأ
 الجمجمة - تريپان (Trépan) تريپنة : عملية
 فتح الجمجمة (Trépanation)
 - محجر المسحة Lazaret
 - المِخْرَف والمِخْرَاف : الميل تقاس به الجراحات
 وهو مسبار الجراح Sonde
 حَارَف Sonder
 - مِخْتَن Injecteur
 - مِخْتَنَة Seringue
 - مِخْتَنَة راحضة Injecteur-énéma
 - مِخْتَنَة Bouillote
 - آمحَانُ الجرح ضربانه يوجع امح الجرح
 - المِخْنَجِر داء يصيب في البطن
 - المِخْوِيل : الذي يخرج اسفله من قبل سرته مثل
 بطن الحيلى
 - المِخِيل : الذي لا يولد له والمرأة الحائل التي لا تحبل
 - المِخَاض ما يأخذ المرأة عند ولادتها وقد مُخِضت
 ومُخِضت
 وكل حامل ضربها الطلق فهي مِخِاض
 - المِخْبَر ما يختبر به الشيء Epreuve
 - (سحاحة أو مِخْبَار مدرج -
 (Epreuve graduée, burette)
 - المِخْل : الذي تطمت اطرافه
 المِخْل من يمنه وجمه من الاتيساط في المشي
 - مُخْتَر (Narcotique) تخثير أو تخدير =
 تنويم بالمخدرات (Narcose)
 - مِخْتَر Sporifique, stupéfiant
 - امْتِخَس الولد : تحرك في بطن الحامل لأوان
 المِخاض
 - المِخْمُور من يخامره داء
 - المِخْمَر ما يجتمع في الجرح من التيج
 - مِخْمَر
 Instrument pour extraire le fœtus dans un
 accouchement
 - مِخْمُوق Atteint de phthisie

المِخْمَر المِخْمَر من بط الجرح يَطَّأ ويَجَّه بجا إذا
 شقه - البط شق الدمل والخراج
 - مِخْمَد (في الجراحة) Rétracteur
 - مِخْمُول : كثرة الشراب مِخْمُول : تكرر البول
 مِخْمُولَة (مدر للبول) Diurique
 غزارة البول Diurèse
 - مِخْمِيد الجراثيم Microbicide, bactéricide
 - المِخْمَلَة : المِخْمَلَة
 - المِخْمَن أن تشق الصَّغْن وهو جلد الخصيتين فتخرج
 البيضتين بعروتهما وهو متون
 - مِخْمَن الجرح وثقه إذا دهنه
 - مِخْمُوج الفؤاد Opathique (insensible)
 - المِخْمَن وجع المثانة أى مستقر البول وهو أيضا
 أن لا يستقر البول فيها والرجل آمَنَن أى لا يستمسك
 بوله في مثانته ، والمِخْمَن الذي يحبس بوله ومِخْمَنه
 أصاب مثانته
 - المِخْمَر والجابر الذي يجبر العظام المكسورة
 Rebouteur
 - مِخْمَدَج (pour mêler une tisane)
 - مِخْمَلَة : مستشفى الجذام
 Maladrerie, ladrerie, léproserie
 - المِخْر الانتفاخ البطن من حبل أو كَبَن ، مِخْر البطن
 وأمجر فهي مجرة ومِخْر
 - مِخْمَر
 Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents
 - المِخْمَر والمِخْمَلَة ما يجس به أى آلة لجس النفض
 وتسجيله Pulsomètre, sphygmographe
 - المِخْمَلَة : مِخْمَلَة ما تمس = الموضع الذى تقع
 عليه يده إذا جس = الموضع الذى يجسه الطبيب
 - مِخْمَر : ما ينقص شهوة الجماع
 (Anaphrodisiaque)
 - مِخْمَر (Anaphrodisie)
 - المِخْمُوق المِخْمُوق النكين
 - المِخْمُوق : موضع الحبل من السرهم والمِخْمُوق أوان
 الحبل
 - المِخْمُوق : المِخْمُوق = الرحم
 - المِخْمُوق : أداة العجم أو أداة امتصاص الدم -
 القارورة يجمع فيها دم الحجابة

— **الرُّضَّة** : كل ما يرض العرق أى يسيله من مأكول ومثروب — Sudorifique

— **الرُّضفة** : الرُّضفة يكوى بها

— **إمراط** : الصلح العام أى داء الثعلب

— **يرُفع** = رافعة (أسنان) — Elévateur

— **أهترق** الولد من بطن أمه : أسرع الخروج وكذلك أمه

— **المرقد** دواء يرقد شاربه

— **المُرْمش** : الفاسد العينين لا يبرا جفنه

— **المَرَّة** فى العين ضد الكحل عين مرهء وقد مَرِهت مرها اذا فسدت لترك الكحل وامرأة مرهء : لا تتمهد عينيها بالكحل

— **المَرهم** الين ما يكون من الدواء الذى يضمد به الجرح — onguent

— **مرهم** الجرح وضع عليه المرهم

— **المُرَّيج** العظم الهش فى جوف القرن

— **المِرزوار** — Laryngoscope

— **مَسَا** الطبيب الناقاة او المرأة : أخرج الولد من بطنها ميتا

— **المسبار** والتسبار ما سبر به وقدر به غور الجراحات والسبار فتيلة تجعل فى الجرح

— **المسبوت** : المليل الملقى كالنائم يفيض عينييه فى معظم احواله

— **المستأخذ** الذى يسيل الدم من انفه

— **المستحضرات** — Spécialités pharmaceutiques

— **المستظل** الدم فى الجوف

— **مستقلة** = قطارة — Compte-gouttes

— **المستهاض** : المريض أو الكسير يبرا ثم يعود الى ما كان عليه لمزاولة ما يضره أو يشق عليه

— **المسح** احتراق باطن الركبة من خُشنة الثوب ، وقد مَسَح

— **المس** : علاج يكون بمس الجلد أو الفشاء المخاطي بادة كاوية

— **المسقل** موضع السعال من الحلق

— **المستغبة** (الحرمان من الطعام) — Starvation

— **المسكة** هى السقي (راجع السقي)

— **مدكوك** : ذك الرجل فهو مدكوك اذا دكته الحمى أى اضعفته واصابه مرض

— **مُخِّم** (Hémoplastique) (غذاء غني يسهل حصول الدم)

— **مُدْمَن** — Flacon à pommade

(دُمْن — Pommade)

— **المَذَح** التواء فى الفخذين اذا مشى انسحبت احداهما بالآخرى أى اصطكت — Intertrigo

— **المَذخَر** : المَفْج وهو ما ينتقل اليه الطعام بعد المعدة

— **المَذَل** : مَذَلت رجله وابذلت : خَدِرت وكل خَدَر أو فترة مَذَل وامْذَلال

— **المَذِيل** المريض ليس له قرار

— **تَمْرِيج** : العلاج بالدهن والدلك — Latraliptique

— **المِرَّاس** داء يأخذ الابل وهو اهون ادوائها ولا يكون فى غيرها

— **المِرَّاضعة** ان يرضع الطفل أمه وفى بطنها ولد . ويقال لذلك الولد الذى فى بطنها مِرَّاضِع

— **مِرَّة** — Fiel, bile

— **مَمْرور** — Billieux

— **مَمْرَنك** — Litharge (وهو اكسيد الرصاص)

— **مُرْد** (صادد عن الحياة) — Antibiotique

— **المُرْد** دواء كالصبر سمي به لمرارته يجبر به الكسير والجرح

— **مَرَّزَه** قرصه قرصا رفيقا باطراف الاصابع ليس بالظافر فاذا اوجع مَقَرَّص

— **مَرَس** الدواء فى الماء انقعه

— **مرض** احتشاء الخمر — Dipsomanie

— **مرض** دودة الكبد

— **Distomatose du foie ou cachexie aqueuse du mouton**

— **مرض** سار أو مَعِد أو وِبِيل — maladie infectueuse

— **مرض** اللبن — Maladie du lait

— **مرض** مُبَسَّرَج — Maladie d'une douleur violente

— **مرض** مسنوطين (Endémique) أى لا يوجد فى حالة طبيعية الا فى منطقة خاصة

— **الامراض** الإِثْنَانِيَّة — Maladies infectueuses (راجع)

— **مرض** سار الخ

- الإِمْساك : يمس البراز في الأمعاء وهو خلاف الاستطلاق Constipation
- استمسك البول : انحبس وامتنع عن الخروج
- المُسْلِمُ الذي قد ذبل وييس اما من مرض واما من هم لا ينام على الفراش يجيء ويذهب وفي جوفه مرض قد ايسه وغير لونه وقد امسكهم
- المُسْتَمَار : غلظ مخروطي صغير يحدث بالضغط على بروز عظمى عادة في اصبع القدم (مج ق) Cor
- مسماع (Stéthoscope) (للفحص الطبى)
- المُسَهِّب والمُسَهِّب : اسهب الرجل فهو مسهب بالفتح اذا خرف وذهب عقله وتكلم بما لا يعقل فاذا تكلم بالصواب فاكثر قيل اسهب فهو مُسَهِّب بالكسر
- المُشَوُّ : تنقية الرحم — مَشَوْتُ على الناقة ومسوت رحمها مسوا اذا ادخلت يدك في حياثها فنتقيته ومَشَى الناقة اذا سطا عليها وأخرج ولدها ويقال مَشَطَهَا
- المُشَيُّ : الاستطلاق والمُشَيُّ والمُشَاء والمُشَوُّ والمُشَوُّ purgatif
- والمشو : الدواء المسهل — مشى بطنه مشيا استطلق يقال شربت مشيا ومشاء — استمشى اذا شرب المشي
- المُشْرِط المُبْضِع (Lancette) وكذلك المُشْرِط والمشرطة (Scalpel) والمشرط بزغ الحجام بالمشرط
- مَشَرَس (مترحة في ساق الفرس) Suros
- المُشَقُّ في ظاهر الساق وباطنها احتراق بصيها من الثوب اذا كان خشنا ومشقها الثوب أحرقتها
- المُشَنَّة : الجرح له سمة ولا غور له
- المُشَبِّة : الطبقة البرانية للغشاء الذى يكون فيه الجنين في البطن ويخرج معه عند الولادة (مج ق)
- وهى السَّخْد Placenta
- تشبُّم = نظام مثبمي Placentation
- المَصْحَاة = ما يجلب الصحو واليقظة — تقول في البن مَصْحَاة
- مَصَحَّ Sanatorium
- المَصِحُّ : اصح الرجل صح اهله وماشيته بعد عاهة أصابتهم وضده المَرَض
- المَصَحَّة : مكان لمعالجة المرضى Infirmerie
- المَصَحَّة من الارض البريئة من الأوبئة والأسقام = الشيء يَصَحُّ عليه : الصدم مَصَحَّة
- المَصْدُور الذى يشتكي صدره ، وقد صُدِر صدره وصَدَّره اصاب صدره
- مَصَطَّك الدواء : خلطه بالمصطكى او المصطكاء وهو العلك الرومى
- المَصْفُور الذى به الصفار وهو الماء الاصفر
- المَصَّل : وصل الدم سائل رقيق اصفر يتصل من الدم عند تخثره (Sérum)
- ومرض المصل (Sérothérapie) وهو صدمة تحصاسية تحدث من اعادة حقن المصل (مج ق)
- المُصَل : وعاء المصل
- المُصَعِّد الوارم اما من شحم واما من ورم
- المَصَوْرَة (Plasma) لاروس : سائل واضح تسبح فيه كويرات الدم واللبا
- المَصَوْرَات (Plasmodium) (طفيلية لكويرات الدم تحدث حمى المستنقعات)
- المُضَاض وجع يصيب الانسان في العين وغيرها مما يفضى اى يؤلم
- المُضَغ صغار الجراح اى ما ليس له أَرَشٌ مُقَدَّر
- مُطَرِّد الداء عن الجسد = حالة من شأنها إبعاد الداء
- المُطَرَّق الذى نشب في رحم امه وقد خرج بمضه
- المُطَهِّر : مادة تقف التعفن او التخمر او التقيح Désinfectant
- المُطَوِّء : التيطي اى التمدد من الحمى ومثله النُجَّوَاء (النُجَّوَاء بالحاء حسب ابن برى) وهى الرعدة
- والمَلَّل : حرارة الحمى التى ليست بصالب
- المُظَهَّر الرجل الشديد الظهر — ظَهَرَهُ ضرب ظهره وظَهِرَ اشتكى ظهره فهو ظَهِير
- مُعَالَجَة بملازمة الفراش Clinothérapie
- المُعَاوَذَة : ظهور أعراض المرض بعد اختفائها
- مُمَسَّرَق Sudorifique
- المُعْزَل : مكان يعزل فيه المرضى عن الأصحاء اتقاء للمعدوى

— **مُكَوَّرَة** (Microcoque) جسم مكروبيات كروية الشكل ؛
 — **المَلَأَة** والمَلَأَة امتلاء المعدة بالطعام والمَلَأَة والمَلَأَة الزكام يصيب من امتلاء المعدة وصاحبه ملان أى مزكوم
 — **المَلَل** : قَرَق الحصى وكذلك المَلَّة ، يقال لفلان مَلَّة وبه مَلِيلَة أى حصى باطنة (والمَلِيلَة : الحر الكامن فى العظم من الحصى وتوهجها)
 — **المَلَحَاء** لحم مستوطن الصلب من الكاهل الى العجز او ما انحدر من الكاهل الى الصلب
 — **مِلْطَاط** = لاطئة Blesure du périrâne
مِلْطَا ومِلْطَاة périrâne
 — **المَلِّح** من الرجال خلاف العقيم
 — **المَلُول** الذى يكتحل وتسبب به الجراح
 — **المَلِيس** الولد الذى استقطنته امه فهي مَلِيس ويقال له مَلِيس Avorton
 — **مِلَاس** (امرأة ..) ومِلَاس ومِلَاس تلقى ولدها وهو مضغة والوليد مِلِيس
 — **المَلِّين** : دواء يسهل اخراج الفضول من الأمعاء Laxatif,
 — **المُغْرَض** الرجل المسقام
 maladif, valétudinaire
 — **مِمْص** Pipette
 — **مِمْعُود** (رجل ..) إذا مُعِد أى فريت معدته فلم يستمرىء ما يأكله ومِمْعُود أصاب معدته
 — **المِمْوَج** : كيموغراف — جهاز لتسجيل حركات الأحشاء وغيرها (مج ق)
 — **المِمْوَة** : العين التى فيها الظفرة وهى جليدة تفشي العين
 — **المِمْنَاة** : الحصانة من المرض ونحوه (Immunité)
 المنيع Immun ou immunisé
 — **منبه قلبي** Stimulant cardiaque
 — **المِمْنَاخَان** المنقاش ذو الطرفين للتنخى أى إخراج الشوك
 — **المِمْنَة** صولة أو نحوها يكون عليها دهن يدهن به الجرح (ج = مَنَكَ) والنَّكَ الدهن يدهن به الجرح
 — **مِمْنَقَة** (Inhalatorium) = الإنشاق (Inhalation)

— **المِمْص** ألم فى العصب من كثرة المشي وقد مِمْص فلان فهو أبعص وهى مِمْصاء فهو مِمْص ومِمْص Courbature, crampe
 — **مِمْعَط** الشعر تساقط من داء ونحوه
 — **مِمْفَت** الحصى الرجل أصابته فهو مِمْفوت
 — **مِمْس** الطبيب فلانا : جَسَّه
 — **المِمْس** لغة فى المِمْص وهو وجع وتقطع يأخذ فى البطن وقد مِمْسني بطني
 — **المِمْص** والمِمْص تقطيع فى أسفل البطن والمِمْص ووجع فيه (Entéralgie) وقد مِمْص فلان فهو مِمْص = غلظ فى المي
 — **مِمْص** = قولنج = مِمْصاع = قَفْع coliques
 — **مِمْلَة**
 Colique causée par des herbes mêlées de terre
 — **مِمْكَلَت** المرأة : كان بها وجع فى بطنها فكلمها حملت ولدا القته = ولدت كل سنة وحملت قبل الطعام
 — **المِمْل** : اللبن ترضعه الام ولدها وهى حامل
 — **المِمْكَلَت** المقارب من الوجع ليس يُضَجِّع صاحبه ولا يعرف أصله
 — **مِمْوُود** : مصاب بمرض القلب Cardiaque
 — **المِمْفَتَة** : أخلط من عقاقير واناويه تعقد بالزيت والعمل وتؤكل فتسمن عليها النساء
 — **المِمْفَل** من يتزوج فى الفرائب لئلا يخرج الولد ضاويا ضميئا
 — **مِمْفَد** Lancette, bistouri
 — **المِمْفَد** : الذى يمرض ثم يموت سريعا — **المِمْفَد** : من ليس بالجسيم ولا الضئيل
 Corpulence moyenne (de ...)
 — **المِمْط** الذى يولد لسته اشهر أو سبعة
 — **مِمْطَر** (Instillateur) (آلة تصب قطرة قطرة)
 — **المِمْلُ** صب الماء فى حلق المريض اذا خرج على لسانه فروح فلا يقدر على الشرب (او الرضاع اذا كان طفلا)
 — **المِمْم** الذى لا يطعم من مرض أو غيره
 — **مِمْمِلَس** حس اللمس Esthésiomètre
 — **مِمْمِلَس** الاذن Otoscope
 — **مِمْمِلَس** القصبة Bronchoscope
 — **مِمْمِلَة** = مِمْمِل Cautère

— المُقَيِّع مرض مثل الحصبة يأخذ الفصيل فيقع على الأرض فلا يقوم حتى يُنَحَّر
— مَيْقِي الصبي مَلَقًا اخذته المَلَقَة فهو مَيْقِي والمَلَقَة شبه الفواق يأخذ الانسان كانه نفس يقطعه من الصدر عند البكاء
— المِيل آلة للجراح يسبر بها الجرح ونحوه

— ن —

— النار الفارسية Erysipède
— النَّائِم : المريض الذى اثنى على الموت
— نَائُور Fistule
— النَّامِر العرق يسيل دما — نَمَر مرقه تُعَمِّر وتَمِّر فهو نَمَار وتَمُور اذا صوت لخروج الدم او لا يرتأ والعائِد العرق الذى لا يرتأ دمه وكذلك النامور عرق لا يرتأ دمه
— وهو : Hémophobie اى شذوذ فى الدم يتجلى فى بطء او انعدام تجمده مما يؤدى الى نزيف خطير
— الناعوظ : دواء يهيج النعظ (وهو قيام الذكر وانتشله)
— النَّافِض حصى الرعدة ، وقد نَفَضَته الحصى اخذته حصى نافض فهو منقوض — النَّفْضَة والنَّفْصَاء رعدة النافض
— النَّاقِبَة قرحة تخرج فى جنب الانسان تهجم على الجوف راسها من داخل
— النَّبَخ الجدرى ، والنَّبَخ ما نط من اليد عن العمل
— النَّبْرَة الورم فى الجسد ، وقد انتبر الجرح ارتفع وورم
— نَتَش الشوكَة بالمنقاش : استخراجها
— نَقُوض الجلد : نَتَش الجلد نقوضا خرج عليه داء كثر القوياء ثم تقشر طرائق
— النَّجَاء داء يورثه الاسهل
— نَجَت القرحة تنج نَجًا ونَجِجًا سالت بها فيها
— النَّجَر : عطش شديد من الامتلاء بطعام غير موائق
— نَجَع الدواء نُجوعا وأنجع اذا عمل وكذلك نَجَّع
— النَّجْوُ : ما يخرج من البطن من ريح وغائط وأنجى فلان تَفَوَّط
— النَّجِيع دم الجوف

— مُنْفِيعَة (Inhalateur) آلة تصلح للأنشاق وهو استنشاق الفلز او البخار بواسطة جهاز التنفس

— مُنْفِج Médicament émollient et purgatif
— الْمُتَعَجَّة التى تاخرت ولادتها عن حين الولادة شهرا وهو اقوى للولد

— المُنْطِيق التى تاتزر بَحْثِيَّة تعظم بها عجيزتها

— منظار الحَنَجْرَة Laryngoscope

(Miroir laryngien) مرآة الحنجرة

— مُنْظَار العين (Ophtalmoscope) لفحص باطن العين

— المُنْقَلَة من الجراح ما ينقل العظم عن موضعه
— المُنْكَوَف الذى يتشكى نَكَتَه

— مُنْكَوَم Somnifère

النوم : من يزاول التنويم المغنطيسي

— المنى Sperme

— مَنْكَوِي Spermatique

استنباء (Masturbation) (المعادة السرية)

— المَهْل القناة الممتدة فى الأثنى من الفرج الى الرحم
Matrice, uterus

— أمَهَت بولدها : ألقته بزرحة واحدة

— المَهْل القيق والمصبد الذى يذوب فيسيل من الجسد

— مَوَات Gangrène

— مَوَات الدواب = كثر فيها الموت — المَوَاتَان والمَوَات : الموت يقع فى الدواب — المَوَاتَان : ضد الحيوان بمعنى الدور والمقار — المَيَّة : الحيوان الميت حتف ائفه او على هيئة غير مروعة

— موت زَوَام وَجِيءٌ عاجل وقيل كَرِيه من زَامَ زَامًا ، والزَامَ كذلك شدة الأكل والشرب
— موت اللَوَات : موت الفجأة

— مواد آحبة او زَلَالِيَة

Albuminoïdes ou substances protéïnes

— المُوَم الحصى مع البرسام — مِيم الرجل فهو مَمُوم = الجُدرى الكثير المراكب = الجدرى الذى يكون كله قُرحة واحدة (قبل اصله فارسي)

— المبد ما يصيب من الحيرة من السكر أو الغَيَّبان او ركوب البحر ، وقد ماد فهو مَائِد — المَيْدَى الفين اسابهم المَيْد من الدوار

- النَّحْرُ : في صدره ضربه فيه بجبع كفه
 - نَحْل (الفتح انصح) جسده نحولا فهو ناكل ذهب
 من مرض أو سحر - النُّحْلَة : الدقة والهزال
 - النَّخَاب : غشاء مصلى حول القلب يعرف بجِلْدَة
 السُّوَاد (مج ق)
 - نَخَطُ المخاط من انفه رماه
 نَخَط (= ماء الجنين : يحيط به ويقيه في الرحم)
 Eaux foetales
 - النَّدْبَة (Cicatrice) اثر الجرح اذا لم يرتفع عن
 الجلد وجرح نديب
 أو اثر الجرح اذ يلتئم (Bourrelet)
 - نَدَسُ البثرة نَدَسًا ونَدُوسًا غمزها فخرج ما فيها
 - نَزَعُ المريض نَزَعًا : اشراف على الموت والنزع
 احتضار المريض - نازع المريض نزاعا ومنازعة
 تفجر عند اشرافه على الموت
 - النَّزْفُ الضعف الحادث عن النزيف وهو نزول الدم
 نزف Hémorragie
 نزف الرَّحِم Métrorragie
 - النَّزْلَةُ : التهاب في الانف والمسالك الهوائية وهو
 الزكام وتطلق على ما يطرا على الصحة من وعكة
 أو مرض وقد نُزِلَ
 نزلة شمعية Bronchite
 نزلة رئوية شمعية Broncho-pneumonie
 - نزلة صدرية Fluxion de poitrine
 نزلة معدية Catarrhe de l'estomac
 النزلة الوامدة Influenza
 - نَزَى الرجل كَنَزَفَ اصابه جرح فنزى منه ميات
 - نَسَرَّ المرأة من نَسِيَتْ نَسًا تأخر حيضها عن وقتها
 وبدأ حملها فهي نَسَرَّة ونَسِيء
 - النَّسَاج : التهاب نسيج الخلايا لا سيما تحت الجسم
 Cellulite
 - نَسَاوَة (فقدان أو نقصان الذاكرة) Amnésie
 - نَسَرَّ الجرح : انتشرت مدته لانتقاضه
 - النَّسَم : الربو لاستراحة صاحبه الى تنفسه
 (واحدهما نسمة)
 النَّسَمَة العرق في الحمام وغيره
 - نَسَمَ الجنين : تجسد وتم وصار نسمة سوية -
 يقال : أَنَسَمْتُ الاتنى ولدها قبل ان يتنسم
 - النَّسِيس بقية النفس
 - النَّشْطَة : مُوَاظَة خفية جدا عند الموت
 النَّشْطَة : تَنَفُّسَة من تنفس الصعداء
 - نَشِيقُ النشوق : جذبه الى منخرينه بالتنفس أو
 تَنَفُّسَه - النَّشَقَة : ما يجعل فيه النشوق
 Bolte à priser
 - النَّشْوَعُ والنَّشْوُغُ السَّعْوَطُ والوَجُورُ الذى يُوجِّره
 المريض أو المصبى = السعوط في الانف والوجور
 في الفم (ابن برى) - إيجار المصبى الدواء
 والنشوع يصب في الفم - بالنشع وهو وعاء
 النشوع
 - نَطَسُ ونَطُسُ ونَطِيسُ ونَطِيسُ ونَطِيبُ عالم
 بالامور حاذق بالطب وغيره
 - النَّطْفُ عقر الجرح ونَطَفَ الجرح والخراج نَطْفًا
 عقره
 نَطِيف Blessé au cerveau
 - النَّطَاقُ شبه إزار فيه نِكة كانت المرأة تنطق به
 ويقال له المِنَطَقُ = الإزار الذى يُبْنَى
 - النَّطُولُ : نَطَلَتْ رَأْسَ العليل بالنطول وهو ان تجعل
 الماء المطبوخ بالأدوية في كوز ثم تصبه على راسه
 قليلا قليلا
 - نَمُوطُ Erectile
 نامط Erecteur
 - النَّفَّانُ تنفخ الراس والاسنان في ارتجاف اذا
 رجفت تقول نَفَفَت
 - النَّفَفَ : ما يخرج الانسان من انفه من مخاط
 يابس واحده نَفْطَة
 - النَّفَلُ فساد الجرح من نَفِيلِ الجرح اذا فسد ،
 ويرى الجرح وفيه شيء من نَفَلِ أى فساد
 - النَّفَاسُ ولادة المرأة اذا وضعت فهي نفساء ونُفِست
 المرأة نَفَسًا ونَفَاسَة ونَفَاسًا - المنفوس = المولود
 - نَفَاطَة (حُبَابَة) Phlyctène
 نَفَاطَة الحرق = نقاعة الحرق Cloque
 - النَّفْخُ دواء ينفخ بالقمب في الانف
 النَّفْخُ : داء يصيب الخصيتين تريان منه
 رجل أنفخ أى في خصيه نفخ - النَّفْخَة انتفاخ البطن
 من طعام ونحوه

- نَحْرَه في صدره ضربه فيه بجبع كفه
 - نَحْل (الفتح انصح) جسده نحولا فهو ناكل ذهب
 من مرض أو سحر - النُّحْلَة : الدقة والهزال
 - النَّخَاب : غشاء مصلى حول القلب يعرف بجِلْدَة
 السُّوَاد (مج ق)
 - نَخَطُ المخاط من انفه رماه
 نَخَط (= ماء الجنين : يحيط به ويقيه في الرحم)
 Eaux foetales
 - النَّدْبَة (Cicatrice) اثر الجرح اذا لم يرتفع عن
 الجلد وجرح نديب
 أو اثر الجرح اذ يلتئم (Bourrelet)
 - نَدَسُ البثرة نَدَسًا ونَدُوسًا غمزها فخرج ما فيها
 - نَزَعُ المريض نَزَعًا : اشراف على الموت والنزع
 احتضار المريض - نازع المريض نزاعا ومنازعة
 تفجر عند اشرافه على الموت
 - النَّزْفُ الضعف الحادث عن النزيف وهو نزول الدم
 نزف Hémorragie
 نزف الرَّحِم Métrorragie
 - النَّزْلَةُ : التهاب في الانف والمسالك الهوائية وهو
 الزكام وتطلق على ما يطرا على الصحة من وعكة
 أو مرض وقد نُزِلَ
 نزلة شمعية Bronchite
 نزلة رئوية شمعية Broncho-pneumonie
 - نزلة صدرية Fluxion de poitrine
 نزلة معدية Catarrhe de l'estomac
 النزلة الوامدة Influenza
 - نَزَى الرجل كَنَزَفَ اصابه جرح فنزى منه ميات
 - نَسَرَّ المرأة من نَسِيَتْ نَسًا تأخر حيضها عن وقتها
 وبدأ حملها فهي نَسَرَّة ونَسِيء
 - النَّسَاج : التهاب نسيج الخلايا لا سيما تحت الجسم
 Cellulite
 - نَسَاوَة (فقدان أو نقصان الذاكرة) Amnésie
 - نَسَرَّ الجرح : انتشرت مدته لانتقاضه
 - النَّسَم : الربو لاستراحة صاحبه الى تنفسه
 (واحدهما نسمة)
 النَّسَمَة العرق في الحمام وغيره
 - نَسَمَ الجنين : تجسد وتم وصار نسمة سوية -
 يقال : أَنَسَمْتُ الاتنى ولدها قبل ان يتنسم

— النَّفْثَةُ وَالنَّفْثَاءُ رعدة النامض

— نَيْطُ المَبَى = أصابه الجدرى — النَّفْطُ وَالنَّافِطَةُ الجُدرى

— نَيْطَتِ اليدُ قَرَحَتْ من العمل = النَّفْطُ وَالنَّافِطُ ما يمسحها بين الجلد واللحم ، يد نافطة ونفيلة ومنفوطه (النَّفْطَةُ بثرة تخرج في اليد من العمل ملى ماء)

— نَفَسُ الجُرْحِ تقشر

— نَقَبُ العين هو الذى نسيبه الاطباء القَدَحَ وهو معالجة الماء الاسود الذى يحدث في العين النُقْبَةُ أول ما يبدو من الجرب لانها تنقب الجلد أى تخرقه — النَّقَبُ الجرب عامة Croûte de gale

— نَتْنِجُ العظم استخراج مخه

— النَّفْخُ وَالنَّفْثُ كسر الرأس من الدماغ

— النَّفْثُ تاكل في الاسنان ، وَنَقِثْتُ الفرس نهى نَقِثَ أى انتككت وتكسرت

— النَّفْرَسُ أو داء الملوك : مرض في مفاصل العظام وابهامها خاصة

نفرس النسا Goutte sciatique

— نَقَشُ الشوكَةِ بالمتقاس بحث عنها واستخرجها

— نَقَعَ الدواء : تركه في الماء حتى انتقع أى انحل من طول مكثه فيه

النَّقْعُ دواء يُنْقَعُ ويشرب

النَّقْوُ ما ينقع في الماء من الليل لدواء أو نبيذ ويشرب نهرا

— النَقْلَةُ : المحمل يرمع بالأيدي Brancard

— النَّقِيلَةُ شريحة من جلد الإنسان تنقل الى موضع آخر لتصلحه

— نَقِهَ من مرضه وَنَقَهَ نَقْهًا وَنَقَّوْها اناق وهو في عتب علقه فهو ناكه

— نَكَا القرحة نَكَا قشرها قبل ان تبرا فندبت enlever la croûte de la plaie

— نَقَّوْى القراح أى نسخن الماء فنشربه لانه اذا لم يسخن قتل من البرد أو أذى وذلك اذا شرب على غير ثقل أو غداء (نَقَّوْى الماء اذا سخنه)

— النَّكَبُ داء يأخذ الإبل في مناكبها فتطلع منه وتمشى

منحرفة Mal à l'épaule

هو انكب

— النَّكَافُ الحمى النكفية وهى التهاب في الغدة النكفية

أو هو حرقة في شدة الجبل فهو منكوف Tumeur à la mâchoire (chameau)

— النَّائِبَةُ من الحمى : التى تأتى كل يوم (نوائب)

— ه —

— حَبِطَ الدواءُ درجة الحرارة أى جعلها تنزل وقد حَبِطَت

— مَبْطُوطٌ وَحَبِيطٌ (رجل ...) حَبِطَ المرضُ لحبه أى نقصه وأحضره وهزله

— اِهْتَمَقَتِ الحمى : تركته يوما ثم عاودته واخففته وكذلك كل شيء عاودك وكذلك اهتممته

— هَجَرَ المريضُ هَجْرًا هَذَى

— أَهَجَرَتِ الحامل : عظم بطنها

— تَهَذَّاتُ القرحة تهذوا وَتَهَذَّاتٌ فسدت وتقطعت

— هُجَّاسٌ (توهم المرض) hypochondrie

— الهَجُومُ : ما يسيل المرق يقال الحمام هجوم

— الهَدَامُ الدوار يصيب الإنسان في البحر (Mal de mer) فدم أصابه الهدام

— الهُدَيْدُ أو الشَّبَكَةُ المشاء يكون في العين

— الهُذْلُولُ البول المتقطع (ج = هذليل)

— الهَرَارُ داء يأخذ الإبل مثل الورم بين الجلد واللحم ، بعير مهوور من هُرَّ هَرًّا

والهُرَّار Diarrhée

— الهَرَسُ الحَمَفُ الذى يظهر على الجلد

Gâle sèche

— الهَرَطُ الجوع البقري (Boulimie)

— هَزَةُ الجِماع (تهيج جنسي) Orgasme

— هَضَمَتِ الهَوَانِسِمُ الطعامَ : حولته الى مادة كبلوسية صالحة لان يتمثلها ويمتصها الجسم (Assimiler)

— الهَمُومُ والهَاضُومُ كل دواء هضم طعاما كالجوارشن ، يقال طعام سريع الانتظام ويطء الانتظام

— الهُعَاعُ : غفلة تصيب الإنسان من هم أو مرض

— الَهَقَف : قلة شهوة الطعام

— الَهْلَآت : الاسرغاء يعترى الانسان

— الَهْلَاس السَّل وقد هَلَسَ المرض

الَهْلَاس : الهذيان من شدة المرض او الحزن

— هَلال = تقوس ظهره وصار كالهلل من الهزال

— هَمْسَدَة Apoplexie

— تَهَنُّج الولد : تحرك في بطن امه واخذت الحياة فيه

— الَهْنَاع داء يصيب الانسان في عنقه (الَهْنَع تَطَامُن والتواء في العنق)

Exaltation maniaque, hypomanie

— هَمَّوس

— الهَوَاع القىء (قال اُع اُع)

الهيضة : المرضة بعد المرضة

الهيضة : اصابته هيضة : اكل شيئا تغير طبعه عليه فيكثر اختلافه لانطلاق بطنه

هيضة Choléra

— هيسان (Divagation) (ان يهيم الرجل على وجهه)

— الِهَيُولَى (المادة الاولية) Protoplasma

هَيُولَى دموية Plasma sanguin

— و —

— الَوْبَاء بالتصغر والمد والهزم الطامون وقيل هو كل مرض علم ووبئت الارض وباء واوبأت ووبؤأت وباء ووباءة وإبءاء فهي وبئة وموبوءة وموبؤة كثيرة الوباء والاسم البئة اذا كثر مرضها واستوسب استوسخم

— وِبَلَة الطعام تُخَمَت مثل الِابَلَة

استوبل الارض اذا لم يستمرى بها الطعام ولم توافقه في مطعمه وان كان محبا لها ويثال ايضا استوخمها واجتواها اذا كره المقام بها وان كان في نعمة — ارض وِبَلَة اى وِبَلَة وَخِيَة

— التَوَتَر Tension

تواتر النبض (تَسَرُّع) Fréquence du pouls

تردد عال Haute fréquence

تردد التنبضات (Fréquence de battements)

— الوَثَاء والوَتَاء وصف يصيب اللحم ولا يبلغ العظم فميم وقيل توجع في العظم من غير كسر وقيل هو الفك والوثيء المكسور اليد

— وَثَاء Entorse

(زَوْغ المفاصل وَرُطْطها عن مواضعها)

— الَوَجْبَة المقدار الذى يوخذ من الدواء فى المرة الواحدة Dose

وَأَتَجَرَ العليل تداوى بالوَجُور

— الَوَجَر أن تُوجِر ماء أو دواء فى وسط حلق صبي —

الَوَجُور الدواء يوجر فى وسط الفم

تَوَجَّر الدواء بلمه شيئا بعد شيء ، المِيجَر والمِيجَرَة شبه المَشْمُط يوجر به الدواء المسى الوجور

الوجور فى اى الفم كان واللود فى احد شقيه — اتجر = تداوى بالوجور

— الوجع الناحس Point de côté

— وَجَه المولود = خرجت يداه من الرحم اولا ، فهو وَجِيه

وَالوَجِيه الولد الذى تخرج يداه من الرحم اولا واذا خرجت رجلاه اولا فهو الِيتَن والاسم التوجيه

— أَوَجَّهت المرأة اذا تعدت عن الولادة

— نوحش للدواء = اخلى معدته ليكون اسهل لخروج الفضول من عروقه — بات وَخْشاً اى جائعا خالى الجوف

— الَوَحْشُ : البثرة تخرج فى وجه الجارية المليحة

— الِوَحَام والوَحَام والوَحَم شهوة الحبل خاصة لشيء تاكله ، وَخَمْنَاهُ نوحيا اطعمناها ما تشتهي (امرأة وَخْشَى وقد وَحِيت)

ومن الوحم شهوة الطين (عند الحامل)

Pica ou picaque

وحصات (يقع على الجسم) Naevus

وَخْشَى (امرأة ...) اذا اشتبهت شيئا على حملها (ج : وحام ووحاشى)

— وَخَوَح : نفخ فى يده من شدة البرد

— وخزة Piqure

— الوَحْم داء كالباسور ربما خرج فى حياء الناقة عند الولادة فتقطع فهي وَخِيَة ، ويسمى ذلك الباسور الوَظْم وهو زيادة فى الحياء كالثللول تنسع من الولد ، وَوَقْمها قطع الوَظْم منها وعالجها منه

— الَوَدْقَة نقطة فى العين من دم تبقى فيها شرقة وقيل لحة تعظم فيها = مرض ليس بالرمد ترم منه الاذن

وتشدد منه حبرة العين (ج = ودق) - وَدَقَتْ عَيْنَهُ
نَهَى وَبَقَّةً أَيْ نَبِيهَا بَثْرَةً أَوْ نَقْطَةً شَرِيقَةَ الدَّمِ
Avoir des tumeurs rouges وَدَقَّتْ الْعَيْنَ وَدَقًّا

مِنْ وَدَقَةٍ Atteint de ces tumeurs
التَّوَدَّقُ tumeur aux oreilles

الْوَدَمَةُ Oedème

الْوَدَحُ احتراق وانسحاج يكون في باطن الفخذين
ويقال له المَدَحُ

توذير الجرح شرطه أى قطعه

الْوَدَمَةُ المخاطية Myxoédème

الْوَدَمَةُ الداءُ : يقال : ما به ودية إذا برا من مرضه
أى ما به داء

الْوَرْدُ يوم الحمى إذا أخذت صاحبها لوقت وقد
وردته الحمى فهو مَوْرُودٌ ، أكل الرطب مَوْرِدَةٌ
أى محبة

الْوَرْدِيَّةُ الطُّفْلِيَّةُ : مرض مظهره حمى طفحية عند
الأطفال (مج ق)

تَوَرُّم Tuméfaction

الْوَرْمُ النتوء والانتفاخ ، وقد ورم جلده وتورم ويقال
له التَّنْفُلَةُ Boursoufflure

ورم متحجر Squirre

الْوَرِيَّ قبيح يكون في الجوف من قرح شديد يتساء
منه الدم ، وَرَاهُ اللَّهُ إِذَا رَمَاهُ بِهَذَا الدَّاءِ وَوَرَاهُ الْقَبِيحُ
(الحديث)

والعرب تقول للبغيض إذا سعل : وريا وقَحَابًا
وللحبیب إذا عطس : رعيا وشبابا - رجل مَوْرُودٌ
وَمَوْرِيٌّ وَهُوَ أَنْ يَفْوَى جَوْفَهُ أَوْ تَصْلُبَ رِثْتُهُ - وَرَى
الجرح أصابه الوري - وَرَى الْقَبِيحُ جَوْفَهُ يَبْرِيهِ أَكَلُهُ
حَتَّى يَصِيبَ رِثْتَهُ وَرَاهُ : أَصَابَ رِثْتَهُ - الْوَارِيَّةُ دَاءٌ
يَأْخُذُ فِي الرِّثَةِ وَهُوَ سَعَالٌ قَتْلٌ

الإيزاغ اخراج البول دفعة

تَوَزُّيغُ الْجَنْبَيْنِ وَهُوَ أَنْ يَصُورَ فِي الْبَطْنِ فَتَتَبَيَّنُ صُورَتُهُ
وَيَتَحَرَّكُ ، يَقَالُ وَزَّيْغُ الْجَنْبَيْنِ

وَزَالِسِن Vaseline

الْوَسْعُ الميوى : حجم الهواء الممكن زفره بعد شهيق
كامل (مج ق)

الْوَشْوَشَةُ (الضعف العصبي) Neurasthénie

وهو النك المصبي أو السويداء أو السوداء

الْوَشْوُوعُ : الداء يصب في حلق المصبي وكذلك
الْوَشْوُوعُ

الْوَصَبُ دوام الوجع ولزومه وقيل التصب والفتور في
البدن (رجل وَصَبَ وَأَوْصَبَهُ الداء)

وَأَوْصَبَ الْقَوْمَ : أَتَمَّعَ الْمَرَضَ أَوْلَادَهُمْ

الوصفة الطبية Ordonnance

واستوصفت الطبيب لدائى إذا سألته ان يصف لك
ما تتعالج به

الْوَصْمَةُ الفقرة في الجسد - وَصَمَتَهُ الْحُمَى الْمَتَهُ
والتوصيم في الجسد كالتكسير والفترة والكمال

الْوَضْعُ : (أَوْ التَّضَعُّعُ) الْحَمْلُ آخِرُ الْقَرْنِ عِنْدَ مُقْبِلِ
الحيض

وضمت المرأة وضعا وتضمتا : حملت في آخر
طهرها في مقبل الحيضة نهى واضع ، وضمت
الحامل ولدها وضما نهى واضع ولده

وظائفية Physiologiques

(اضطرابات وظيفية Troubles physiologiques)

وعاء البيطار Ferrière

الْوَعَكُ الحمى أو وجعها في البدن ، وقد وعكه
المرض وَوَعِكَ فَهُوَ مَوْعُوكٌ أَيْ مَحْصُومٌ وَكَذَلِكَ

المغوث والمعووك ورجل وَعَكٌ وَوَعِكَ : مَوْعُوكٌ
- الْوُعُوفُ ضعف البصر - أَوْعَتَ الرَّجُلَ ضَعْفَ بَصَرِهِ

- وَفِي الْمَدَّةِ ، وَعَتَ الْمَدَّةُ فِي الْجَرْحِ وَعِيَا إِذَا اجْتَمَعَتِ
- وَوَعَى الْجَرْحَ سَالَ قَبِيحُهُ وَالْوَعَى = الْقَبِيحُ

والمدة وبرى جرحه على وَعِي أَيْ تَفَلَّ
- الْوَقَبُ كُلُّ نَقَرٍ فِي الْجَسَدِ كَنَقَرِ الْعَيْنِ وَالْكَتِفِ وَوَقَبَتِ
عَيْنَاهُ غَارَتَا

- الْوَقْرُ ثَقْلٌ فِي الْأُذُنِ (Dureté de l'oreille) وَتَيَّرَتْ
أُذُنُهُ = الْوَقْرُ الثَّقْلُ يَحْمِلُ عَلَى ظَهْرِ أَوْ عَلَى رَأْسٍ -

رجل مُوقَرٌ = نَوِيقَرٌ

- الْوَقْسُ : الْجَرَبُ = أَوَّلُ الْجَرَبِ قَبْلَ انْتِشَارِهِ فِي
الْبَدَنِ Gâle, grattelle

- التوليد معالجة الولادة حتى يبين الولد - الولادة
وضع الولادة ولدها المولدة القابلة

- وَهْطٌ Collapsus

— ومن عقلی Débilité mentale

موهون (رجل . .) في العظم والبدن (وواهن في الامر والعمل) اي ضعيف وقد وَهَنَ العظم وهنا واوهنه وَوَهْنُهُ توهينا — يقال وهنته الحمى الواهنة مرض يأخذ في عضد الرجل

— ي —

— اليتيم ان تخرج رجلا المولود قبل بديه وايتنت له نهى مُوتين

— يَحْمُور (مخ ق) Hémoglobine

— يَدٌ طَبَقَةٌ Main fermée

اليداء وجع اليد — يَدَيَّ غُلان من يَدَةٍ اي ذهبت يده ويبست — رجل مَيَّي اي مقطوع اليد من اصلها وَيَدَاهُ اصاب يده ميدي

— اليرقان والإرقان: والأراق آفة تصيب الزرع والناس يصفر او يسود معها اللون ، وقد يُرَقُّ ورجل مَيَّرُوق

يرقان Ictère, jaunisse

ملروق Atteint de jaunisse

— بنع Globules rouges